

Cresc  
taxele  
la  
importul  
de zahăr

Pag. 13

# A DE VĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL XV NR. 3815  
ISSN 1220-3203

SĂMBĂTĂ, 31 MAI -  
DUMINICĂ, 1 Iunie 2003  
16 PAGINI 5.000 LEI

<http://adevarul.cluj.astral.ro>

De la anul,

Mai puține taxuri  
pe străzile Clujului

De la 1 ianuarie 2004, în municipiul Cluj-Napoca numărul taximetristilor va fi redus de la 2.500 la 1.800, ne-a declarat Emil Marc, președintele Federației Șoferilor din România - filiala Cluj. Decizia a fost luată în cadrul unei ședințe organizate de Primărie, la care au participat reprezentanții celor opt firme de taximetrie, ai taximetristilor independenți, precum și ai Poliției Municipale.

"Din totalul șoferilor de taxi, în jur de 300 practică ilegal această meserie. O dată cu intrarea în vigoare a Legii 38/2003 (Legea Taximetriei), cei 300 vor fi nevoiți să-și găsească o altă ocupație. Alții 400 vor renunța, din varii motive: sint prea în vârstă, au un alt loc de muncă, au probleme cu sănătatea sau mașinile nu corespund cerințelor", a mai spus Marc. Potrivit acestuia, începând cu anul viitor, taximetristii care au sub 40 de ani trebuie să-și facă anual cite un examen medical, iar cei care depășesc această vârstă, o dată la șase luni. Singura instituție medicală din Cluj agreată de Ministerul Transporturilor pentru efectuarea acestor expertize medicale este Policlinica C.F.R. A. VILCOVSCHI

## Taxa pe neîncorporare - un alt balon de încercare?

ILIE CĂLIAN

Încă nu s-au stins discuțiile în legătură cu taxa radio-tv, și iată că apare un alt subiect fierbinte: Ministerul Apărării Naționale susține ideea serviciului militar facultativ, cu condiția ca acei care nu fac armată să plătească o taxă de 3.000 - 4.000 de dolari. Raționamentul este următorul - raționament de Moș Teacă doar la prima vedere: statul cheltuiește acum cu instruirea unui militar vreo 3.000 - 4.000 de dolari, iar aceste cheltuieli vor crește, o dată cu profesionalizarea armatei și cu compatibilizarea ei cu cele mai înalte standarde ale NATO. Ar fi vorba ca, în perspectivă, să avem un corp de soldați, maiștri etc. profesioniști, dar să se mențină și serviciul militar neprofesionist, însă de durată mai scurtă. Desigur, mulți ofițeri nu privesc cu ochi buni completa profesionalizare a armatei, deoarece în acest caz numărul de ofițeri ar scădea, dar dacă s-ar menține obligativitatea stagiului militar, chiar și mai redus, ar fi nevoie de mai mulți ofițeri, fie și dintre cei cu mai puțină calitate.

Ideea că scutirea de serviciul militar ar trebui să fie recompensată de tinerii respectivi cu o taxă de 4.000 - 5.000 de dolari mi se pare a fi un "balon de încercare". Adică, se estimează că vor urma numeroase proteste și se va renunța la ea: fie se va introduce sistemul occidental al muncii în folosul comunității - ceea ce înseamnă că, obligatoriu, va trebui să se renunțe la un număr de ofițeri, fie că se va menține obligativitatea absolută a serviciului militar - ceea ce ne va pune într-o situație dificilă în NATO -, fie că se va găsi o altă soluție, cum ar fi menținerea taxei, dar cu o multime de amendamente și la un nivel mai scăzut. Desigur, băieții de bani gata nu-și fac probleme în legătură cu această taxă, cam de valoarea unei "Dacii", pe care nu orice familie și-o permite. În schimb, băieții din familii nevoiașе vor fi obligați să efectueze serviciul militar obligatoriu.

Din punct de vedere strict militar, această situație prezintă un neajuns: fiind vorba de familii nevoiașе și foarte nevoiașе, nici nivelul de școlarizare a fiilor acestora nu va fi foarte ridicat, astfel că accesul lor la tehnica militară sofisticată va fi foarte restrâns; ar fi un fel de armată de strînsură. Pentru oricine este limpede că, de exemplu, un inginer mecanic școlit bine e mai util - și imediat, și în perspectivă, și în timp de pace, și în timp de război - decît un tînăr școlit doar, eventual, ca pifan.

Dacă discutăm din punct de vedere moral, lucrurile se complică și mai și. Dacă un tînăr care face armata cheltuiește din bugetul acesteia vreo 3.000 - 4.000 de dolari, de ce acela care nu face armata

continuare în pagina a 16-a

## Catastrofă evitată la benzinăria Petrom de pe Calea Baciului

O autocisternă încărcată cu 30 de tone de benzină, aflată în stația Petrom de pe Calea Baciului din Cluj-Napoca, era să producă, ieri, o adevărată catastrofă, după ce vaporii de benzină rezultați în urma descărcării carburantului au luat foc. Potrivit șefului de stat major al Grupului de Pompieri "Avram Iancu", col. Vasile Șomlea, focul a fost provocat de încălcarea cu electricitate statică a carburantului în timpul descărcării. Pompierii

militari clujeni au fost solicitați ieri, în jurul orei 11, să intervină la stația de distribuție carburanți aparținînd SNP "Petrom", situată pe strada Calea Baciului, unde o autocisternă din care se descărca benzină în rezervoarele stației a luat foc. Pompierii militari s-au deplasat în scurt timp la fața locului, cu patru mașini speciale, dar, din fericire, pînă la sosirea lor, lucrătorii stației au reușit să închidă gura rezervorului cu un capac și să stingă focul. Vasile

Șomlea a spus că pompierii, după ce au ajuns în benzinărie, nu au mai avut de făcut decît să acționeze pentru răcirea instalației. Martori oculari susțin că operația de descărcare nu a fost supravegheată de lucrătorii stației, iar cel care a văzut izbucnirea focului a fost un paznic de la o societate comercială de peste drum, care a intervenit cu un extingtor.

Cosmin PURIȘ

## Ziua inocenței

Poate nu este de ajuns o singură zi să omagiem copiii de pretutindeni. De fapt, participăm clipă de clipă la bucuriile și necazurile lor, încercăm să-i creștem, să-i ferim de greutățile vieții.

1 Iunie, cunoscută ca ziua în care nu mai sîntem părinți, ci partași la veselia copiilor, îi lășăm pe cei mici să trăiască așa cum știu ei cel mai bine, adică prin joacă. Desene pe asfalt, tobogane, cîntece, înghețată și prăjituri, toate întregesc peisajul acestei sărbători.

Dar să nu uităm... trebuie să ne amintim și de acei micuți pentru care această zi înseamnă mult, pentru că ei nu cunosc fericirea unei familii, nu știu ce înseamnă împărtășirea bucuriei. Cu ochii mari, cîrlițonți pe frunte, cu zîmbet inocent așa cum doar ei știu să o facă, ne pun întrebarea: "De ce doar o singură zi, de ce nu toate?" Într-un fel, toate sînt ale lor, pentru că rămîn mereu copiii noștri, oricît de mari ar crește, așa cum am rămas și noi la rîndul nostru.

Cu un strop de copilărie în suflet, zîmbete sincere, în acest moment special ne simțim cu toții mai buni, mai aproape de sufletul lor.

Dana SINTEJUDEAN



Foto: I. PETCU

## Sindicaliștii din administrația publică locală cer modificarea de urgență a Legii 161/2003

În această săptămînă, Biroul Executiv al Federației Naționale a Sindicatelor din Administrația Publică Locală s-a întrunit în ședință ordinară la Cluj-Napoca. Cei prezenți au analizat prevederile Legii nr. 161/2003 privind unele măsuri pentru asigurarea transparenței în exercitarea demnităților publice, a funcțiilor publice și în mediul de afaceri, ca de altfel și prevenirea și sancționarea corupției. Luînd în considerare efectele aplicării acesteia din urmă la nivelul administrației

publice locale, Biroul Executiv a hotărît, în unanimitate, declanșarea procedurilor legale în vederea modificării și completării actului normativ menționat. Potrivit spuselor lui Valer Suciuc, președinte al F.N.S.A.P.L., "s-a constatat că încă o dată în România se incalcă grav principiile constituționale privind autonomia locală, dreptul la muncă sau la libera asociere."

Federația a solicitat de urgență președintelui țării și președinților celor două Camere

ale Parlamentului să constate neconstituționalitatea unor prevederi cuprinse în Legea 161/2003 și să fie luate măsurile necesare modificării și completării acesteia. În cazul nesoluționării problemei, F.N.S.A.P.L. intenționează să uzeze de toate mijloacele legale pentru obținerea revocării lor, "astfel încît - spune Suciuc - și administrația publică locală din România să se alinieze la standardele Uniunii Europene".

A. VILCOVSCHI

## "Taxa pentru scutirea de armată generează discriminări între cetățenii României"

Vicepreședintele PD Emil Boc susține în continuare eliminarea serviciului militar obligatoriu. "Tinerii români nu doresc să facă armata, iar părerea lor trebuie luată în considerare", a precizat acesta. El a arătat că, anul trecut, 84% din tinerii încorporabili nu au putut fi luați în armată, ceea ce indică o atitudine defavorabilă față de serviciul militar obligatoriu. Boc apreciază că stagiul militar ar trebui să aibă

la bază principiul voluntariatului, fiind rezervat în principiu celor care doresc să urmeze o carieră militară. "Este preferabil ca mai puțini militari, pentru care armata prezintă interes, să beneficieze de o instruire superioară, decît ca zeci de mii de tineri să participe anual la un simulacru de instruire, în condiții precare de viață", a apreciat liderul democrat. "Cei trei - patru mii de dolari, despre care Ministerul

Apărării afirmă că reprezintă costurile pentru un militar în Armata română pe o perioadă de 12 luni, reprezintă în prezent bani cheltuiți fără rost", a subliniat vicepreședintele PD. El a apreciat astfel că, prin stabilirea respectivei taxe la un nivel prohibitiv, s-ar menține obligativitatea serviciului militar numai pentru săraci, generîndu-se în acest mod discriminări între cetățenii României. Claudiu Paul CORABIAN

## Puşcaş este rezervat în privința obținerii de către România a statutului de piață funcțională din partea UE

Negociatorul șef al României în relațiile cu Uniunea Europeană (UE), Vasile Puşcaş, a declarat ieri, la Cluj, că, deocamdată, nu se poate pronunța, în sensul de a face afirmații clare cu privire la obținerea de către țara noastră a statutului de piață funcțională din partea Comisiei Europene. "La ora actuală, UE este în faza de colectare de date. Așteptăm și raportul de țară și, în noiembrie, voi putea să spun mai multe", a subliniat Puşcaş.

Referindu-se însă la afirmațiile lui Jonathan Scheele, șeful Delegației Comisiei Europene în România, cu privire la faptul că se condiționează obținerea statutului de piață funcțională de realizarea unor reforme în Justiție și Administrație, Vasile Puşcaş a precizat că nu mai departe de ziua de joi, în ședința de Guvern, s-a discutat pe marginea Legii organizării judecătorești și despre Statutul magistraților. "Se propune crearea unor tribunale specializate, de exemplu tribunale comerciale, tribunale ale muncii, care să descongeseze actualele structuri. (C.P.C.)

continuare în pagina a 16-a





## SE AȘTEAPTĂ O SCĂDERE A DOBÎNZILOR DE CĂTRE BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ

"LE MONDE"

Creșterea-record a euro, îngrijorătoare pentru economia întregului Continent, relansează dezbaterile asupra politicii monetare a Băncii Centrale Europene. Deși nu se află, în mod oficial, pe agenda viitorului summit de la Evian, problema ascensiunii euro și a consecințelor acestei mișcări asupra creșterii economice a zonei va fi în mod categoric discutată între șefii de stat și de guvern ai țărilor membre ale G-8.

Moneda unică s-a apreciat, marți 27 mai, pînă la nivelul de 1,1911 dolari în cursul primelor operațiuni de schimb, marcînd noul său record istoric, după peste patru ani de existență. Euro a cîștigat 13,5 la sută de la începutul anului, după o creștere de 17,95 la sută în 2002. Responsabilitatea acestei ascensiuni a euro revine în realitate dolarului. Autoritățile americane au multiplicat practic, în ultimele zile, mici fraze care au avut drept efect deprecierea progresivă a dolarului verde. "Atunci cînd dolarul se află la un nivel mai scăzut, acest fapt ajută exporturile", a declarat, la 11 mai, ministrul american al Finanțelor, John Snow. La rîndul său, celebrul finanțist

George Soros a mărturisit că a devenit vînzător de dolari. În pofida reiterării oficiale a atașamentului lor față de un dolar puternic, americanii au relansat practica unui gen de detașare pe care economiștii o califică "benign neglect", adică practica de a lăsa lucrurile în voia lor, dînd un fel de semnătură în alb piețelor financiare pentru a stabili valoarea monedei lor.

O atitudine care găsește ecou de partea europeană, unde poziția este în aparență la fel de calmă în fața unui euro puternic. Preocupările guvernelor europene sînt suscitade, de fapt, mai mult de viteza cu care euro s-a redresat în fața dolarului. În ceva mai mult de un an, moneda unică a spulberat trei ani de pierderi. Consolidată de un efect de masă, capitalurile atrag capitalurile, ascensiunea euro a plasat proiectoarele asupra Băncii Centrale Europene (BCE), aflată sub presiune pentru a flexibiliza principala sa rată a dobînzii, aflată la nivelul de 2,5 la sută de la începutul lunii martie. Experții economici așteaptă o scădere a costului banilor începînd cu viitoarea reuniune a Consiliului guvernatorilor, din 5 iunie, datorită marjei de manevră pe care i-o conferă forța euro. Aceasta contribuie la lupta împotriva creșterii prețurilor, diminuînd costul

importurilor și al facturii petroliere. Potrivit declarațiilor făcute luni de Lucas Papademos, vicepreședintele BCE, inflația, care a crescut într-un ritm de 2,1 la sută în luna aprilie, "ar urma să scadă în mod clar sub pragul de 2 la sută anul viitor și să rămînă la acest nivel pe termen mediu", îndeosebi datorită unui euro puternic. În plus, ascensiunea euro reprezintă un obstacol pentru exporturi în afara zonei și riscă să prelungească stagnarea activității economice. Potrivit calculelor Observatorului francez al conjuncturilor economice, o depreciere cu 10 la sută a dolarului ar urma să aibă un impact negativ de 0,8 la sută asupra produsului intern brut (PIB) al zonei euro în primul an, apoi de 1,6 la sută în anul al doilea și cel de-al treilea. Aprecierea euro ar fi anulată deja într-o mare măsură impactul celor două scăderi ale dobînzilor, din decembrie și martie. În sfîrșit, declinul dolarului riscă să alimenteze riscurile de deflație în țara cea mai dependentă de comerțul exterior, Germania, care, oficial, tocmai a basculat în recesiune. În opinia lui Lucas Papademos, "riscurile de deflație sînt foarte mici". Dar, a precizat el, politica monetară va acționa "într-o manieră adecvată și promptă" împotriva acestui fenomen "cu totul indezirabil".

## Statele Unite au informat că mai mulți lideri Al-Qaida se află în Iran

"THE GUARDIAN"

Rapoartele serviciilor de informații americane sugerează că Gărzile Revoluționare din Iran au oferit refugiu unor lideri ai rețelei Al-Qaida într-unul dintre fostele pavilioane de vînătoare ale șahului, în prezent bază militară.

Printre liderii teroriști care s-ar ascunde în Iran figurează și numărul trei al rețelei Al-Qaida, Saif al-Adel, unul dintre fiii liderului Al-Qaida, Saad bin Laden, și Abu Mohammed al-Masri, bănuț de autorități că ar fi organizat atacurile cu bombă împotriva unor ambasade din Africa de Est, în 1998. Serviciile americane de informații au ajuns la aceste concluzii pe baza elementelor obținute în urmă prăbușirii unui avion în apropierea graniței cu Pakistanul și Afganistanul, în februarie, accident care s-a soldat cu moartea a 200 de membri ai Gărzilor Revoluționare din Iran. Conform ipotezelor emise de Washington, militarii se întorceau dintr-o misiune de pază a pavilionului de vînătoare dezafectat, unde se presupune că s-ar afla liderii rețelei teroriste. Surse oficiale americane susțin că au interceptat comunicații electronice referitoare la atacurile sinucigăse din Arabia Saudită, în care se fac referiri la Iran și la Al-Qaida. Rapoartele elaborate de serviciile

americane de informații au determinat o schimbare a politicii Statelor Unite față de Iran. De asemenea, potrivit ediției de miercuri a publicației "Newsday", Pentagonul consideră că programul iranian de construire a armelor nucleare este suficient de avansat, încît să nu mai necesite asistență străină. Pe de altă parte, Guvernul de la Teheran a declarat că membri Al-Qaida sînt deținuți și interogați, în prezent, de către autorități, însă oficialii americani resping aceste asigurări. "Acțiunile întreprinse de Guvernul iranian pentru capturarea liderilor Al-Qaida nu sînt suficiente. Ceea ce este important este ca Iranul să își onoreze promisiunile de a nu acorda refugiu teroriștilor", a precizat purtătorul de cuvînt al Casei Albe, Ari Fleischer. Pentagonul face presiuni pentru schimbarea regimului de la Teheran, susținînd refacerea unor grupări antiiraniene din Irak, cum ar fi Mujahedinii e-Khalq (MEK), pentru a contribui la destabilizarea Guvernului iranian. MEK figurează pe lista grupărilor teroriste întocmită de Departamentul de Stat, fiind considerată responsabilă pentru uciderea unor civili în timpul atacurilor din Iran și fiind implicată în luarea de ostatici de la ambasada Statelor Unite din Teheran, din 1979.

## MESAJ CĂTRE GEORGE W. BUSH: EUROPA ASCULTĂ

"THE WASHINGTON POST"

Președintele american se deplasează la Sankt Petersburg, în Rusia, unde se sărbătorește bicentenarul orașului. După această etapă, liderul de la Casa Albă se îndreaptă spre Evian, în Franța, o stațiune ale cărei ape minerale se pare că nu sînt băute de Bush. Aici se va întîlni cu liderii ai unor țări străine, cu care mai degrabă nu vorbește. Cel mai straniu lucru dintre toate este că Bush va promova o politică post-Irak privind Europa, care nu pare prea coerentă: "pedepsirea Franței, izolarea Germaniei, iertarea Rusiei" după cum a reieșit din prezentarea consilierului președintelui american pe probleme de securitate națională, d-na Condoleezza Rice.

Se pare că, în linii mari, acesta este planul vizitei în Europa. Dintre cele trei proiectii, a treia este, într-un fel, cel mai greu de înțeles. Nu numai că Rusia a sprijinit Franța în timpul "gilcei" ONU, care au precedat războiul, dar se pare că o serie de generali ruși l-au consiliat pe Saddam Hussein, iar unele echipamente rusești de detectare ar fi fost folosite în apărarea Bagdadului. Ele nu au fost prea performante, însă, dar aceasta este situația. De asemenea, Rusia nu a renunțat la poziția sa pentru a fi de folos Americii. Cu toate acestea, Administrația americană este dispusă să ierte după cît se pare pentru că se nutrește sentimentul că Rusia este o "confuză" încît nu merită să îi porți pică.

"Izolarea Germaniei", pe de altă parte, este o mai stranie proiectie a politicii americane în Europa. Președintele Bush a fost aflat de opoziția cancelarului german Gerhard Schroeder încît, așa cum s-a relatat, a refuzat să vorbească la telefon și se pare că ar evita să se întâlnească între patru ochi cu el la Evian. Dacă această politică are drept scop acela de a crește tensiunile adversarilor politici mai proamericani ai lui Schroeder, ea ar putea avea însă și repercusiuni. La urma urmei, dacă un cancelar german decide deliberat să opteze pentru a-l înfrînta pe președintele american, este posibil ca americani de diferite orientări politice să se ciocnească în jurul lui.

Comparativ cu cele de mai sus, "pedepsirea Franței" pare cea mai logică. Dacă Pentagonul dorește să organizeze exerciții militare cu Franța, este corect ca nici Franța să nu dorească să coopereze militar cu SUA, prin urmare, nici SUA nu vor coopera cu Parisul. Totuși, de ce "pedepsire"? Este un cuvînt deosebit de dur și a ajuns să fie foarte folosit. Chiar secretarul de stat al SUA, Colin Powell, a vorbit public de

pedepsirea Franței, ca și cum Franța nu ar fi fost un aliat politic timp îndelungat, devenit temporar ostil, dar, totuși, un "adolescent recalcitrant".

Este însă o dovadă de condescendență stranie să ierți Rusia pentru că a manifestat lipsă de seriozitate sau să refuzi să vorbești cu cancelarul german pentru că este "antipatic". În același timp, este un mod ciudat de a căuta sprijin în țări conduse de lideri aleși democratic. Ceea ce lipsește diplomației americane privind Europa, afit cea care a precedat războiul din Irak, cît și cea post-război, este ideea că SUA nu se adresează cîtorva politicieni europeni dezagreabili, ci unor țări întregi. S-a manifestat o neglijență a limbajului la Washington ca și cum nimeni de aici nu ar fi fost preocupat de cine este auditoriul căruia i te adresezi. Ce înseamnă, de fapt, "a pedepsi Franța"? Să îi pedepsești pe toți francezii, chiar și pe cei pro-americani? În diplomație, felul cum spui un lucru este tot atît de important cît ceea ce faci, dacă nu chiar mai mult. În loc să se gîndească la modalități de a fi aspru cu Schroeder și jignitor față de Chirac, președintele Bush ar trebui să se concentreze asupra europenilor care urmează să îi aleagă pe succesorii acestora. Ar trebui să vorbească peste capul claselor europene "trăncănitore", care i s-au opus, și să se adreseze direct auditoriului televiziunilor din lumea întreagă, care devine imediat atent de îndată ce Bush "își drege vocea" pentru a i se adresa.

Nu mai pentru că SUA sînt singura superputere din lume nu înseamnă că nu trebuie să convingă oamenii, din cînd în cînd, să asculte punctul de vedere american. Dacă războiul din Irak ar fi fost explicat din vreme europenilor în loc de a le fi fost prezentat drept "fait accompli" (lucru deja decis), SUA ar fi obținut mai mult sprijin public. Da, războiul a dovedit, așa cum toți au știut că o să arate, că SUA nu mai au nevoie de aliați militari și că, în acest sens, Europa este irelevantă. Dar războiul a mai dovedit și că America are nevoie de aliați în alte scopuri: pentru a sprijini procesul de edificare a națiunii, la care SUA au o atît de mare "alergie", și pentru a ajuta la purtarea bătăliilor americane în instituțiile multilaterale, demers pentru care SUA nu au deloc tragere de inimă. America are puțini aliați europeni - Marea Britanie, Spania, Italia, Polonia - printre care, nu întîmplător, se numără și țări pe care președintele Bush le-a vizitat în prima sa călătorie în Europa. SUA ar fi putut avea mai mulți aliați dacă s-ar fi străduit să îi cultive.

## WASHINGTONUL VREA SĂ EVITE CA O ȚARĂ SĂ MAI POATĂ BLOCA NATO

"ABC"

Scindarea Alianței Nord-Atlantice în fața războiului din Irak a determinat SUA să propună ideea ca, pe viitor, deciziile să poată fi luate doar de țările membre care sînt interesate. SUA intenționează să introducă în NATO un sistem care să permită Alianței să adopte decizii rapide fără ca o țară să le poată bloca, așa cum s-a întîmplat în săptămînile premergătoare conflictului din Irak. Însuși secretarul general al Alianței, lordul George Robertson, recunoaște că războiul din Golf a însemnat pentru Alianță o lecție importantă, din care organizația militară cea mai puternică a avut de învățat. Lupta acerbă din Consiliul Atlantic ca urmare a opoziției Franței, Germaniei și Belgiei față de desfășurarea de rachete Patriot în Turcia, rezolvată numai după convocarea Comitetului pentru planurile de apărare, din care Franța nu face parte, a impus, potrivit experților, necesitatea abordării unui nou model pentru NATO. Prima formulă experimentată cu succes a fost cea a unei Alianțe care să poată fi adaptată la nevoile unor operațiuni desfășurate individual de membrii săi, sau formidul coaliții limitate.

Astfel, în ultimele săptămîni, Consiliul Atlantic a aprobat cedarea mai multor elemente ale infrastructurii militare pentru misiunile Germaniei și Olandei în Afganistan și, mai recent, sprijinirea Poloniei ca țară care să controleze o zonă din Irak. În nici un caz nu a fost nevoie să se implice organizația în ansamblu, iar acei membri care au dorit să se angajeze au folosit mijloace

care se aflau deja în "depozitul" Alianței.

Potrivit unor surse de încredere, acest sistem nu garantează că, pe viitor, modul de funcționare a NATO va fi scutit de noi tensiuni intervenite pe ambele maluri ale Atlanticului. Motiv pentru care SUA intenționează să pună la punct un sistem care să permită Consiliului Atlantic să adopte decizii chiar atunci cînd nu toate țările membre sînt de acord cu o anumită decizie. Mai concret, Washingtonul preconizează ideea unei "abțineri pozitive", care să nu însemne o rupere a consensului, ci să permită ca deciziile să poată fi luate între țările implicate. Ideea va fi expusă probabil la întîlnirea ministrilor de Externe din NATO, ce va avea loc la Madrid, între 3 și 4 iunie. Purtătorii de cuvînt ai Alianței au subliniat că, deocamdată, discuțiile privind modificarea oficială a procedurii de adoptare a deciziilor nu figurează pe ordinea de zi și că, în orice caz, "orice schimbare a regulamentului trebuie să fie aprobată în unanimitate și că nu toate țările membre sînt de acord". Totuși, ceea ce Washingtonul pare să urmărească este un acord politic, fără necesitatea ca acesta să fie reflectat în tratate. Această formulă a "coalițiilor ad-hoc" favorizează, de asemenea, țările mici din Europa de Est recent integrate, pe care SUA doresc să le încurajeze să se specializeze în aspecte mai concrete ale apărării, pentru a se asocia între ele și a forma împreună ansambluri mai operaționale și mai puternice.

NATO a decis în luna noiembrie a anului trecut, cu

prilejul summitului de la Praga, să își schimbe doctrina strategică și structura de comandă, trecînd de la o organizație concepută pentru a se apăra împotriva Uniunii Sovietice, într-o lume nouă în care lupta împotriva terorismului a apărut ca o prioritate absolută. Războiul din Irak poate fi considerat totuși o ocazie pierdută în ce privește voința de a impune aceste schimbări.

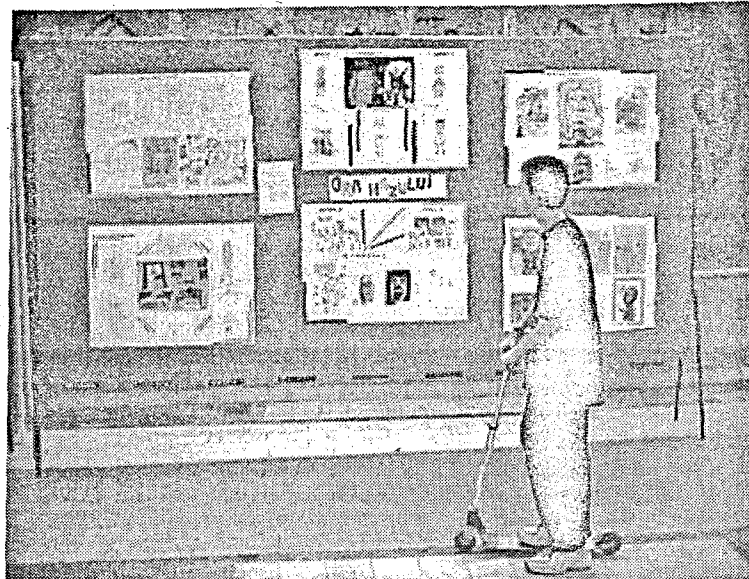
Ambasadorul Spaniei la NATO, Juan Prat, este de părere că obiectivele de la Praga "rămîn în continuare valabile și că Alianța este cea mai bună expresie a relației transatlantice". Deși recunoaște că în SUA "sînt mulți cei care își propun să transforme NATO într-un simplu teren de întîlnire pentru a forma coaliții ad-hoc", lucrul cel mai important, în opinia sa, este necesitatea de a consolida organizația și de a o dota cu importante mijloace militare. Asemeni lui, mulți alți diplomați europeni consideră că NATO Response Force (Forța de Reacție a NATO, FRN), care a fost propusă toamna trecută, va sfîrși prin a deveni "coloana vertebrală" a viitoarei Alianțe.

"Ce va fi NATO? Probabil că nimic, cu excepția FRN", comenta un diplomat implicat în activitatea de concepție. Mulți consideră însă că, pentru ca această forță formată din 25.000 de militari să fie operațională, modul ei de funcționare trebuie să fie stabilit "a la carte", astfel încît dacă o țară nu dorește să participe la o anumită misiune, să se poată abține discret să-și trimită unitățile, fără să-și împiedice însă pe ceilalți să se pună în serviciul NATO.

## ORA HAZULUI

O sală plină, un public dezlănțuit și bine dispus alcătuit din câteva sute de elevi, cu gândul la vacanță, dar și dăruiți cu talent în ale scrisului umoristic sau ale graficii satirice - iată ambiția cea mai favorabilă pentru desfășurarea unui festival de umor școlar care tinde să ia proporții naționale (interjudețene, deocamdată, la ediția 2003): cea de a VI-a ediție a Festivalului interjudețean "ORA HAZULUI". O manifestare gândită la nivelul Școlii "David Prodan" din Cluj-Napoca și pusă în operă de directorul instituției, profesorul Aurel Buzgău, cu sprijinul Inspectoratului Școlar al Județului Cluj, a polarizat interesul foarte multor elevi din școli ale municipiului, s-a extins apoi în rîndul copiilor talentați din județ,

ecourile acestora ajungînd pînă în Bihor și în Alba. Așa se face că, la marele spectacol de umor găzduit de Casa de Cultură a Studenților din Cluj-Napoca au jînat să își dea întîlnire copii care știu să ridă, să cînte și să danseze din următoarele școli: Palatul Copiilor și Școala "Vasile Goldiș" din Alba Iulia; Școala "Avram Iancu" din Oradea; Școala "Ștefan Pascu" din Apahida; Școala "Andrei Șaguna" din Turda, precum și din școlile clujene: "Nicolae Titulescu", "Alexandru Vlahuță", "Constantin Brîncuși", "Liviu Rebreanu", "David Prodan", "Alexandru Vaida Voevod", "I. Bob", Liceul Teoretic "Avram Iancu", Liceul Teoretic "Nicolae Bălcescu", Colegiul Național "George Coșbuc", Liceul Teoretic "Onisifor Ghibu", Liceul de



Arte Plastice "Romul Ladea", Colegiul Tehnic "Anghel Saligny", Grupul Școlar de Poștă și Telecomunicații, Liceul de Coregrafie și Artă Dramatică "O. Stroia". Așadar, un spectacol-maraton în care au citit proză umoristică: Evelina Porumb, Laura Miron, Diana Jișa, Monica Boiciuc, Dana Copaciu; au recitat: Maria Ioana Bojan, Andrei Fintai, Radu Mănescu; au citit epigrame: Bianca Mureșan, Luminița Cristurean, Bogdan Nechifor, Valentin Bocoș, Mihai Tămăș, Alina Păcurar, Diana Feldrihan, Oana Păstrăv Sofian, Teodora Pleșa, Andra Popovici, Flaviu Purice.

De mare succes s-au bucurat grupurile vocale ale școlii "David Prodan" sau cel de la Școala "Alexandru Vaida Voevod", solistul de muzică populară Sorin Paina sau cei de muzică ușoară: Mihaela Secară, Paul Popa, Aida Bălăcean, Anca Constantinescu sau violonista Angela Budescu. Ca în fiecare an, au încîntat protagoniștii momentelor de dans sportiv și modern de la Școala "Liviu Rebreanu", de la Liceul de Arte Plastice "Romul Ladea", celebrul de-

acum grup "Color 5" de la Școala "David Prodan", micii interpreți ai scenetelor (Liceul Teoretic "A. Iancu" Cluj-Napoca, Școala "Vasile Goldiș" Alba Iulia) sau ai medalionului I.L. Caragiale (secția de teatru de la Liceul de Coregrafie și Artă Dramatică "O. Stroia" Cluj-Napoca). Ca la orice spectacol de umor care se respectă, autorii de anecdote s-au aflat și ei în prim-plan: Laura Pascu, Monica Gârba, Roxana Coman. Momentele artistice au alternat cu festivități de premiere, laureații concursului de creație literară întregind seria premianților. Un sponsor generos pentru această ediție a fost Feleacul SA, societate comercială careia organizatorii îi mulțumesc și prin intermediul nostru. Deși ORA HAZULUI s-a încheiat, ecourile ei nu s-au stins încă, mai ales că buna dispoziție e pe cale să-și întreprindă în drepturi după ultimul sunet de clopoțel. Să nu uităm să ridem pînă la ediția 2004!

Michaela BOCU  
Foto: I. PETCU



### Vi-i prezentăm pe elevii premianți la ediția a VI-a a Festivalului interjudețean de umor școlar "ORA HAZULUI", 2003

#### POEZIE SATIRICĂ

Premiul II - Violeta Nicoară - Palatul Copiilor Alba Iulia; Premiul III - Andrei Fintai - Școala "Andrei Șaguna" Turda; Mențiuni - Radu Mănescu - Liceul Teoretic "Nicolae Bălcescu" Cluj-Napoca; Horațiu Bota - Școala "Liviu Rebreanu" Cluj-Napoca.

"Ștefan Pascu" Apahida; Călin Mureșan - Școala "Nicolae Titulescu" Cluj-Napoca; Dragoș Alexandru Sălăgean - Școala "Nicolae Titulescu" Cluj-Napoca; Iulia Tuțui - Liceul Teoretic "Nicolae Bălcescu" Cluj-Napoca; Ana Dajana Docu - Colegiul Național "George Coșbuc" Cluj-Napoca.

"Alexandru Vlahuță" Cluj-Napoca; Alina Păcurar - Școala "Alexandru Vlahuță" Cluj-Napoca; Diana Feldrihan - Colegiul Național "George Coșbuc" Cluj-Napoca; Oana Păstrăv Sofian - Liceul Teoretic "Avram Iancu" Cluj-Napoca; Flaviu Purice - Liceul Teoretic "Avram Iancu" Cluj-Napoca; Andra Popovici - Liceul Teoretic "Avram Iancu"; Teodora Pleșa - Liceul Teoretic "Avram Iancu" Cluj-Napoca.

#### ANECDOTE

Mențiuni: Carmen Jucan - Școala "Ștefan Pascu" Apahida; Laura Pascu - Școala "Alexandru Vaida Voevod" Cluj-Napoca; Monica Gârba - Liceul Teoretic "Avram Iancu" Cluj-Napoca; Roxana Coman - Liceul Teoretic "Avram Iancu" Cluj-Napoca.

#### CARICATURI

Premiul I - Raluca Tegzeșiu - Liceul Teoretic "Onisifor Ghibu" Cluj-Napoca; Premiul II - Mihaela Hudrea - Liceul de Arte Plastice "Romul Ladea" Cluj-Napoca; Premiul III - Mădălina Surducan - Școala "Constantin Brîncuși" Cluj-Napoca; Mențiuni: Paula Meseșan - Liceul Teoretic "Avram Iancu" Cluj-Napoca; Cezara Carteș - Școala "I. Bob" Cluj-Napoca; Ioana Farago - Colegiul Tehnic "Anghel Saligny" Cluj-Napoca; Clăudia Blaga - Liceul Teoretic "Nicolae Bălcescu" Cluj-Napoca; Mihai Păvăl - Palatul Copiilor Alba-Iulia; Delia Coldea - Școala "Alexandru Vlahuță" Cluj-Napoca; Raluca Munteanu - Liceul de Arte Plastice "Romul Ladea" Cluj-

### EPIGRAME PREMIATE LA EDIȚIA A VI-A A FESTIVALULUI INTERJUDEȚEAN DE UMOR ȘCOLAR "ORA HAZULUI"

#### METAMORFOZA

Mîngie cu-n bici odrasla  
O maimuță sub un pom.  
Stă să vadă toată breasla  
Cum o să îl facă om.

Premiul I - Bianca Mureșan  
Școala "Nicolae Titulescu"  
Cluj-Napoca

#### UNUI ATOATE ȘTIUTOR

Degeaba face pe nebulul,  
Căci după cît e de murdar,  
Nu știe-un lucr-u-elementar:  
Că om-u-a inventat săpunul.

Premiul II - Luminița  
Cristurean  
Școala "David Prodan" Cluj-Napoca

#### UNUI PETRECAREȚ

Tinerii de modă nouă  
Noaptea stau în discoteci.  
Ziua însă nici cînd plouă  
Nu îi vezi în biblioteci.

Premiul III - Ioana Gruian  
Palatul Copiilor Alba Iulia

#### UNUI BRACONIER

Văzînd cum trec de iute anii  
Și că bugetu-i mititel  
A vrut să-mpuște toți fazanii  
Ca să rămînă numai el!

Premiul III - Bogdan  
Nechifor  
Școala "Andrei Șaguna"  
Turda

#### ȘCOALA BATE... TEATRUL

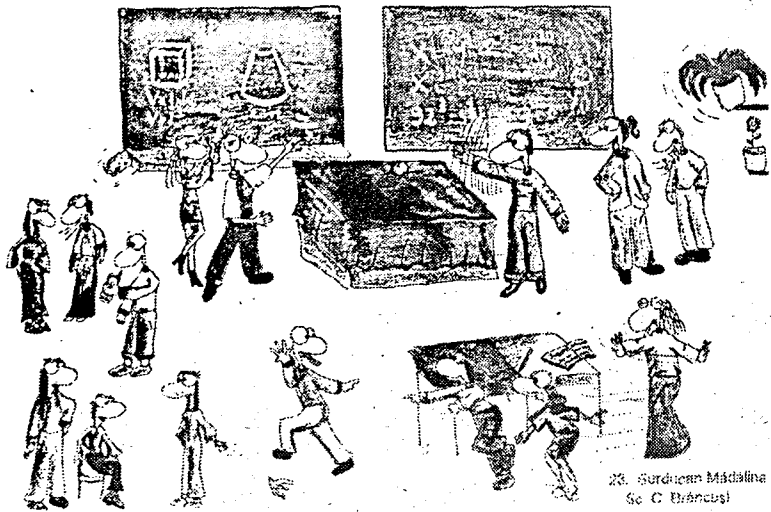
Sînt în clasa asta patru  
Ca o trupă de teatru  
Doi la tablă sînt actorii  
Doi din bancă - sufleorii.

Premiul III - Andreea Suteu  
Colegiul Național "George  
Coșbuc" Cluj-Napoca

#### UNUI COPIL "GROZAV"

El se crede cel mai tare  
Toată ziua se dă mare  
Pumii veșnic îi ridică  
Numai notele... îl pică.

Mențiune - Andreea Oprea  
Palatul Copiilor Alba Iulia



#### PROZA SATIRICĂ ȘI UMORISTICĂ

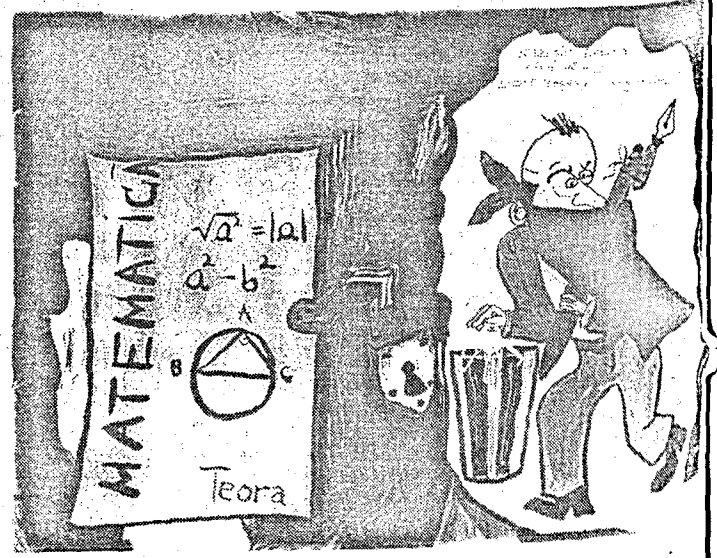
Premiul I - Laura Miron - Școala "Andrei Șaguna" Turda; Premiul II - Diana Jișa - Școala "Alexandru Vaida Voevod" Cluj-Napoca; Monica Boiciuc - Școala "Alexandru Vaida Voevod" Cluj-Napoca; Dana Copaciu - Școala "Alexandru Vaida Voevod" Cluj-Napoca; Premiul III - Teodora Pleșa - Liceul Teoretic "Avram Iancu" Cluj-Napoca; Alexandra Fodorean - Școala "Andrei Șaguna" Turda; Mențiuni - Carmen Jucan - Școala

#### EPIGRAME ȘI CATRENE SATIRICE

Premiul I - Bianca Mureșan - Școala "Nicolae Titulescu" Cluj-Napoca; Premiul II - Luminița Cristurean - Școala "David Prodan" Cluj-Napoca; Premiul III - Bogdan Nechifor - Școala "Andrei Șaguna" Turda; Andreea Șuteu - Colegiul Național "George Coșbuc" Cluj-Napoca; Ioana Gruian - Palatul Copiilor Alba Iulia; Mențiuni: Andreea Oprea - Palatul Copiilor Alba Iulia; Valentin Bocoș - Școala "Andrei Șaguna" Turda; Mihai Tămăș - Școala



Napoca; Mădălina Siceoban - Școala "Alexandru Vaida Voevod" Cluj-Napoca; Carmen Jucan - Școala "Ștefan Pascu" Apahida; Ionuț Părdut - Școala "Andrei Șaguna" Turda; Andreea Hurducaș - Școala "David Prodan" Cluj-Napoca.





Festivalul Internațional de Film TRANSILVANIA, 23 mai - 1 iunie

## Sâmbătă 31 mai - Ziua Premiilor!

Cinematograful Republica vă invită astăzi, începând cu ora 18, la gala decernării premiilor TIFF 2003. Cele patru premii sînt Trofeul "TRANSILVANIA"/ cel mai bun film, Premiul pentru cea mai bună interpretare, Premiul pentru cea mai bună imagine, Premiul Publicului/ prin vot.

Ediția a II-a îi are în juriu pe Alissa Simon/ Palm Spring Festival, Barry Gifford/ scenarist, Statele Unite, Diana Sanchez/ Toronto International Film Festival, Dinu Tănase/ regizor, Alex Leo Șerban/ jurnalist.

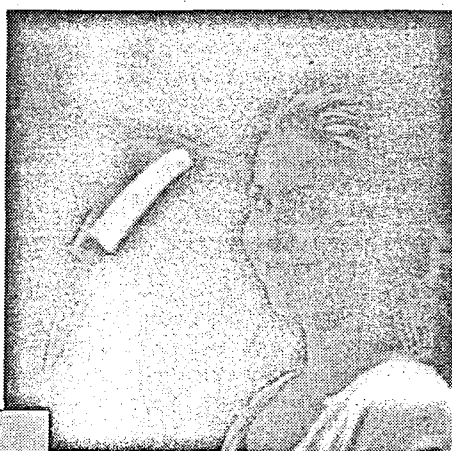
### "The Hours/ Orele"

Decernarea premiilor va fi urmată de proiecția filmului The Hours/ Marea Britanie 2002, regia Stephen Daldry. Un film multipremiat - Oscar și Globul de Aur pentru cea mai bună actriță în rol

Jalla! Jalla! - Suedia

principal/ Nicole Kidman, Ursul de Argint pentru interpretarea feminină/ Nicole Kidman, Meryl Streep și Julianne Moore - pe care ar fi păcat să-l pierdeți.

La numai 42 de ani, regizorul britanic Stephan Daldry este deja celebru. A pus în scenă peste o sută de spectacole, și-a făcut intrarea în cinematografie cu trei nominalizări la Oscar pentru lungmetrajul său de debut Billy Elliot/ 2000, a bătut recordul de audiență cu Orele.



### Duminică, 1 iunie

În ultima zi de TIFF 2003, pot fi revăzute: Surorile de la azilul Magdalene/ ora 13, Orașul Domnului/ ora 18, Apă caldă sub un pod roșu/ ora 20,30 - Republica; Care cu care/ ora 10, Edi/ ora 12,30, Noi albinosul/ ora 16, Remake/ ora 19, Lungul drum spre casă/ ora 22 - Victoria; Cinemania/ ora 12, Okay/ ora 14,30, Vorbește cu ea/ ora 17, Jalla! Jalla!/ ora 22 - Arta Eurimages.

### Premiul Publicului

Pînă joi, 29 mai, preferințele spectatorilor erau următoarele: Vorbește cu ea/ Spania 2002, r. Pedro Almodovar - 4.79, Orașul Domnului/ Brazilia 2002, r. Fernando Meirelles - 4.59, Noi albinosul/



Remake - Bosnia

### German Film no. 78/ 2003

Islanda 2002, r. Dagur Kari - 4.53, Cucul/ Rusia 2002, r. Alexander Rogozin - 4.51, Surorile de la azilul Magdalene/ Marea Britanie, r. Peter Mullan - 4.32, Lilya 4-ever - 4.30, 101 Reykjavik - 4.22, Jalla! Jalla! - 4.22, Okay - 4.21...

Kino German Film dedică numărul lunii februarie 2003, Festivalului Internațional de Film Transilvania, ediția a II-a. Și nu numai, deoarece peste 30 de pagini cuprind

materiale despre filmul românesc, de la prezentarea Centru-lui Național al Cinematografiei la trecut și prezent în cinematografia românească, 2002 - anul zero, Lucian Pintilie, Radu Gabrea, festivaluri, companii producătoare, o scurtă analiză a primei ediții TIFF, 2002.

Demostene ȘOFRON

## Cărți pentru copii de toate vârstele

Editura Paralela 45 a pregătit o surpriză pentru tinerii ei cititori: Colecția Buftița într-o nouă

înfățișare și cu multe titluri noi! Cum știți deja, colecția (îngrijită de Irina Petras) a fost

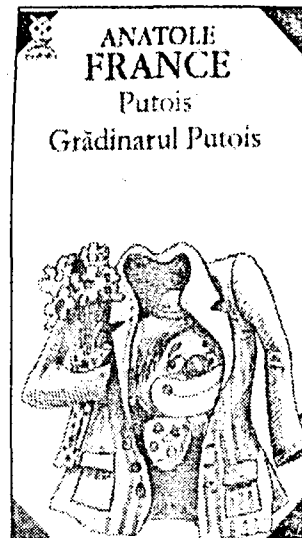
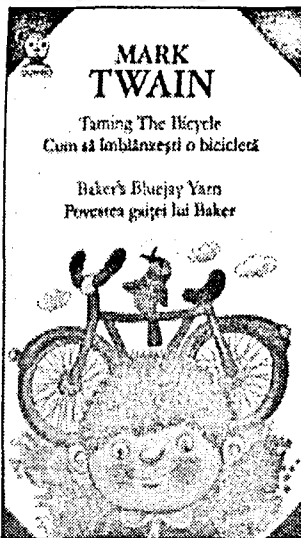
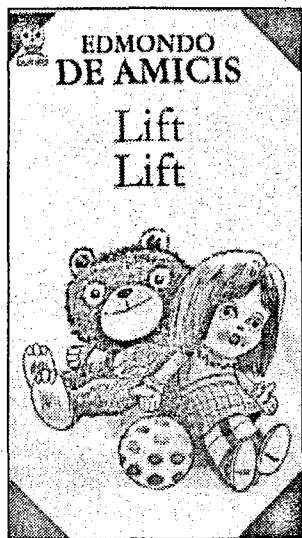
gîndită pentru a oferi copiilor prilejul de a citi în original texte ale celor mai mari scriitori ai lumii. Fiind o colecție bilingvă, ea oferă "în oglindă" și o versiune românească la jumătatea drumului dintre literar și literal. Vă puteți exercisa, astfel, cunoștințele de limbă străină (engleză, franceză, germană, italiană, spaniolă, portugheză, latină, rusă, maghiară etc.) asistați de maestri ai cuvîntului, și veți putea încerca propria dumneavoastră traducere, intrînd în polemică - amicală și profitabilă - cu cea propusă de traducători. De cîte ori e cazul, sînt adăugate

explicații și sugestii, așa încît lectura să fie cît mai rodnică.

Într-un format elegant, cu o copertă excelent ilustrată, colecția vă așteaptă să citiți proze exemplare semnate de Mark Twain, Ambrose Bierce, D.H. Lawrence, Anatole France, Katherine Mansfield, Villiers de L'Isle Adam, Guy de Maupassant, Edmondo de Amicis, Wilhelm Hauff, Erasmus, Emilia Pardo Bazan, precum și povești populare săsești și germane. Cărțile colecției sînt un cadou minunat de 1 Iunie, dar și pentru orice altă zi a anului, fiind chiar întîlnirea cu

ele o sîrbătoare pentru minți istețe și firi curioase. Cum seria abia a început și nu are de

gînd să se oprească prea curînd, vă puteți alcătui o bibliotecă de toată frumusețea.



## ACTUALITATEA CULTURALĂ

### Festivalul Național "Eterna epigramă"

Biblioteca Județeană "Octavian Goga" Cluj și Cenaclul Epigramiştilor clujeni "SATIRICON" organizează, în zilele de 27-28 iunie a.c., cea de a XIV-a ediție a Festivalului Național Eterna epigramă, în cadrul căruia se lansează și un concurs de epigrame. Cei care doresc să participe la concurs pot trimite cîte două (2) epigrame inedite la tema "Măria sa, [aranul]" și trei (3) inedite, la liberă alegere (în total 5 epigrame), în două exemplare. Creațiile nu vor fi semnate, vor fi notate cu un moto și însoțite de un plic mai mic cu adresa și moto, conținînd datele expeditorului: numele, adresa, numărul de telefon. Expedierea materialelor se va face pînă la 11 iunie 2003 (data poștei) pe adresa: Biblioteca Județeană "Octavian Goga", Calea Dorobanților f.n., 3400 Cluj-Napoca, cu mențiunea: "Pentru concursul de epigrame". Epigramiștii clujeni nu participă la concurs. În situația în care s-ar modifica, organizatorii vor face precizările necesare. Invitații și premianții vor fi anunțați personal.

### Zilele Colegiului Național "George Coșbuc"

În zilele de 30 și 31 mai a.c. au loc, potrivit tradiției, Zilele Colegiului Național "George Coșbuc" din Cluj-Napoca. Manifestarea a debutat ieri, cu deschiderea festivă în cadrul căreia au fost premiați olimpicii naționali din cadrul Colegiului. Programul zilei a mai cuprins recitalul de poezie intitulat "Redescoperindu-l pe Coșbuc", prezentarea piesei "Articolul 214" de I.L. Caragiale, vizitarea expoziției cu obiecte realizate de

elevi, întreceri sportive, sesiunea de comunicări științifice, pe discipline de învățămînt, concurs de portofolii; lansarea revistei școlare. Astăzi, 31 mai, cu începere de la ora 16, la Casa de Cultură a Studenților va avea loc serbarea școlară "COȘBUCIANA".

### 1 iunie la Casa Municipală de Cultură

Copiii sînt invitați duminică, 1 Iunie, începînd cu ora 17,30, la un spectacol pe cît de interesant pe atît de atrăgător. Și-au anunțat participarea elevii Școlii de muzică "Augustin Bena", grădinița "Voinicele" și grupul Minionix.

### Interpreți clujeni la Festivalul "Maria Tănase"

La Festivalul - Concurs Național al Interpreților Cîntecului Popular românesc "Maria Tănase", care va avea loc la Craiova în intervalul 2-7 iunie a.c., Clujul va fi reprezentat de două tinere interprete, ambele studente: Andreea Faur și Camelia Sereghi-Mihali.

### Concerte de primăvară

La Biserica reformată de pe str. M. Kogălniceanu va avea loc luni, 2 iunie a.c., la ora 19, recitalul susținut de organista Ursula Philipp. În program: J.L. Bella - Sonata-Fantezie în re minor; Trei prelucrări corale; H.P. Türk - Elegie; O. Messiaen-Offrande et Alleluia final din "Livre du Saint Sacrament".

Rubrică realizată de M. BOCU

### EDITURA DACIA ®,

oferă la orice carte comandată o REDUCERE de 15%

### TALON DE COMANDĂ

Nume și prenume \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_

### CARTEA ELEVILOR PREMIAȚI

Nr. buc	Titlu	Autor	Preț de librărie	Preț de comandă
<input type="checkbox"/>	Nuvele	Ioan Slavici	70.000	59.500
<input type="checkbox"/>	Povești, povestiri, amintiri	Ion Creangă	65.000	55.250
<input type="checkbox"/>	Duhovnicească, Psalmi, Testament (comentariu critic)	Baruțu T. Argezi	45.000	38.250
<input type="checkbox"/>	Miorița (teatru)	Valeriu Anania	35.000	29.750
<input type="checkbox"/>	La țigănci de M. Eliade în cinci interpretări (comentariu critic)	I. Simuț (coord.)	49.000	41.650
<input type="checkbox"/>	Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război (comentariu critic)	Andi Bălu	48.000	40.800
<input type="checkbox"/>	Pădurea spînzurațiilor (comentariu critic)	Al. Săndulescu	65.000	55.250
<input type="checkbox"/>	Baltagul (comentariu critic)	Constantin Ciopraga	55.000	46.750
<input type="checkbox"/>	Moara cu noroc (comentariu critic)	Constantin Culeșan	50.000	42.500
<input type="checkbox"/>	Animale bolnave (comentariu critic)	Marian Victor Rusu	50.000	42.500
<input type="checkbox"/>	Orașele Evului Mediu	Henri Pirenne	80.000	68.000
<input type="checkbox"/>	Povestiri despre bunul Dumnezeu	Rainer Maria Rilke	59.000	50.150
<input type="checkbox"/>	Anul trecut în Calabria	Radu Mares	85.000	72.250
<input type="checkbox"/>	Idilă pe un turn	Thomas Hardy	130.000	110.500
<input type="checkbox"/>	Omul invizibil	H. G. Wells	80.000	68.000
<input type="checkbox"/>	Un roman epistolar	I. Negoiteșcu, Radu Stanca	35.000	29.750

Talonul va fi adus sau expediat la redacția ziarului "Adevărul de Cluj", str. Napoca nr. 16 cu mențiunea pentru Editura Dacia. Plata se va face la primirea coletului!

## Noi prevederi referitoare la acordarea cetățeniei române

Străinii și apatrizii care doresc să obțină cetățenia română trebuie să aibă domiciliul pe teritoriul României de o perioadă de minimum opt ani sau, în cazul în care sînt căsătoriți cu un cetățean român, de cel puțin cinci ani de la data căsătoriei, a decis Guvernul în ședința de joi.

Reglementarea actuală prevedea o perioadă obligatorie de domiciliu în România de șapte ani pentru străinii sau apatrizii care solicită acordarea cetățeniei române.

Aceștia vor fi obligați să depună și o declarație din care să rezulte că nu au realizat și nici nu sprijină

acțiuni împotriva ordinii de drept sau a siguranței naționale.

Guvernul a modificat, joi, printr-o ordonanță de urgență, Legea cetățeniei române 21/1991, stabilind noi reglementări referitoare la procedura de acordare a cetățeniei române, inclusiv pentru persoanele care au pierdut acest drept înainte de 22 decembrie 1989 ori cărora li s-a ridicat cetățenia română din motive neimputabile lor.

Actul normativ prevede reducerea cu pînă la jumătate a termenelor pentru dobîndirea cetățeniei române în cazul în care solicitantul este o personalitate recunoscută pe plan internațional sau

a investit în România sume care depășesc 500.000 euro.

Persoanele care au pierdut cetățenia română înainte de 22 decembrie 1989 din motive neimputabile lor și descendenții pînă la gradul II ai acestora pot redobîndi cetățenia fără să plătească taxe.

Ministerul Justiției îl poate invita pe solicitant pentru a prezenta explicații asupra motivelor pentru care dorește să obțină cetățenia română.

Lipsa nejustificată a acestuia la interviu, la două termene consecutive, conduce la respingerea cererii.

## URR acuză PSD de cinism în declararea averilor demnitarilor

Uniunea pentru Reconstrucția României consideră degradant modul în care guvernul îi tratează pe cetățenii români, făcîndu-se referire la încercarea PSD de evitare a declarării averilor demnitarilor, cedînd doar la intervenția protestelor societății civile și ale Opoziției, se arată într-un comunicat primit la redacție din partea acestei formațiuni. „Sperăm că românii vor respinge încercările PSD de a-i transforma într-un popor de cerșetori, atît în privința drepturilor lor politice, cît și în ceea ce privește mijloacele de trai”, afirmă președintele acestei formațiuni, Cosmin Alexandru. Lucrul e cu atît mai grav, susține el, cu cît declararea exactă a averilor îi va afecta acum doar pe cei care n-au realizat efortul minim de a o face pierdută, pe

numele familiei sau prin conturi străine, subliniază liderul URR. În acest sens, el consideră că cetățenii au dreptul să afle care sînt impozitele pe venituri și avere plătite de demnitari și de familiile acestora, astfel încît declarațiile lor să poată fi confruntate cu realitatea, iar conflictul de interese să fie extins asupra rudelor demnitarilor pînă la gradul al IV-lea. În plus, Cosmin Alexandru crede că demnitarii ar trebui obligați să declare inclusiv colecțiile de artă pe care le dețin, precum și cadourile ce depășesc suma de 50 de euro, și nu de 300 de euro, așa cum se preconizează, neomițîndu-se, în același timp, prevederea unor sancțiuni clare pentru cei ce se sustrag acestei legi.

Sorin CĂLIN

Deputatul PRM Cluj, Damian Brudașcu:

## “S.C. Consiliul Județean Cluj S.R.L. își încearcă acum mîna pe afacerea Clujana”

El a declarat, ieri, că aceasta se întîmplă deoarece „megaescrocheria Power Pack a rămas nesancționată”. Parlamentarul clujean a caracterizat drept „ilegal” hotărîrea C.J. Cluj de preluare a S.C. Clujana S.A. în intenția privatizării acestei mărci de tradiție. „Nu am auzit pînă acum ca vreun Consiliu Județean să se ocupe de privatizări. Nici la Galați, Reșița sau în alte județe cu importante obiective economice sau industriale nu a existat o asemenea situație pentru că, pur și simplu, conform legislației în vigoare, Consiliile Județene nu au asemenea atribuții”, afirmă deputatul PRM. În opinia sa, fenomenul apare în premieră la Cluj pentru că autoritățile județene de aici „au spatele ministrului de

Interne Ioan-Rus, care astfel poate să-și arate mușchii în fața unui oraș care nu l-a dorit ca primar”. Brudașcu crede că, în condițiile în care fondurile județene sînt subdimensionate cu aproximativ 40 la sută, nu e normal să ai pretenția de a investi sume considerabile pentru a putea privatiza o societate cum e Clujana S.A., lucru pe care nici A.P.A.P.S.-ul nu l-a reușit, deși deține și specialiștii, și fondurile necesare. „PRM nu se opune resuscitării economice a Clujanei, ci doar modulului fraudulos în care unii doresc să pună mîna pe ceea ce mai e de vîndut de prin această unitate cunoscută în întreaga Europă”, precizează el în final.

Sorin CĂLIN

## PRM vrea să reorganizeze administrativ județele Covasna și Harghita

Inițiativa aparține deputatului clujean Damian Brudașcu, care a declarat ieri, în conferința de presă a PRM Cluj, că lucrează împreună cu mai mulți specialiști din domeniul demografiei, economiei și administrației publice la un proiect de lege referitor la reorganizarea administrativă a județelor din centrul țării. „Ne gîndim să refacem ceea ce odată a fost Țara Birsej, alipind o parte a județului Covasna la actualul județ Brașov, județ care, împreună cu Sibiu, Mureșul și Clujul, va ceda cîteva zone pentru reînființarea județului Timava, cu capitala la

Sighișoara, iar județul Harghita va deveni Gurghiuului, după numele munților aflați pe teritoriul său”, afirmă parlamentarul PRM. Prin

• Clujul ar urma să “piardă” cîteva comune •

demersul său, el dorește să ofere românilor din zona Covasna-Harghita posibilitatea unei mai bune reprezentări în Parlamentul României, acolo unde, în prezent, nu a fost ales decît un parlamentar de etnie română, în persoana deputatului PSD, Vlad Cășuneanu. „Nu

dorim să știrbim astfel drepturile unei etnii, însă nici nu putem accepta privilegiile acestora, românii ajungînd să fie minoritari în propria lor țară. Nu putem lăsa țara asta de izbeliște sau la mîna unor forumuri pe care le face cine vrea”, subliniază liderul PRM. El mizează pe buna credință a actualelor autorități centrale, care s-au arătat interesate de proiectul ce va fi finalizat peste o săptămînă. Menționăm că, în perspectiva acestuia, județul Cluj va ceda cîteva comune aflate la granița actuală cu județul Mureș.

Sorin CĂLIN

● lucrare monumentală:

# ROMÂNII DIN COVASNA ȘI HARGHITA

Prestigioasa Editură Grai Românesc a Episcopiei Ortodoxe a Covasnei și Harghitei a realizat, cu contribuția unui colectiv de specialiști din domeniul istoriei, o lucrare monumentală: **Românii din Covasna și Harghita. Istorie, Biserică, Școală** (format 32/ 22 cm, 750 pg., circa 900 ilustrații, dintre care o mare parte color). Principalii coordonatori ai cărții sînt Ioan Lăcătușu, Vasile Lechințan și Violeta Pătrunjel, remarcabili cercetători ai istoriei românilor transilvăneni, autori ai unor valoroase cărți și studii de specialitate, între care unele despre românii din județele Covasna și Harghita. În realizarea volumului în condiții de excepție, cum nu a apărut pînă la această dată nici o lucrare monografică sau de alt gen despre acest colț de țară, s-a implicat direct P.S. Ioan Selejan, Episcopul Covasnei și Harghitei. În cuvintele de binecuvîntare cu care se deschide cartea, înaltul prelat relevă faptul că românii de aici și-au urmat cursul de-a lungul veacurilor în contextul și contactele cu celelalte culturi și civilizații vecine, biserica fiind aceea care totdeauna, chiar și în momentele cele mai grele, le-a fost reazim de nădejde, cartea aceasta “oferind informații credibile despre ceea ce au fost și ceea ce sînt românii din Covasna și Harghita în spațiul dintotdeauna românesc”.

În Prefața semnată de eruditul istoric acad. Nicolae Edroiu se arată că lucrarea “reconstituie evoluția dramatică a comunităților românești din județele Covasna și Harghita și înfățișează, totodată, aportul lor la evoluția acestei regiuni, la punerea în valoare a teritoriilor pe care locuiau, înfrumusețîndu-l cu creații arhitectonice și valori culturale-istorice inestimabile”. Imaginea pe care o oferă cartea despre realitățile din aceste părți

este mai complexă, bogată în informații oferite de nenumărate documente decît ceea ce s-a publicat pînă acum în domeniul istoriografiei. Acad. Nicolae Edroiu remarcă, totodată, eforturile de consolidare a vieții comunităților românești existente azi în estul Transilvaniei de sub procesul dirijat de deznaționalizare aflat în derulare, rol ce i-a revenit Episcopiei Ortodoxe de Covasna și Harghita, care patronează, așa cum se arată și în carte, o serie de inițiative și activități culturale și religioase.

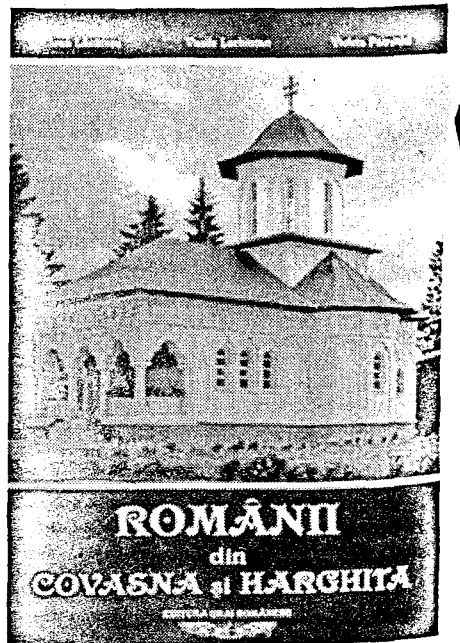
În prima parte a lucrării sînt inserate studiile tematice de specialitate aparținînd unor renumiți arheologi și istorici, precum acad. Nicolae Edroiu, dr. Gheorghe Lazarovici și dr. Viorica Crișan de la Cluj, dr. Valeriu Căvruc din Covasna și dr. Anton Coșa de la Bacău. În continuare sînt prezentate toate parohiile ortodoxe românești din cele două județe, cu date și informații istorice, arheologice, statistico-demografice și de viață spiritual-culturală, care definesc și restituie trecutul și personalitatea comunităților românești din acest spațiu, cu oamenii de cultură originari din localitatea respectivă sau cei care au activat o anumită perioadă de timp în acea localitate. Autorii au urmărit în mod deosebit să pună în evidență evoluția demografică a fiecărei localități, inclusiv cea din cătune, începînd din 1760 pînă azi. Din documentele și datele prezentate rezultă cum a decurs procesul de înstrăinare a românilor din actualele județe Covasna și Harghita, datorită unor acțiuni concertate ale maghiarimii, și cum a trebuit să se lupte comunitățile românești pentru a diminua efectele dezastruoase ale politicii care s-a derulat privind deznaționalizarea și înstrăinarea populației românești.

În ceea ce privește situația bisericilor ortodoxe

românești din cele două județe, se dovedește, cu documente de arhivă, că în 150 de localități din cele 354, ale celor două județe, există sau au existat comunități parohiale și biserici ortodoxe, iar în 200 sînt menționate date despre vestigii arheologice, toponime, antroponime sau informații statistice despre involuția demografică a credincioșilor români ca urmare a procesului de asimilare a populației românești.

Cartea a fost lansată recent la Centrul Eparhial din Miercurea Ciuc într-un cadru sărbătoresc, cu participarea autorilor și a unor personalități ale vieții academice și culturale, inclusiv reprezentanți ai Președinției, Parlamentului, Guvernului, Prefecturilor și serviciilor descentralizate din cele două județe, membrii Adunării Eparhiale, preoți și stareți ai așezămintelor monahale, primari, reprezentanți ai societății civile. Au adus elogiile celor ce au trudit la realizarea acestei opere: consilierul prezidențial prof. dr. Ioan Scurtu, director al Institutului de Istorie “Nicolae Iorga”, Eugen Popescu, director în Ministerul Informațiilor Publice, scriitoarea și publicista Sinziana Pop, prof. Mircea Sfârlea, din partea Secretariatului de Stat pentru Culte, Valer Dorneanu, președintele Camerei Deputaților, fiu al acestor meleguri, acad. Horia Colan, prefectul Mircea Dușa.

Prof. dr. Ioan Lăcătușu, care are un merit deosebit în desăvîrșirea acestei opere, spunea ceea ce poate puțini cred, și anume că aceasta este: “o carte cu o mie de autori”, întrucît în decursul a cinci ani, cît s-a lucrat la ea, și-au dat obolul intelectuali de seamă și alături de ei mulți alți iubitori de istorie și de cultură din cele două județe. Prof. univ. dr. Gheorghe Lazarovici, de



la Muzeul de Istorie a Transilvaniei, a mărturisit că “este o onoare să ai o asemenea carte în bibliotecă”. La rîndul său, arhivistul și publicistul Vasile Lechințan a menționat că pentru definitivarea acestei cărți unice în felul ei a fost cercetat și valorificat un material imens, care vorbește despre ceea ce au fost și ceea ce sînt astăzi românii din cele două județe, despre misiunea lor istorică în această zonă a țării. Toți cei care au vorbit sau au scris pînă acum despre această carte au subliniat faptul că au în față un adevărat monument al culturii românești, o formă concretă de exprimare a românilor din acest spațiu intercarpatic.

Marin OPREA



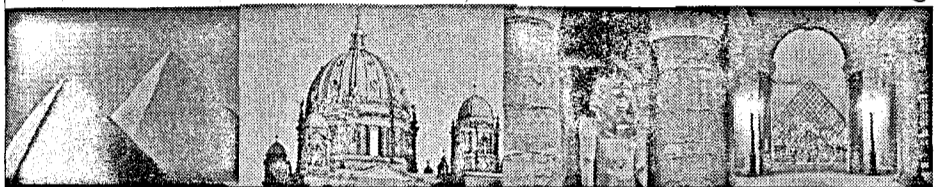


## ASTRAL TELECOM

ASTRAL TELECOM a organizat cea de a treia ediție a concursului pentru liceeni **Cultură și Civilizație**, faza I la care au participat 14 licee (650 elevi).

Câștigătorii la faza I vor intra în finala din **03.06.2003** care se va desfășura la sediul **ASTRAL TELECOM**, P-ța Mărăști Bl. 13  
premiul 1: 3 mil. lei (în total 10 premii)  
toți finaliștii primesc card acces Internet

(9785253)



vitrina  
advertising

Cluj-Napoca  
ADEVĂRUL

vă invităm la

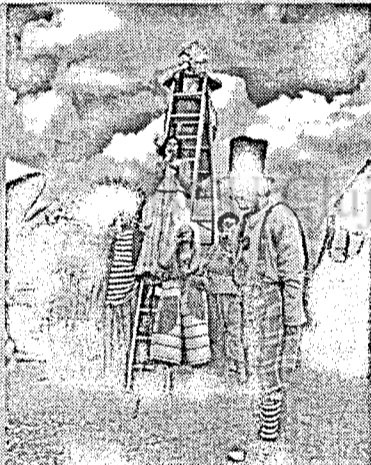
# AJANDALA DAY

1 iunie, P-ța Avram Iancu ora 13

Un eveniment  
oferit de

**SAR**  
TRANSILVANIA  
SOCIETATE DE ASIGURARE REASIGURARE

Regina Apelor Minerale  
**BORSEC**



Cu sprijinul  
Prefecturii  
judetului Cluj  
al Consiliului  
Judetean Cluj  
al Primăriei Cluj

**sora**  
shopping center

**Coca-Cola**

**EXIMTUR**  
SOCIETATE DE TRAZON SI MARTE DE SINA

În premieră la Cluj  
teatrul **MASCA**

Parteneri media



**S.C. ACTA LEGIS S.R.L.**,  
cu sediul în Cluj-Napoca,  
str. Septimiu Albini nr. 71

intermediază publicarea în

**MONITORUL  
OFICIAL**

în regim de urgență, a  
anunțurilor de

**PIERDERI ACTE**

Tel./Fax: 0264-440.944  
Mobil: 0744-782.830  
0745-529.299

(9797288)

## PROMOȚIE DE PRIMĂVARĂ!

MEMBRANE BITUMINOASE  
PENTRU IMPERMEABILIZĂRI

**PLUVITEC**

**REDUCERE 15%!**

Ofertă valabilă pînă la 30.06.2003, în depozitul:  
Cluj-Napoca, str. Traian Vuia nr. 220  
(vis-a-vis Aeroport în incinta ALCOM S.A.)

Tel/fax: 0264-417.230

Mobil: 0722-224.170

(9784775)

## DOMUS

str. David Francisc  
nr. 8  
tel/fax: 0264-196.238  
tel: 0264-196.702;  
0744-516.942;  
0724-246.720



## S.C. LONEL S.R.L.

str. Horea nr. 30 ap. 10  
Tel: 0264-432.047  
0744-608.877  
0722-624.919  
(9797313)



## SC INTERSAT SRL

str. Donath nr. 51

Tel: 420.297

VĂ OFERĂ:

- Set antenă satelit Analogică  
preț 2.450.000 lei
- Set antenă satelit Digitală fixă  
preț 4.750.000 lei
- Set antenă satelit Digitală  
mobilă  
preț 7.375.000 lei

**ASIGURĂM SERVICE  
ȘI GARANȚIE**

(9798844)



B-dul Eroilor nr. 34 ap. 5  
Tel: 450.073, 0744-522.755

(9798777)

- Vinde spațiu comercial ultracentral, cu suprafață de 1.300 mp, cu curte de 800 mp, bun pentru restaurant și grădină de vară, preț negociabil. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)

- Vinde spațiu comercial, zonă ultracentrală, suprafață de 70 mp, cu 2 vitrine la stradă, finisat, preț negociabil. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)

- Vinde spațiu comercial, zonă ultracentrală, suprafață 107 mp, cu toate utilitățile, bun pentru orice activități comerciale, preț negociabil. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)

- Vinde vilă în Gheorgheni, suprafață 500 mp, ultrafinisată, zonă liniștită lipsită de poluare fonică, preț negociabil. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)

- Vinde vilă zona Odobești, living, bucătărie, sală de servit masa, terasă mare, 3 dormitoare cu o terasă de 50 mp, cu panoramă peste oraș, preț negociabil. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)

- Vinde casă în Florești, zonă centrală, 2 camere, bucătărie, baie, teren 1.000 mp, preț 50.000 euro. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)

- Vinde ap. 3 camere, str. Napoca, bucătărie, baie, suprafață 90 mp, în apropiere de redacția "Adevărul", cu posibilitate de mansardare de 190 mp, preț negociabil. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)

- Vinde casă la intrare în cartier Bulgaria, 4 camere, 2 bucătării, cu toate utilitățile, teren 750 mp, preț negociabil. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)

- Vinde casă 6 camere, pivniță sub toată casa, curte 400 mp, lângă Clinica de stomatologie de pe Motilor, preț negociabil. Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)

- Vinde teren în colonia Becas, parcele între 700-5.000 mp cu utilități, preț negociabil, Tel. 196.238, 196.702, 0744-516.942. (Ag.i.)

- Vinde urgent ap. 2 camere, etaj intermediar, pe Padiș, cu balcon închis, semifinisat, preț 25.500 euro negociabil. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)

- Vinde garsonieră pe Bucegi, etaj intermediar, superfinisată, parchet, balcon închis, preț negociabil. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)

- Vinde ap. 2 camere, zona Tășnad, etaj intermediar, finisat, preț 28.500 euro negociabil. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)

- Vinde ap. 4 camere, pe Negoiu, etaj 4, cu hol pătrat, finisaje modeste, contorizat, separate gaz, interfon, suprafață 80 mp, preț 34.000 euro negociabil. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)

- Vinde casă pe M. Eliade, D+P+E, construcție 2001, superfinisată, centrală termică, teren 320 mp, preț 140.000 euro negociabil. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)

- Vinde casă nouă în zona D. Rotund, D+P+E, cu încălzire centrală, teren 1.800 mp, superfinisată, preț 115.000 USD negociabil. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)

- Vinde spațiu central, suprafață 129 mp, cu vitrină la stradă 12 ml, preț negociabil. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)

- Vinde sau închiriază spațiu ultracentral, suprafață 143 mp, cu vitrină la stradă, proprietate, preț negociabil. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)

- Vinde teren pe Traian Vuia, în apropiere de vamă, suprafață 10.000 mp, cu front peste 100 ml, parcelabil, preț 45 euro negociabil. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)

- Închiriază casă 4 camere, în P-ța Mărăști central, cu front la 2 străzi, singur în curte, pentru firmă sau locuință, preț 300 USD. Tel. 432.047, 0744-608.877. (Ag.i.)

- Caută imobile pentru cumpărare. Oferă plata pe loc în lei sau valută. Tel. 450.073. (Ag.i.)

- Vinde spațiu pentru birouri în zonă centrală, cu suprafață de 28 mp, posibilitate de mansardare, complet finisat, centrală termică, geamuri termopan, preț 25.000 USD. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)

- Oferă spre închiriere ap. 3 camere, piața Mihai Viteazu, camere parchetate, geamuri la stradă, preț 350 euro. Tel. 450.073, 0744-522.755. (Ag.i.)

- Vinde ap. 2 camere, confort I, semidecomandat, în Gheorgheni, etaj intermediar, camere parchetate, apă contorizată, telefon, preț 25.500 euro. Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)

- Oferă spre vânzare spațiu ultracentral, cu suprafață construită de 800 mp, pivniță 400, curte interioară cu suprafață de 800 mp, ideal pentru restaurant, crama, grădină de vară (toate în aceeași locație), preț negociabil. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)

- Vinde ap. 4 camere în vilă, în A. Mureșanu, etaj I, complet finisat, centrală termică, garaj, preț 68.000 euro. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)

- Vinde garsonieră confort înalt, în Mănăștur, semifinisată, contorizată, ocupabilă imediat, preț 16.500 euro. Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)

- Vinde ap. 2 camere, decomandate, în Mănăștur central, confort I (54 mp), finisat, modificări interioare, baie cu geam, centrală, ocupabil, preț 29.000 euro. Tel. 450.073, 0744-522.755. (Ag.i.)

- Vinde terenuri pentru construcție în zone bune cu suprafețe cuprinse între 400 și 1.000 mp. Tel: 450.073. (Ag.i.)

- Vinde urgent ap. cu o cameră, Mănăștur central, etaj intermediar, finisat, centrală termică, ocupabil rapid, preț 20.500 euro. Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)

**Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul ADEVĂRUL de Cluj vă puteți adresa la:**

- S.C. APEX S.R.L. - str. A. Iancu nr. 36, tel. 0264-196.213 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- C.P.D. APEX S.R.L. - str. I.M. Klein nr. 15, tel. 0264-439.120 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- S.C. RODIPET S.A. - P-ța Gării nr. 4-5, tel. 0264-433.620 (cu plata în numerar sau virament, pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- La factorii poștali și Oficiile Poștale de care aparțineți (în perioada 1-26 a fiecărei luni).

**ATENȚIE!!!**  
**S.C. VINDE CHIOȘCURI ȘI TONETE STRADALE DE EXCEPȚIE!**  
**AMPLASAMENTE BUNE, CU VAD MARE!**  
**INFORMAȚII LA TELEFON**  
**0264-194.981; 196.858.**

**CABINET NEUROLOGIE**  
Calea Dorobanților 78/24  
**PROGRAM:**  
MARTI: 14-16  
JOI: 14-16  
MIERCURI: 10<sup>30</sup>-12<sup>30</sup>  
Aplicații **BIOPTRON** zilnic  
Tel: 0745-315.021

**S.C. ROMANTICA S.R.L.**  
angajează pentru  
**CRAIOVA - DOLJ**  
**MAISTRU SPECIALIST CONFECTIONAT ÎNCĂLȚĂMINTE-TĂLPUIȚ**  
Salariu 400\$, se asigură cazarea.  
Telefon: 0251-436.838,  
0788-168.044,  
0740-168.044.

**SCA MUNCA INVALIDIZILOR CLUJ-NAPOCA**  
str. Cîmpina nr. 62-64  
telefon 415.140  
organizează LICITAȚIE pentru vânzare  
**MOTOSTIVUTOR M16M.**  
Licitația va avea loc în data de marți 3 iunie 2003, ora 10.

**500-3.000 EURO SALARIZARE.**  
Transportul gratuit (Cipru).  
**Ofertă de lucru în Germania, Italia, Spania, Austria, Ungaria.**  
Tel: 0265-254.132,  
0265-254.768, 0265-146.049,  
0036-203.953.394.

**SC "Montenay Cluj - Energie" SRL**  
cu sediul în Cluj-Napoca str. Târnița nr. 3 organizează în data de 05.06.2003, ora 14,00, licitație cu strigare pentru vânzarea următoarelor active:  
- autovehicul ARO 320 C  
- buldoexcavator - MTZ - Ucraina  
- polizor universal PU 300 A  
- macara hidraulică 1,25 Tf  
- mașină de găurit MG 13  
- cuptor pentru bobinaj  
De asemenea, vinde dulapuri vestiar, bancuri de lucru, diverse scule lăcătușerie (chei fixe, ciocane diferite tipodimensiuni, dălți, cutie scule etc.) rezultate în urma casării.  
În caz de neajudecare, licitația se va relua în fiecare zi de miercuri din săptămânile următoare, ora 13, la sediul societății.  
Informații suplimentare la telefon 0264-428.355 sau 0744-603.400.

**MATRIMONIALE**  
• Tinere oferim companie, masaj.  
Tel: 0742-93-82-43. (566824)

**VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI**

• Vind urgent casă, cartierul Iris, 4 camere, 2 bucătării, 2 băi, dependințe, 5 focuri gaz, teren 700 mp. Preț 50.000 EURO. Tel: 45-46-39. (567409)

• Vind apartament 2 camere, B-dul N. Titulescu, et. 4/4, fără probleme, transformări, finisaje, gresie, faianță Italia, separare gaz, interfon. Preț 32.000 EURO, negociabil. Tel: 0722-31-14-60 sau 14-29-05, seara. (567520)

• Vind casă 2 camere, bucătărie, baie, hol, singur în curte, str. Între Lacuri. Preț 32.000 Euro. Tel: 0740-53-12-96. (567546)

• Vind apartament doua camere în cartierul Mărăști. Tel: 41-69-53. (567154)

• Vind urgent casă cu grădina în str. Maramureșului. Tel: 0745-39-78-15; 43-55-91. (567175)

• Vind apartament 2 camere îmbunătățit, garaj lângă bloc, cartierul Mănăstur, str. Parâng nr. 21, bl. H12, etaj IV, ap. 26. Tel: 17-11-06. (567448)

• Vind urgent casă familială, str. Mecanicilor, cartierul Gruia, compusă din: 2 camere, bucătărie, baie, dependințe, garaj, teren 387 mp. Tel: 15-56-60 și 18-86-60. (567515)

• Vind casă 3 camere la Geaca. Tel: 0745-92-96-84 între orele 17,00-21,00. (568969)

• Vind casă la Săvădisla, 2 camere, bucătărie, cămară, pivniță, anexe gospodărești, grădina mare, total suprafață 1600 mp. Telefon 37-40-58 după ora 18,00. (568991)

### ÎNCHIRIERI

• Dau în chirie apartament 2 camere, mobilat, dotat, și hol mare, cu toate dependențele, în casă particulară, ultracentral, numai pentru pretențioși, serioși, familisti. Tel: 19-97-38. (567547)

• Dau în chirie apartament 3 camere, cartierul Gheorgheni, str. Brâncoveanu nr. 50; ap. 50, proaspăt finisat, contorizat, preț negociabil. Vizibil sâmbătă-duminică 16.00-18.00, luni-vineri 18.00-20.00. Tel: 0740-79-09-94 sau 15-49-65; 13-17-71. (567538)

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 092/460-169; 064/42-50-96

• Dau în chirie garsonieră confort I, mobilată, contorizată, în spate la Union, str. Bucegi nr. 15, bl. A3, ap. 49, preț negociabil. Vizibilă sâmbătă-duminică 19.00-21.00. Tel: 0740-79-09-94 sau 13-17-71. (567539)

• Dau în chirie grădina pe str. Uliului nr. 65. Tel: 42-82-56. (565484)

### DIVERSE

• Croitorie zona Gării, angajează urgent finisor și croitoreasă. Tel: 43-52-28 între orele 6.00-19.00. (567457)

• Execut monumente funerare și în rate. Preț 9.000.000 lei. Tel: 12-67-02; 43-44-21. (567542)

• Angajăm ospătari calificați cu experiență. Relații la tel: 0744-52-91-07. (565460)

• Societatea Cooperativă Meșteșugărească "Prestarea" SOCOM, cu sediul în Cluj-Napoca, str. Aurel Vlaicu nr. 60, bl. A7, parter, organizează licitație publică în ziua de 04.06.2003, ora 13.00 la sediul său, pentru închirierea unui spațiu de producție, depozitare sau comerț, în suprafață de 81.50 mp, situat în Cluj-Napoca, str. Ion Meșter, nr. 12, bl. L. În caz de neajudecare, licitația se va repeta în fiecare miercuri, în același loc și la aceeași oră. Informații la telefon 41-82-15 între orele 8.30-10.30 zilnic. (567550)

• Unitatea Militară 0603 Cluj-Napoca, str. Traian nr. 27, vinde la licitație publică deschisă, prin strigare următoarele autoturisme: autoturism ARO 243 D 127, an fabricație 1996, preț de pornire: 138.037.649 lei; autoturism Dacia 1310 Berlină, an fabricație 1994, preț de pornire 23.201.580 lei; autoturism Dacia 1310 Berlină, an fabricație 1994, preț de pornire 22.910.537 lei. Licitația va avea loc la sediul uniției din Cluj-Napoca, str. Traian nr. 27, în data de 13.06.2003, ora 10,00. În caz de neajudecare, licitația se va repeta în data de 20.06.2003, ora 10,00, respectiv 27.06.2003, ora 10,00. Taxa de participare este de 100.000 lei. Garanția de participare la licitație este de 10% din prețul de pornire. Relații la telefon 40-26-19. (569016)

• Angajăm personal pentru salon de solar. Cerem și oferim seriozitate. Persoanele interesate pot suna la 0723-33-23-30 sau 15-74-71. Dorim C. V. +poză. (568959)

• S. C. IZOPA S. A., str. Deva nr. 1-7, Cluj-Napoca angajează urgent zidarizugravi. Relații la tel. 0264-43-36-81; 41-45-92. (568983)

• Numiții: Toma Vasile, Burcudean Maria, Baias Ioan și Toma Lucreția sint citați la Judecătoria Dej, în dosar nr. 460/2003, cu termen de judecată la 3.06.2003, avînd ca obiect prestație tabulară. (567543)

• Numiții: Șuteu Gavriș al lui Ioan și Șuteu Măriuca a lui Vasilică, sint citați la Judecătoria Dej, la data de 3.06.2003, în dosar nr. 808/2003, avînd ca obiect acțiune în constatare. (567544)

• Grupul din comunitatea rurală săracă/ONG Cristorel avînd sediul în localitatea Cristorel nr. 45, comuna Așchileu, județul Cluj, beneficiar al unui Grant finanțat de BIRD/BDCE și Guvernul României prin Fondul Român de Dezvoltare Socială, organizează selecție de oferte pentru execuția de lucrări în vederea realizării proiectului: Reabilitare drum de pămînt localitatea Cristorel, comuna Așchileu prin procedura de achiziții prevăzută în Ghidul de achiziții al Fondului Român de Dezvoltare Socială pentru realizarea următoarelor obiective: Reabilitare drum de pămînt localitatea Cristorel, comuna Așchileu. Documentele de selecție pot fi puse la dispoziția ofertanților începînd cu data de 2.06.2003 și pînă la data de 10.06.2003 la sediul Grupului comunitar: Comunitatea Rurală Săracă Cristorel. Amplasamentul unde urmează a se executa lucrarea poate fi vizitat zilnic. Informații și detalii suplimentare (inclusiv referitoare la Proiectul tehnic) se pot obține de la dl. Porumb Ioan din localitatea Cristorel, nr. 45, comuna Așchileu județul Cluj. Ofertele se pot depune la sediul Grupului comunitar pînă la data de 13.06.2003 și ora limită 14.00. Ofertele primite după acest termen limită nu vor fi luate în considerare. Selecția va avea loc în data de 13.06.2003, la ora 15.00, la adresa următoare: localitatea Cristorel, comuna Așchileu, județul Cluj, și va fi publică la școala generală. (565481)

• Pascalău Varvara a lui fustei, Buze Ioan a Vili, Buze Gavril I. Ioan a Vili Culi, Caldara Maria, Caldara Tatiana, toți cu domiciliul necunoscut sint citați la Judecătoria Huedin pentru data de 4.06.2003 în dosar nr. 91/2003 în proces cu Coroiu Alexandru prestație tabulară în Valea Drăganului. (565487)

• Perte Ioan a lui Ioan și Petre Iosif a lui Ioan cu domiciliul necunoscut este citat la Judecătoria Huedin pentru data de 4.06.2003 dosar nr. 80/03 în proces cu Perte Gheorghe, prestație tabulară în Nearsova. (565488)

• Szocs Stefan cu domiciliul necunoscut este citat la Judecătoria Huedin pentru data de 4.06.2003 în dosar nr. 62/03, în proces cu Szocs Stefan, prestație tabulară în Leghia. (565489)

• Tulbure Maria măritată Lung, Lung Maria soția lui Lung Petru, Lung Maria Pascului, Lung Floare măritată Lung Gheorghe, Lung Gavrilă a lui Petru, Lung Ioan a lui Petru, Lung, Lung Iordan toți cu domiciliul necunoscut, sint citați la Judecătoria Huedin pentru data de 5.06.2003 în dosar nr. 502/2003, în proces cu Lung Teofil, prestație tabulară în Hodiș. (565491)

• Sarca Ioan a lui Teodor, cu domiciliul necunoscut este citat la Judecătoria Huedin pentru data de 4.06.2003 în dosar nr. 268/03 în proces cu Galis Mariana, prestație tabulară în Aghireș. (565490)

• Roșca Gheorghe Constantin și Roșca Rodica îi citează pe pîrții Kocis Stefan, Kocis Ioan, Kocis Rozalia născută Balogh, Felecan Nicolae și Felecan Irina la Judecătoria Cluj în data de 13 iunie 2003, ora 8,00, sala 169 în dosarul nr. 2295/2003. (569020)

• Numiții Cojocnean Ioan, Pojar Maria născută Nistor, Nistor Gavril, Nistor Ioan, Mureșan Veronica născută Nistor, Nistor Gavrilă, văduva lui Pojar Vasile născută Cioară Maria, soția lui Balea Gavril născută Pojar Ana, Pojar Ioan minor, soția lui Mureșan Iacob născută Chiorean Marina, sint citați în data de 11 iunie 2003, ora 8,00 sala 169 în dosarul nr. 4095/2003 avînd ca obiect prestație tabulară la Judecătoria Cluj-Napoca. (569024)

• Numiții Kelemen Ștefan junior, Kelemen Ioan, Kelemen Catalina, Honved măritată Szabados Ștefan sint citați în data de 16.06.2003, ora 8,00 sala 16 în dosar 4094/2003 la Judecătoria Cluj-Napoca în proces cu Iacob Mihaela și Iacob Codin avînd ca obiect prestație tabulară. (569025)

• Numiții Kelemen Ștefan junior, Kelemen Ioan, Kelemen Catalina, Honved măritată Szabados Ștefan sint citați în data de 19.06.2003, ora 8,00 sala 102 în dosar 4641/2003 la Judecătoria Cluj-Napoca în proces cu Graur Ioan și Graur Viorica avînd ca obiect prestație tabulară. (569026)

• Numiții Kelemen Ștefan junior, Kelemen Ioan, Kelemen Catalina, Honved măritată Szabados Ștefan sint citați în data de 19.06.2003, ora 8,00 sala 16 în dosar 4787/2003 la Judecătoria Cluj-Napoca în proces cu Vidrean Adriana Ioana avînd ca obiect prestație tabulară. (569027)

• Numiții Balea Gasicka căsătorită cu Harșa Gavrilă, Selejan Nicolae, Selejan Ioan, Selejan Gligor, Nechifor Ioan a lui Iacob, Selejan Grigore, Selejan Simion, sint citați în data de 19.06.2003, ora 8,00 la Judecătoria Cluj-Napoca sala 16, dosar nr. 4788/2003 în proces cu Ielcean Ana avînd ca obiect prestație tabulară. (569028)

• Numiții Gurath Iosif, Gurath Belă Wilhelm, Hintz Ileana, Gurath Iosif, Ferenczi Maria, Benczi Catalina, Intreprinderea Agricolă de Stat Cluj sint citați în data de 13.06.2003, ora 8,00 sala 162 la Judecătoria Cluj-Napoca în dosar 1551/2003 în proces cu Lemeni Iosif avînd ca obiect prestație tabulară. (569029)

### PIERDERI

• Pierdut Canich mascul bej-deschis, este sub tratament medical. Ofer recompensă mare. Tel: 19-99-51; 43-16-31; 0745-61-25-20. (567551)

• Pierdut carnet de student eliberat de Facultatea de Științe Economice, pe numele Cervinski Radu. Îl declar nul. (565480)

• Pierdut carte de identitate auto seria D nr. 021875 pe numele Aștilean Alexandru. O declar nulă. (565486)

• Pierdut carte de identitate auto seria C nr. 003997, aparținînd S. C. Onistua Com S. R. L. Se declară nulă. (569014)

• Pierdut carnet de student pe numele Medan Horațiu. Îl declar nul. (569018)

• Pierdut carnet de student pe numele Măruță Nicolae. Îl declar nul. (569019)

### DECESE COMEMORĂRI

• Cu sufletul îndurerat anunțăm încetarea din viață la vîrsta de 36 ani a soțului, tatălui, fiului, fratelui, nepotului și prietenului nostru drag SZASZ ARPAD. Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, 31.05.2003, ora 11.00 la Capela Mare a Cimitirului Central. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia îndoliată. (567498)

• S-a stins din viață la vîrsta de 95 de ani OLIMPIA GROZESCU, învățătoare. Iubită mamă fă-ți somnul și veșnicia lîngă tata, amîndoi lîngă Dumnezeu. Credem că Dumnezeu, pe tine mamă, te-a primit în Cer; credința ta nemărginită în Cel de Sus îți va aduce mîngîierea. Dormi somnul de veci, lin, ușor cum ți-a fost sufletul și viața. Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, 31.05.2003, ora 13.00, la Cimitirul Mănăstur, Capela Veche. Nemîngiați: Ligia, Tili și soția Rodica, ai tăi copii, care te-au iubit. (567531)

• Ne despărțim cu mare tristețe de ILIE FELECAN fratele, cumnatul și unchiul nostru și îi vom păstra veșnic dragostea noastră. Familia Ciurilean, și fiecele Ileana și Maria cu familiile. (567534)

• Nu ai fost mult lîngă noi. Grijiile, necazurile dar și bucuriile ți-au fost alături. Nu-ți vom uita sufletul curat, bun și chipul luminos. Dormi liniștită, bunică. Corina, Simona, Nelu. (567528)

• Bunică, Dumnezeu să te odihnească. Bunătatea sufletului tău ne va lipsi veșnic. Să te odihnești în pace, alături de bunicul. Te vom păstra în amintire mereu, mereu... Veronica, Sorana, Ovidiu. (567529)

• Ne-ai părăsit repede, dragă bunică și străbunică. Am rămas mai singuri și ne vei lipsi mereu. Nu vom mai alerga, vorbi și împărtași zilele împreună. Bunătatea ta o vom înțelege mai tîrziu. Să ne ierți dacă te-am supărat. Dumnezeu să te odihnească în pace! Raul, Alina, Sîria, Lica, Ruxandra, Ștefana. (567530)

• Sincere condoleanțe prietenei noastre Ligia Atanasiu și familiei sale, la trecerea în eternitate a mamei și bunicii dragi, doamna OLIMPIA GROZESCU. Dumnezeu să o odihnească în pace! Familiile Borzea, Delean, Sava. (567532)



• Sintem alături de familia Ciubotaru Brigitte și Nicole, la trecerea în neființă a mamei dragi, din Brașov. Să-i fie țărina ușoară. Familia Gh. Opris. (567533)

• Dragă Ligia și Tibi, sintem alături de voi la despărțirea de neprețuita noastră mamă. O vom pomeni mereu pe draga noastră tanti TURI. Mimi, Andrei și Antonia. (567541)

• Un pios omagiu la împlinirea a 10 ani de la trecerea în neființă a dragei noastre TRUDY. Soțul și copiii. Dumnezeu s-o odihnească în pace! (565472)

• Sintem alături de colegul nostru Tehei Daniel în aceste momente grele pricinuite de decesul socrului său FELECAN ILIE. Colectivul Parchetului de pe lângă Curtea de Apel Cluj. (565479)

• Sintem alături de îndoliata familie, soție și fiu cu familia, ROȘU IOAN și transmitem sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune în aceste momente de mare suferință pricinuite de decesul soțului și tatălui drag. Dumnezeu să-l odihnească. Dormi în pace bunule vechi colaborator și prieten drag. Familia ing. Anastase Constantin. (565482)

• Sincere condoleanțe din partea colectivului de la Sucursala CEC Cluj, colegului nostru Șerban Ioan. Sintem alături de el în aceste momente triste la pierderea mamei dragi. (569009)

• Sincere condoleanțe familiei Roșu, acum când au pierdut un tată, socru și bunic iar noi cei din Rețeaua Apelor Române un fost coleg deosebit. Familia Popomaier. (569010)

• Cu inimile îndurerate, ne despărțim de draga noastră vecină OLIMPIA GROZESCU. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Familia Cîmpeanu Lucreția. (569013)

• Sintem alături de tine, dragă Carmen, în marea durere pricinuită de moartea tatălui tău drag. Sincere condoleanțe din partea colectivului Administrației Finanțelor Publice a municipiului Cluj-Napoca. (569015)

• Sintem alături de colega noastră Ligia Atanasiu la momentul pierderii mamei dragi. Sincere condoleanțe. Colegii de la Școala "Alexandru Vlăduț". (569023)

• A trecut un an de când draga noastră soră și mătușă MUREȘAN VERONICA nu mai este printre noi. Odihnească-se în pace! Parastasul de pomenire va avea loc duminică, 1.06.2003 la Capela Veche din Cimitirul Mănăstur. Sora Ana și nepoata Edita. (567417)

• Sintem alături de colega noastră, Felecan Magdalena la moartea soțului său. Colegii de serviciu de la S. C. ELMET S. A. (569022)

• Cu prilejul revederii la 20 de ani de la absolvire, studenții Facultății de Științe Economice din Universitatea "Babeș-Bolyai" Cluj-Napoca, secția finanțe-contabilitate, seral, aduc un pios omagiu profesorilor trecuți în neființă: prof. dr. ROMAN CRIȘAN, prof. dr. ADAM BERENYI, prof. dr. VLADIMIR DICULESCU, lect. dr. SIMION IANCU, prof. dr. VASILE MLEȘNITĂ, conf. dr. IOAN OPRIS, lect. KATALIN POPOVICI, conf. dr. ILIE RĂMNICEANU. Dumnezeu să-i odihnească în pace! Promoția 1983. (567458)

• Au trecut 6 luni de la cumplita dispariție a soției mele RUSU MARIANA. Îi anunț pe toți cei care au fost alături de mine, că parastasul va fi duminică, 1 iunie, la Biserica "Înălțarea Sfintei Cruci" (Plopilor). (567516)

• Au trecut 21 ani de la decesul cumnatului GABOR ALEXANDRU și 15 ani de când a trecut în eternitate sora noastră GABOR MARIA născută DOMNIȚA. Dorul nestins și amintirea lor vor dăinui mereu în inimile noastre. Cei care i-au cunoscut să păstreze un moment de reculegere în amintirea lor. Familia Domnița. (567517)

• Anunțăm cu tristețe că azi, se împlinesc 40 de ani de la încetarea din viață a farmacistei VAIDA VIOLA (născută TUKA), care cu înalt profesionalism și multă dăruire a lucrat la Farmacia Fortuna (azi nr. 1) și a condus Farmacia Policlinicii de Copii din Cluj-Napoca. Familia. (567525)

• Duiosă gânduri și amintiri dragi însoțesc în eternitate chipul drag, blînd și bun al celei care a fost pentru noi soție, măicuță, soacră și bunică PLEȘA MARIA din satul Dealul Botii, la împlinirea a 4 ani de când a trecut în Împărăția Bunului Dumnezeu pentru a-și afla odihna veșnică. Nimic din frumusețea acestei vieți nu poate mîngîia sufletele noastre. O vom păstra în gînd ca pe un tezaur sfînt. Familiile: Pleșa, Goia, David și Șerdean. (567527)

• Amintim celor care l-au cunoscut și prețuit, că azi se împlinesc un an de când ne-a părăsit dragul nostru IULIU ZACHEI RAȚIU - ZIZI. Cu imaginea și prezența ta mereu vei fi în sufletele și gîndurile noastre, iar din dragi amintiri împletim un pios omagiu. Cecilia și Mircea Rațiu. (567535)

• Au trecut 5 și respectiv 1 an de cînd ne-au părăsit neprețuiții noștri părinți CAROLINA și NICOLAE DRAGOLEA. Pios omagiu și veșnică recunoștință pentru dragostea, bunătatea și devotamentul cu care ne-au înconjurat. Marius Dragolea și Cecilia Rațiu cu familiile. (567536)

• Cu aceeași durere în suflet, anunțăm împlinirea a 6 săptămîni de la plecarea la cele veșnice, a dragului nostru soț, tată, bunic și unchi IOSEF MUNTEANU-MIȘU. Parastasul de pomenire va avea loc duminică, 01.06.2003, ora 12.00 la biserica din Piața Hermes. Somn ușor dragul nostru. Familia. (567537)

• Se împlinesc șase luni de la trecerea în neființă a scumpei noastre soție, mamă, bunică și soră MUREȘAN ILEANA. Slujba de pomenire va avea loc în 31 mai 2003, ora 18.00 la Biserica "Adormirea Maicii Domnului" din Cimitirul Mănăstur, Capela Veche. În veci nemîngiați, soțul Pavel copiii Remus și Mihaela, nora Carmen, nepotul Călin, fratele și surorile cu familiile. (567540)

• Mîine, 1 iunie se împlinesc un an de cînd iubitul meu soț, pictorul BOCA ȘTEFAN a plecat de lîngă mine în viața eternă. Ne vom reîntîlni! Să-i fie amintirea binecîntată și odihna liniștită. Soția Edith. (568968)

• O pioasă aducere aminte la 15 ani de la trecerea în eternitate a iubitei noastre LAKATOȘ IRINA născută PATAKI, cea mai bună mamă, soacră și bunică care a dăruit totul familiei. Un gînd bun din partea celor care au cunoscut-o. În veci nemîngiați fiica, ginerele și nepoata Cristina. (568995)

• Se împlinesc 10 ani de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna, într-un tragic accident, cel care a fost soț și tată iubitor, MARIUS MĂRDAN. Nici timpul, nici lacrimile n-au umplut golul din sufletele noastre. Cît ai trăit ne-ai iubit și pentru asta nu te vom uita niciodată. Natașa și Camelia. (569012)

• Familia mulțumește tuturor celor care le-au fost alături în clipele grele ale despărțirii de cea care a fost SIVIA BUZURA, iubită mamă. (569021)

• Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a tatălui GROZA VASILE, sat Cara. În mormîntarea va avea loc duminică, ora 14. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia îndoliată - soția Emilia, fiica Pușa și ginerele Vasile. (9785254)

## OSIM contestă lista cu produsele tradiționale primită de la Agricultură

Directorul adjunct al Oficiului de Stat pentru Inventii și Mărci din România (OSIM), Alexandru Strec, a declarat, că OSIM contestă lista ministrului Agriculturii, Ilie Sârbu, care solicită înscrierea unor producători în Buletinul Oficial și în Registrul indicatorilor geografici ale OSIM.

"Este evident că se protejează anumii producători cînd se realizează o listă cu indicatori geografici, trecîndu-se peste reglementările în vigoare. Așa cum ne spune legea, din păcate lista lui Sârbu nu va putea să fie publicată în documentele OSIM", a declarat, miercuri, la Sibiu, Alexandru Strec.

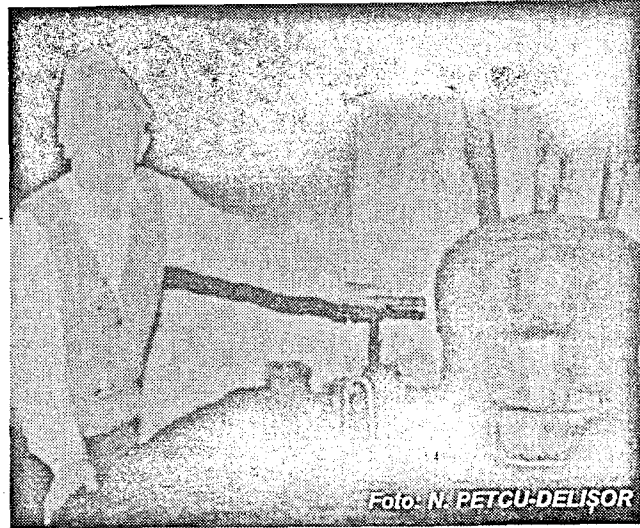
Reprezentantul OSIM a mai spus că România are o lege în vigoare care trebuie respectată.

"Cei care cer protecție trebuie să îndeplinească toate criteriile legii, iar dacă un producător a obținut un certificat de producător, asta nu înseamnă că are și dreptul de exclusivitate de producție", a mai declarat Strec.

Ilie Sârbu a aprobat, recent, lista cu produsele alimentare renumite și recunoscute după aria geografică, în vederea protejării acestora pe piețele Uniunii Europene.

Printre cele mai cunoscute produse incluse în listă se numără salutul de Sibiu, cașcavalul de Rucăr, cîrnații de Pleșcoi, babcicul de Buzău, pieptul de porc ardelenesc, covrigii de Buzău, precum și apele minerale Doma, Biborțeni sau Perla Harghitei.

Documentul a fost transmis



OSIM în vederea înscrierii mărfurilor în Registrul național al indicațiilor geografice și urma să fie publicat în Buletinul Oficial de Proprietate Industrială. La începutul lunii mai, Ministerul Agriculturii a întocmit și lista băuturilor alcoolice renumite și recunoscute după aria geografică, care conține mai multe soiuri de țuică, rachiu și vinars.

După înregistrarea de către firme la OSIM, produsele și denumirile aflate pe cele două liste dobîndesc protecție printr-o convenție bilaterală sau multilaterală încheiată de România cu statele UE. Documentul conținînd produsele tradiționale românești va fi transmis UE în a doua parte a anului 2003, după care se va trece la negocierile propriu-zise.

Conform reglementărilor europene, un produs protejat poate avea o distribuție regională (pot exista mai multe produse similare, în țări diferite ale Uniunii, dar acestea vor fi vîndute numai pe o piață restrînsă), națională și europeană (pe piața UE poate fi comercializat un singur produs cu o anumită denumire tradițională, iar alți agenți economici care doresc să fabrice produsul respectiv cu aceeași denumire trebuie să cumpere licența).

Pentru înregistrarea produselor tradiționale se ia în calcul atît existența anterioară a unor produse cu aceleași denumiri, cît și a unor procedee de fabricație sau a unui conținut identic. Un alt element important este ca aceste produse să fie tradiționale, cu o piață deja consacrată.

## Direcția Penitenciarelor respinge concluziile Amnesty International

Șeful Direcției Generale a Penitenciarelor (DGP), magistratul Emilian Stănișor, a respins, joi, concluziile raportului Amnesty International pe 2002, privind tratamentele brutale, restricțiile excesive asupra dreptului de liberă exprimare sau atitudinilor discriminatorii în închisorile românești.

Potrivit comunicatului de presă remis presei de Emilian Stănișor, Direcția Generală a Penitenciarelor constată că, "așa cum s-a mai întîmplat și anterior, nu se reușește să se facă deosebirea dintre deținuții aflați în penitenciare și persoanele reținute de către organele de poliție, fapt pentru care nu este prima dată cînd publicul primește o informație insuficient de clară".

Din acest motiv, șeful DGP precizează că în penitenciarele din România nu au existat, în cursul anului 2002, tratamente brutale, restricții excesive asupra dreptului la liberă exprimare sau atitudini discriminatorii în raport de sex, cetățenie, naționalitate, stare socială sau economică. În ce privește condițiile de detenție, raportul Amnesty International reține în mod obiectiv starea de supraaglomerare a penitenciarelor românești și mijloacele materiale și financiare modeste de care dispune sistemul, despre care, în mod constant, a sesizat chiar DGP.

Aprecierile referitoare la asistența medicală este eronată, avînd în vedere că, în cursul anului 2002, Ministerul Justiției - Direcția Generală a Penitenciarelor a reușit, prin eforturi considerabile, să asigure o dotare similară cu rețeaua publică, adaugă magistratul. Stănișor afirmă că

asistența medicală profilactică, curativă și recuperatorie este asigurată prin cabinetele medicale din unitățile subordonate, prin cele șase spitale penitenciar și prin două ambulatorii de specialitate de pe lângă Spitalul Penitenciar Colibași și Spitalul Penitenciar Poarta Albă.

Înființarea, în anul 2003, a Spitalului Penitenciar de chirurgie București Rahova, a permis creșterea capacității și competenței de soluționare a cazurilor chirurgicale complexe și, în același timp, acordarea de asistență specializată deținuților toxicomani.

În cursul anului 2002, în cele 44 de unități subordonate DGP (35 de penitenciare, șase spitale penitenciar și trei centre de reeducare minori), la 31 decembrie erau 48.081 de persoane (46.030 de bărbați și 2.051 de femei), la o capacitate legală de 38.227 de locuri. Din acest punct de vedere, situația asigurării unui pat individual a fost deosebit de dificilă la unele unități, cum sînt cele din Bacău, București Jilava, Tîrgu Jiu, Vaslui, Botoșani, Focșani, Galași și Codlea, unde capacitatea legală a fost depășită cu 90 pînă la 250 la sută, afirmă Emilian Stănișor.

Potrivit șefului DGP, pe baza evaluării corecte a evoluției efectivelor, încă de la începutul anului 2002 s-a acționat pentru sporirea capacităților de cazare și ameliorării condițiilor de detenție. Urmare a măsurilor întreprinse, s-au realizat 1.660 de noi locuri de cazare (penitenciarele Giurgiu, Craiova, Botoșani, Oradea, Satu Mare și Colibași) și au fost modernizate alte 3.100 de locuri de cazare (penitenciarele Colibași,

Craiova, Drobeta-Turnu Severin, Gherla, Mărgineni, Miercurea-Ciuc, Târgșor, Spitalul Poarta Albă, Spitalul Târgu Ocna și Centrul de Reeducare Găești).

În scopul stimulării deținuților și asigurării unui climat de normalitate în penitenciare, au fost elaborate și aprobate de conducerea ministerului metodologii privind folosirea deținuților la muncă în regim semi-deschis, privind determinarea părții din pedeapsă considerată executată ca urmare a muncii prestate și acordarea drepturilor la vizită, pachete, țigări și cumpărături.

Emilian Stănișor adaugă că măsurile întreprinse au fost apreciate pozitiv de numeroase organizații interne și internaționale, inclusiv de reprezentanții Comitetului Internațional de Prevenire a Torturii, care au vizitat România în septembrie 2002, măsuri care au condus la prevenirea nemulțumirilor colective din partea deținuților.

În raportul pe 2002, Amnesty International atrage atenția asupra aglomerării, a condițiilor precare de trai și a serviciilor medicale inadecvate din multe din închisorile din România. Organizația se referă, în special, la penitenciarele din Ploiești (unde a fost raportat cel puțin un caz de agresiune a unui minor de către gardieni), Tîrgu Jiu (căldură și lipsă de aer exagerate din cauza acoperirii ferestrelor cu panouri din lemn) și Codlea (deținuților li s-a refuzat dreptul de a citi, iar saltelele și așternuturile le erau scoase din celulă timp de patru ore pe zi).



## SUA și Marea Britanie blochează fondurile mișcării palestiniene Hamas

Statele Unite și Marea Britanie au anunțat înghețarea fondurilor Fundației al-Aqsa, bănuind că finanțează mișcarea radicală palestiniană Hamas, subliniind refuzul de a tolera terorismul, cu câteva zile înainte de vizita președintelui George W. Bush în Orientul Mijlociu, relatează AFP. Departamentul de Finanțe a calificat Fundația al-Aqsa drept "o organizație teroristă internațională", pentru a justifica înghețarea fondurilor pe care aceasta le-ar putea deține în Statele Unite, interzicând băncilor și cetățenilor americani să realizeze orice tranzacție cu această organizație.

"Prin această acțiune am privat mișcarea fundamentalistă Hamas de o sursă vitală de finanțare și am blocat un canal de sprijin material pentru terorism", a declarat secretarul american de Finanțe, John Snow.

Fundația al-Aqsa, care este oficial o organizație caritabilă de ajutorare a văduvelor și orfanilor, are legături cu Mișcarea islamică, care este condusă de arabii israelieni.

Poliția israeliană a arestat, la 13 mai, 13 arabi israelieni, membri ai Mișcării

islamice, bănuind de spălare de fonduri, în beneficiul rețelei Hamas, principala organizație islamistă palestiniană.

Guvernul de la Londra a anunțat, joi, blocarea averilor fundației al-Aqsa, iar autoritățile americane și britanice au lansat un apel către țările G20 de a repeta acest gest. Surse de la Casa Albă au menționat că premierul palestinian, Mahmud Abbas, trebuie "să dezarmeze și să distrugă" mișcarea Hamas, și să nu se mulțumească doar cu încetarea focului din partea acestei organizații palestiniene radicale.

Joi, Mahmud Abbas a precizat pentru cotidianul israelian "Yedioth Aharonot" că e de părere că va putea ajunge la un acord de încetare a focului cu mișcarea Hamas, în cursul săptămânii viitoare.

Referitor la aceste afirmații, purtătorul de cuvânt al Casei Albe, Ari Fleischer, a menționat: "În cazul în care palestinienii declară încetarea focului, aceasta trebuie să fie însoțită de măsuri adoptate în paralel, pentru dezarmarea și distrugerea teroriștilor și a infrastructurii teroriste".

"Este important ca Autoritatea Palestiniană să acționeze imediat pentru dezarmarea completă și desființarea

grupărilor care se opun unei soluții pacifiste, fondată pe existența a două state și care recurg la teroare și violență, pentru a-și atinge scopurile", a adăugat Ari Fleischer, referindu-se, implicit, la mișcarea Hamas.

Premierul palestinian, Mahmud Abbas, s-a întâlnit, joi, cu omologul său israelian, Ariel Sharon, pentru a discuta despre aplicarea planului de pace, elaborat de Cvartetul pentru Orientul Mijlociu (Rusia, UE, Statele Unite și ONU).

"Hamas își va lua angajamentul de a înceta actele teroriste în interiorul liniei verzi, în Israel, și în teritoriile palestiniene. Sper să semnăm un acord similar și cu organizațiile Tanzim și Jihadul Islamic, însă nu am avut, încă, ocazia de a ne întâlni", a afirmat Mahmud Abbas.

Tanzim se referă la grupările armate care au legătură cu mișcarea Fatah, condusă de președintele Autorității Palestiniene, Yasser Arafat și creată la sfârșitul anilor '50, din care face parte și premierul Abbas.

Printre aceste grupări teroriste figurează și Brigăzile Martirilor al-Aqsa.

## Un fost ministru laburist susține că Tony Blair i-a mințit pe britanici

Fostul ministru laburist Tony Benn, "figură" istorică a stângii britanice, a declarat că premierul Tony Blair i-a mințit de mai multe ori pe britanici, susținând că Bagdadul posedă arme de distrugere în masă pentru a justifica războiul, relatează AFP.

"Cred că premierul ne-a mințit, în repetate rânduri", a precizat Benn, pentru postul de radio LBC97.3.

"Tot războiul s-a bazat pe minciuni și cred că acest lucru va afecta pe termen lung democrația din Marea Britanie", a spus el. "Dacă nu poți crede ceea ce declară miniștrii, tot procesul democratic este în pericol", a adăugat el.

Fostul ministru laburist, personalitate emblematică și respectată în Partidul Laburist, a precizat că nu crede nici un cuvânt din declarația secretarului american al Apărării, Donald Rumsfeld. "El ne-a spus că războiul își are justificarea în armele de distrugere în masă și nu a fost așa. Totul s-a bazat pe hotărârea administrației americane de a intra în posesia petrolului irakian", a declarat Benn.

"Ne-au mințit mereu", a adăugat oficialul britanic. Polemica legată de faptul că nu au fost găsite, armele de distrugere în masă a apărut în Marea Britanie, unde Tony Blair este acuzat că a manipulat dosarul împotriva lui Saddam Hussein pentru a-i determina pe britanici să accepte războiul.

Potrivit BBC, care citează un responsabil cu rang înalt, Downing Street a ordonat modificarea acestui document cu o săptămână înaintea prezentării, la 24 septembrie, în Camera Comunelor, de către Tony Blair.

Conform ordinului, dosarul trebuia să fie "mai atrăgător" pentru a vinde mai bine o intervenție militară opiniei publice care se opunea conflictului, informează BBC.

## Toronto ar putea depăși noua criză provocată de pneumonia atipică

Autoritățile sanitare din Toronto cred că au reușit să limiteze extinderea epidemiei de pneumonie atipică, înainte ca virusul care provoacă sindromul respirator acut sever (SRAS) să se răspândească alarmant în cadrul comunității, potrivit ediției online a ziarului "Globe and Mail".

Medicul Donald Low, microbiolog în cadrul Mount Sinai Hospital și printre cei mai rezervați în declarațiile privind combaterea SRAS, a declarat, joi, că este de părere că Toronto a depășit momentul cel mai dificil, după reapariția epidemiei în orașul canadian.

Pe de altă parte, Barbara Medersk, medicul șef pentru boli infecțioase din cadrul spitalului în care a apărut noul focar de SRAS, a avertizat că virusul ar putea fi mai răspândit, neputând fi izolat pe termen lung doar prin actualele măsuri.

Low a explicat că, în pofida faptului că a existat un val major de infectări, în special în rândul angajaților din domeniul sănătății, "rata infectărilor a scăzut semnificativ, în cursul ultimelor zile".

Potrivit bilanțului de joi, 33 de cazuri suspectate au fost anunțate, față de opt, în ziua precedentă. Creșterea majoră a cazurilor suspectate poate fi atribuită faptului că autoritățile medicale din Canada au modificat definiția cazurilor suspectate, pentru a o alinia exigențelor Organizației Mondiale a Sănătății (OMS).

Deși numărul persoanelor investigate s-a dublat, Low este de părere că actuala criză este pe cale de a fi depășită. Deși vor mai exista cazuri de infectare, "valul cu care ne-am confruntat, în cursul acestei săptămâni (...) a fost depășit", a apreciat el.

Numărul persoanelor plasate în carantină a crescut, joi, la 7.026, față de 5.000, în ziua precedentă.

## Donald Rumsfeld acuză Iranul că ar organiza o opoziție față de SUA în Irak

Secretarul american al Apărării, Donald Rumsfeld, a acuzat Iranul că ar încerca să organizeze o opoziție față de forțele anglo-americane din Irak, prin diferite emisiuni radiodifuzate și mobilizarea de Gardieni ai Revoluției, relatează AFP. Întrebat de postul de radio Infinity Broadcasting dacă Statele Unite se pregătesc să lanseze o ofensivă militară în Iran, Rumsfeld a răspuns: "Nu știu nimic în legătură cu acest lucru". "Orice decizie va depinde, bine înțeles, de comportamentul iranienilor", a afirmat el.

În prezent, Iranul "nu vine foarte mult în ajutorul Irakului. De asemenea, este clar faptul că iranienii au autorizat membri al-Qaida să opereze pe teritoriul țării lor, iar această situație pune în pericol lumea întreagă, deoarece știm ce poate face Al-Qaida în ceea ce privește asasinarea bărbatilor, a femeilor și a copiilor nevinovați", a adăugat el. Secretarul american al Apărării a menționat prezența unor membri ai Gardienilor Revoluției iranieni pe teritoriul Irakului, calificându-i drept o "sursă majoră de influență nefastă".

În legătură cu programul nuclear pe care Statele Unite acuză Iranul că l-ar pune la punct în scopuri militare, Rumsfeld a declarat: "Sint de părere că persoanele cu bun simț cred că dacă iranienii ar continua acest program (...) vor deține arme nucleare. Unii sint de părere că vor atinge rapid acest obiectiv, în timp ce alții cred că este nevoie de timp". În cursul zilei de joi, purtătorul de cuvânt al Departamentului de Stat american, Richard Boucher, a declarat că politica Statelor Unite față de Iran nu s-a

schimbat, Washingtonul continuând să exercite presiuni asupra Teheranului, pentru stoparea activităților membrilor rețelei Al-Qaida pe teritoriul iranian.

În cursul ultimelor zile, oficialii americani și-au intensificat avertismentele la adresa Iranului în legătură cu susținerea grupărilor radicale, programul nuclear sau amestecul în Irak.

Casa Albă a calificat drept "insuficiente" eforturile Teheranului împotriva terorismului și dezmințirile privind programul militar secret.

### George W. Bush:

## Reuniunea G8 nu va fi o întâlnire a confruntărilor

Reuniunea G8 nu va fi o întâlnire a confruntărilor, a declarat președintele american, George W. Bush, precizând că dorește să promoveze, la summitul de la Evian, idealul său de pace și de libertate, relatează AFP.

Întâlnirea țărilor membre G8 (Canada, Franța, Germania, Italia, Japonia, Marea Britanie, Rusia, SUA) "nu va fi în nici un caz" motiv de confruntare, a precizat Bush, care urmează să plece într-un tur cu escale în Polonia, Rusia, Franța și Orientul Mijlociu. "Știu că presa va privi această reuniune ca pe o confruntare, dar nu va fi deloc cazul de așa ceva", a apreciat Bush. "Va fi o

ocazie de a discuta cu unii care au fost de acord cu războiul din Irak și cu unii care nu au fost de acord", a adăugat el.

Germania, Canada, Franța și Rusia s-au opus declanșării operațiunilor militare fără acordul Națiunilor Unite, în timp ce Japonia, Marea Britanie, Spania și Italia au sprijinit punctul de vedere al Statelor Unite.

Bush intenționează să discute la reuniunea G8 despre combaterea SIDA și a foametei în Africa, dar și despre probleme legate de economia mondială și dezvoltarea liberului-schimb, precum și despre lupta împotriva terorismului internațional.

## George W. Bush este convins de existența armelor irakiene ilegale

Președintele american, George W. Bush, este de părere că acuzațiile americane referitoare la armele de distrugere în masă ale Irakului "s-au adevărit", în pofida faptului că aceste arme nu au putut fi localizate, a declarat, joi, purtătorul de cuvânt al Casei Albe, Ari Fleischer, citat de AFP.

"Președintele american este mulțumit de rapoartele serviciilor de informații pe care le-a primit și este de părere că sint veridice", a afirmat Ari Fleischer, referitor la descoperirea recentă a două laboratoare mobile în Irak, bănuite că ar fi fost utilizate pentru producerea de agenți chimici și biologici.

"Au fost capturate camioane, care nu puteau fi folosite decât în scopul fabricării de arme biologice. Aceasta reprezintă o dovadă incontestabilă a faptului că informațiile pe care le deținem erau juste", a adăugat sursa citată.

Un responsabil de la Casa Albă a rectificat

ulterior declarațiile purtătorului de cuvânt, precizând că cele două camioane laborator "pot avea și alte utilizări, dar serviciile de informații consideră că principalul lor scop era, probabil, acela de a produce agenți biologici".

Miercuri, CIA a recunoscut că nu a fost detectată nici o urmă de agenți biologici în cele două camioane laborator, însă este de părere că singurul lor obiectiv "logic" este de fabricare a armelor de distrugere în masă.

CIA a adăugat că aceste laboratoare mobile reprezintă "dovada cea mai solidă că Irakul dezvoltă în secret un program de arme biologice".

Președintele de la Casa Albă a justificat necesitatea înlăturării de la putere a lui Saddam Hussein, declarând că acesta deține arme de distrugere în masă și că ar putea să le pună la dispoziția unor grupări teroriste, în scopul comiterii de atentate împotriva Statelor

Unite, similare celor din 11 septembrie 2001.

Această argumentație s-a dezvoltat după încheierea conflictului, administrația Bush lansând ideea eliberării irakienilor de sub dictatură și a lichidării programelor armelor de distrugere în masă și a armelor de orice fel. De asemenea, a fost formulată ipoteza potrivit căreia Saddam Hussein ar fi putut distruge aceste arme sau le-ar fi putut ascunde în afara graniței.

Înainte de declanșarea războiului și pe parcursul acestuia, responsabilii americani s-au arătat încrezători în faptul că vor fi descoperite arme de distrugere în masă în Irak. "Știm unde se găsește aceste arme: în regiunea din apropierea orașului Tikrit (localitatea de origine a lui Saddam Hussein), în zona Bagdadului, în est, vest, sud și nord", a afirmat secretarul american al Apărării, Donald Rumsfeld, la 30 martie.

## Alianța Rusia-Franța-Germania nu este îndreptată împotriva SUA

Alianța Rusia-Franța-Germania, creată ca formă de opoziție față de războiul din Irak, "nu este îndreptată împotriva Statelor Unite", a declarat cancelarul german, Gerhard Schroeder, într-un interviu publicat vineri de cotidianul rusesc "Kommersant", citat de AFP.

"Cooperarea noastră nu este îndreptată împotriva Statelor Unite sau a unui alt stat. Nu mai este vorba despre o cooperare în cadrul unei noi alianțe geopolitice", a precizat Schroeder, înaintea summiturilor Rusia-UE și Rusia-SUA, care se vor desfășura la Sankt Petersburg.

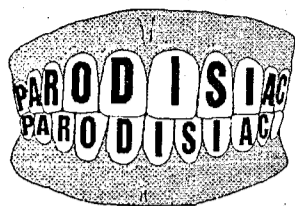
"În pofida diferențelor de opinie privind Irakul, Germania și Europa doresc să aibă relații

strânse cu Statele Unite, țară prietenă și parteneră. Discutarea deschisă a divergențelor este un semn al acestui parteneriat", a adăugat el.

Schroeder a salutat adoptarea Rezoluției 1483 a Națiunilor Unite, pe care a apreciat-o drept "un compromis care stabilește condițiile pentru reconstrucția politică și economică a Irakului". El a declarat că ONU trebuie să rămână "un instrument global pentru rezolvarea crizelor internaționale".

"Este evident că ONU are nevoie de o reformă. Dar numai Consiliul de Securitate al ONU poate legitima intervenția comunității internaționale și utilizarea forței în ultimă instanță", a adăugat cancelarul german.





## ASEMĂNĂRI ȘI DEOSEBIRI ÎN FOTBAL

Sigur că nu m-am bucurat de finala Milan - Juventus, o blasfemie a fotbalului. Și nici măcar nu m-am uitat la meci, așa, de al naibii ce sînt! Italianii credeți că se uită la F.C. Național - Steaua?

Vă spun eu că nu urmăresc un asemenea meci din mai multe motive. Primul și cel mai important e că două echipe românești nu vor ajunge niciodată să joace într-un meci de Champions League indiferent în ce fază. Le oprește ceva? Da, comparația!

Voi enumera acum câteva aspecte ce particularizează fotbalul românesc, lucruri ce nu se regăsesc în țările cu cel puțin două echipe în Liga Campionilor. Toate cele de mai jos (și multe altele pe care le-am omis la prima strigare) reprezintă motivul pentru care nu avem ce căuta între echipele care, frumos sau urît, joacă finalele competițiilor europene:

școala, terenurile proaste, lipsa aproape generală a condițiilor la nivelul copiilor și juniorilor, stadioane în paragină, Mitică Dragomir, Mircea Sandu, superficialitate, antrenori de valoare, bani, blaturi, spectatori, arbitri, conducători de cluburi, presă, mentalitate. Sigur, lista poate continua pînă aproape la infinit.

Am omis multe din problemele cu care se confruntă fotbalul românesc în ideea că măcar echipele de top ale țării beneficiază de lucruri inaccesibile celorlalți, și atunci nu are rost să generalizăm. Oricum, toate acestea sînt frîne puternice în calea unui progres imposibil.

Totuși, există și câteva aspecte pozitive ale fotbalului național, care nu pot compensa însă multitudinea deficiențelor. Există în primul rînd acest talent nativ specific jucătorilor români.

Talent care, din cauza celor enumerate mai sus, ajunge să se piardă în majoritatea cazurilor. Sau, într-o variantă ceva mai fericită, nu e exploatat în întregime.

Salvarea o reprezintă plecarea jucătorilor de vîrf spre alt fotbal, situație care-i salvează pe ei, dar dezavantajează clubul. Și, în primul rînd, România îl are pe Mircea Lucescu. Am zis România? Ce greșală...

Mihai HOSSU

## Meci amical

### F.C. "U" - Gloria Bistrița 1-2 (1-0)

Vineri, după-amiază, de la ora 18,00, pe Stadionul "Ion Moina", studenții clujeni au susținut o partidă de verificare în compania divizionarei "A", Gloria Bistrița. Golul "Universității" Cluj a fost înscris de Alexandru Păcurar, după pauză bistrișenii reușind să înscrie de două ori prin Radu Răzvan și Costin. Vom reveni cu amănunte în numărul nostru de luni.

C.S.

## SPRINT

### Cu Mircea Lucescu, turcii au cucerit Europa!

Lucescu rămîne cel mai mare antrenor român. În țară și în străinătate el s-a impus ca un excelent profesionist și un mare om. A intuit, a pregătit și lansat jucători români și străini, care au urcat în triumf piscurile gloriei. A format și afirmat echipe de club și naționale României. Nu s-a sfiit să învețe, să fie mereu singur în bătaia marilor valuri ale fotbalului european. În Italia, a promovat și a retrogradat de câteva ori cu mai multe echipe. La școala fotbalului italian, Mircea a răbdat, a crescut, a luat mereu totul de la început, cu o abnegație ieșită din comun. Acolo, așa zice eu, și-a luat doctoratul. N-a avut, e drept, șansa pe care o merita: o echipă mare, cu valori și spate financiar pe măsură. După aproape 10 ani s-a întors acasă și a adunat și relansat Rapidul. A încercat o modernizare, pe coordonate europene. Nu și-a dus la capăt ideile și angajamentul, ademenit de patronul Moratti. A preluat din mers, în plină criză, Interul, dar și în plin scandal și lupte intestinale, în care și-au pierdut... capul și funcția cîțiva antrenori. Mai mult: Moratti, ca orice patron fără inteligență și minte, experiență și înțelepciune, voia titluri și performanțe, înainte de a avea echipa!! Mircea a adunat energiile Interului, a încercat o comuniune de idei și o unitate sufletească, a obținut câteva victorii de clasă, nu și performanța dorită de boss, dar... nedorită de unii jucători!! Lucescu a plecat în plină forță și putere creatoare la Galata din Istanbul. A luat locul "Împăratului" și a cucerit o Supercupă a Europei, campionatul și a dat Europei o mare echipă!

Fatih Terim a clacat în Italia și s-a întors binișor și fionat acasă. Lipsit de fait-play, a acceptat sau a colaborat la îndepărtarea lui Lucescu, care dăruise titlul Galatei. Mircea s-a dus alături, la Beşiktaş, și a obținut titlul chiar în dauna fostei sale echipe și a Sultanului Fatih! Ce victorie și ce evoluție! Ne bucurăm pentru turci și pentru românii noștri. Vreme de șase secole, țările românești au stat piedică în calea turcilor, ce voiau să cucerească Europa. Dar n-au trecut mai departe de Mohacs și Viena. Acum, sub domniul Mircea Lucescu, turcii au cucerit Europa! Ce frumos exemplu de fair-play ne oferă sportul... din cînd în cînd! Și asta într-un veac stupid, în care cei mari fug să vinăze terorști, fără a ști cine și unde sînt aceștia...

Nu pot decît să-i spun lui Mircea: "Să ne trăiești Măria Ta și să ne mai bucuri!" Căci la noi bucuriile sînt din ce în ce mai rare...

Viorel CACOVEANU

## Divizia "C", seria a VIII-a, etapa 29

### AVANCRONICĂ RAPIDĂ

Penultima etapă a Diviziei "C" suscită interes doar pentru Olimpia Gherla, care, paradoxal, nu joacă astăzi! Gherlenii vor merge cu siguranță la Dej pentru a vorbi lucruri numai de ei știute cu cei de la Frontiera Curtici deoarece, surpriză, peste numai o săptămînă la Curtici se va deplasa Petrom Marghita. Iar

Marghita are toate șansele să treacă astăzi înaintea Olimpiei și atunci Gherla va tremura serios în ultima etapă.

• **Unirea Dej - Frontiera Curtici.**

Deși nici una din echipe nu mai așteaptă nimic de la acest campionat, dejenii ar trebui să nu uite meciul tur și înfrîngerea ce i-a scos din cărțile promovării.

• **Armătura Zalău - CF Dej.** Zalăul trebuie să cîștige

pentru a trece în etapa viitoare pe primul loc.

• **Arieșul Turda - Tricotaje Ineu.**

Ar fi trebuit să fie ultimul derby al seriei, dar este doar un meci obișnuit.

• **Marmația Sighet - Victoria Carei 0-3.**

• **Someș Gaz Beclean - Minerul Sărmășag.**

Becleanul a fost o echipă constantă pe tot parcursul campionatului, iar pe propriul teren nu a cedat puncte decît atunci cînd a vrut. Astăzi nu vrea!

• **Petrom Marghita - Someșul Satu Mare.**

Pentru ca acest campionat să aibă ceva interesant în ultima etapă, Marghita trebuie să învingă astăzi o fostă contracandidată la retrogradare.

• **Plastunilor Satulung - Oașul Negrești.**

După calculele noastre, Oașul nu mai are nevoie de punctele de astăzi. Asta nu înseamnă că nu le va obține.

• **Olimpia Gherla stă.**

Mihai HOSSU



## ROLAND GARROS 2003

### MASCULIN

Australianul Lleyton Hewitt, desemnat cap de serie numărul 1 de către organizatorii francezi, și-a onorat cartea de vizită în fața rusului Nicolai Davidenko, scor 6-3, 4-6, 6-3, 7-6, la capătul a 2 ore și 10 minute, cel mai lung set fiind evident ultimul, încheiat după 69 de minute. De remarcat că în tie-break rusul a condus cu 4-1, dar a pierdut în final cu 7-5.

Deținătorul titlului de la Adelaide a făcut 115 greșeli neforțate, față de 82, austriacului. Raportul așilor a fost egal (6-6), iar al dublelor greșeli 10-6 în favoarea lui Hewitt. Serviciul austriacului a

măsurat 189 km/h, iar al rusului 199. În turul următor, Hewitt va juca cu ibericul Tommy Robredo, învingătorul suedezului Jonas Bjorkman.

Brazilianul Gustavo Kuerten, triplu cîștigător pe zgura pariziană (1996, 1997 și 2000) s-a debarasat rapid de marocanul Hicham Arazi, acesta din urmă renunșind la plete în detrimentul unui cap... spîn. Doar 92 de minute i-au trebuit lui "Guga" pentru a accede în turul III (6-1, 6-0, 6-1). Brazilianul a servit 6 ași, nu a făcut nici o dublă greșală (nici nu avea cum la acest scor), dar a făcut 30 de greșeli neforțate.

Deținătorul titlului, Alberto Costa, a întîmpinat greutăți în disputa cu cehul Radek Stepanek, avînd nevoie de cinci seturi (6-3, 5-7, 6-4, 3-6, 6-4) pentru a-și apropia victoria. Ultimul finalist de la Wimbledon, argentinianul David Nalbandian, a fost eliminat de francezul Nicolas Coutelot, scor 3-6, 3-6, 6-4, 6-2, 1-6. Principalul favorit, barcelonezul Juan Carlos Ferrero, n-a avut nevoie decît de 42 de minute (!) pentru a-l elimina pe chilianul Nicolas Massu (6-2, 3-0 abandon).

Englezul Tim Henman (cap de serie numărul 25) a urcat în turul III după victoria în patru seturi raportată în fața veteranului Tood Martin (7-6, 7-5, 1-6, 7-5). A fost cea de-a opta întîlnire dintre cei doi. Henman va juca în turul III cu Juan Carlos Ferrero.

și, prin urmare, are șanse mari să părăsească turmeul. Favoritul gazdelor, Sebastian Grosjean, a fost de nerecunoscut în disputa de pe arena "Suzanne Lenglen" cu Fernando Vicente, cedînd cu

cu Fernando Vicente, cedînd cu fost a patra confruntare dintre cei doi, și rezultatul este net favorabil spaniolului cu 4 victorii! În fine, am lăsat la urmă performanța românului Victor Hănescu, calificat în premieră în turul III după victoria obținută în fața armeanului Sargis Sargsain, scor 6-3, 7-5, 3-6, 6-2.

Hănescu a servit 3 ași, a făcut doar 2 duble greșeli și 72 de erori neforțate. Bucureșteanul, 110 în ATP Champions Race, a valorificat 6 break-uri din 17 posibilități (procentaj 35%). În turul următor, Hănescu va juca cu finlandezul Jarkko Nieminen (cap de serie numărul 30).

Cristian FOCSANU

### FEMININ

Rezultate tur II:  
Grande (Ita) - (20) Bovina (Rus) 7-5, 6-3  
Pisnik (Slo) - (10) Dokic (Iug) 4-6, 6-3, 6-2  
(24) Martinez (Spa) - Gagliardi (Eiv) 7-5, 6-2  
Irvin (SUA) - Srebotnik (Slo) 6-4, 7-5  
(2) Clijsters (Bel) - Weingartner (Ger) 6-2, 6-2  
(15) Maleeva (Bul) - Koulikovskaia (Rus) 6-3, 6-2

Petrova (Rus) - Talaja (Cro) 6-1, 6-1

(25) Dechy (Fra) - Garcia (Spa) 6-3, 6-4

(6) Davenport (SUA) - Tuliyanova (Uzb) 7-5, 6-1  
(30) Suarez (Arg) - Morariu (SUA) 6-1, 6-1  
(7) Capriati (SUA) - Bartoli (Fra) 6-2, 6-0

(3) V. Williams (SUA) - Dominikovic (Aus) 6-3, 4-6, 6-2  
- Cît pe ce să "iasă" Venus Williams, și asta în principal datorită propriilor erori (a comis 75 de greșeli neforțate).

- Două dintre favorite, Dokic și Bovina, au părăsit competiția, eliminate de către Rita Grande (care n-a făcut nimic în acest an) și Tina Pisnik (în continuarea unor evoluții foarte bune în ultimul timp).

- Conchita Martinez, la 31 de ani, se ține încă tare și reușește o victorie importantă la elvețianca Emmanuelle Gagliardi.

- Paola Suarez, sfert-finalistă aici anul trecut, s-a specializat în a elimina jucătoare din România, după Edina Gallovits în primul tur, venindu-i rîndul și Corinei Morariu.

- În primul tur al probei de dublu, Andreea Vanc (România) a făcut pereche cu Flavia Pennetta (Italia). Ele au fost eliminate 2-6, 3-6 de către Maria Vento Kabchi/Angelique Widjaja (Venezuela/Indonesia).

Ovidiu BLAG

## Finala Campionatului Național feminin de baschet

În cea de-a IV-a partidă contînd pentru finala Campionatului Național de baschet feminin, "U" ACSA Terapia Cluj-Napoca a pierdut cu scorul de 60-80 (22-41) în fața campioanei entitire Livas Tîrgoviște. Cele mai bune marcatore de la echipa clujeană au fost: Kulcsar 18, Mușat și Vescan cîte 13. De la Livas, Nițulescu a înscris 22 de puncte. Scorul finalei a ajuns în acest moment 2-2. Partida decisivă are loc sîmbătă, de la ora 11,00, în Sala Sporturilor din Tîrgoviște.

Ovidiu BLAG

**PROGRAMUL COMPETIȚIILOR SPORTIVE ORGANIZATE CU OCAZIA ZILEI DE "1 Iunie"**

**ATLETISM**  
Sîmbătă, 31.05, orele 9.30 și 16.00 - Stadionul "Ion Moina": Campionatul Național rezervat copiilor - etapa de zonă.

**ORIENTARE SPORTIVĂ**  
"Mișcare pentru sănătate"  
Sîmbătă, 31.05, ora 10.00 - Școala Generală nr. 6

**HALTERE**  
Sîmbătă, 31.05, ora 10.00 - Sala de haltere a Stadionului "Ion Moina"

**JUDO**  
Sîmbătă, 31.05, ora 10.00 - Sala de judo a Sălii Sporturilor

**TENIS DE MASĂ**  
Sîmbătă, 31.05, ora 10.00 - Sala de tenis de masă a Sălii Sporturilor

**GIMNASTICĂ**  
Sîmbătă, 31.05, ora 10.00 - Sala de gimnastică (str. Argeș)

## SE (RE)DESCHIDE BAZINUL DESCOPERIT DIN COMPLEXUL POLITEHNICA

A devenit de actualitate o veste așteptată de mii de clujeni. Bazinul descoperit din cadrul Complexului de natație Politehnica își deschide de azi porțile pentru public. Frumoasa și complexa bază de agrement de pe Splaiul Independenței, oferă condiții deosebite celor interesați, apa bazinului fiind încălzită, iar dotările satisfac cele mai exigente pretenții. Orarul de funcționare pentru public este luni-vineri de la ora 6 la 19, sîmbătă 7-19, duminică 8-19, iar costul biletelor de 50 mii lei pentru adulți și 40 mii lei pentru copii, elevi și studenți.

## PRINTRE BUTURI Duminică, 1 iunie

### Ziua finalelor

Divizia Națională ediția 2002/2003 ajunge la final. Duminică sînt programate cele două finale: Farul - "U" Bala Mare pentru locurile 3/4, începînd cu ora 16; Steaua - Dinamo pentru locurile 1/2, partidă care va începe la ora 18 și care va fi televizată de B1.

## Vasile Rus - 6 etape suspendare

Incidentele care au avut loc la partida Poli Iași - "U" Cluj au fost analizate de Comisia de disciplină și fair-play. Clujeanul Vasile Rus va sta pe tușă 6 etape; arbitrul Nicolae Sîșiu a fost suspendat pe o perioadă de 12 luni. Apreciem că a primit prea puțin și că o scoatere definitivă din arbitraj ar fi fost mult mai aproape de adevăr, fiind vorba despre un recidivist în arbitraje infecte și tendențioase.

Demostene SOFRON



## MASTER ÎN MANAGEMENT ŞI POLITICI CULTURALE ÎN BALCANI, FINANȚAT DE MINISTERUL FRANCEZ AL AFACERILOR EXTERNE

Institutul Francez din Bucureşti, Asociaţia ECUMEST şi Universitatea de Artă din Belgrad organizează joi, 5 iunie, la ora 11, în salonul de onoare al Institutului Francez din Bucureşti, o Sesiune de informare privind programul de MASTER în Management şi Politici Culturale în Balcani (Belgrad).

Reuniunea este facilitată de prezenţa la Bucureşti a coordonatorului programului din cadrul Universităţii de Artă din Belgrad, d-ra Marijana Cvetkovic, care va oferi detalii cu privire la acest program.

Într-un comunicat semnat de Carmen Bota, coordonator proiecte în cadrul ECUMEST, se precizează că programul se adresează absolvenţilor ce posedă deja o diplomă universitară sau tinerilor profesionişti din domeniul cultural. Se articulează între învăţământul teoretic şi cel practic (prin rezidenţe şi stagii în instituţii culturale din Franţa şi din întreaga regiune balcanică). Acest program post-universitar vizează formarea viitorilor responsabili şi administratori ai organizaţiilor culturale publice sau private din regiune, furnizându-le instrumente de analiză teoretică şi operaţională, necesare pentru dezvoltarea şi punerea în practică a politicilor şi a proiectelor culturale.

Programul, ce se adresează francofonilor şi anglofonilor, este finanţat de către Ministerul Afacerilor Externe Francez, cu participarea UNESCO şi a Iniţiativei Central Europene. Partenerii locali ai acestui proiect sînt Ambasada Franţei la Bucureşti, Institutul Francez din Bucureşti şi Asociaţia Culturală ECUMEST.

La sfîrşitul celor doi ani de studiu, Universitatea de Artă din Belgrad, în colaborare cu universităţile franceze din Lyon II, Institutul de Studii Politice din Grenoble şi Paris IX Dauphine, propun o diplomă post-universitară în MANAGEMENT ŞI POLITICI CULTURALE ÎN BALCANI.

La sesiunea de informare anunţată vor fi prezenţi şi vor răspunde la întrebări şi reprezentanţi ai ECUMEST şi ai Serviciilor Culturale Franceze.

Pentru informaţii suplimentare, persoana de contact este Mihai Cosmachi, ataşat de presă al Institutului Francez, e-mail: [comcult@culture-France.ro](mailto:comcult@culture-France.ro) şi Carmen Bota, coordonator proiect, Asociaţia Culturală ECUMEST, e-mail: [carmen.bota@ecumest.ro](mailto:carmen.bota@ecumest.ro).

Informaţii despre program şi formularele de aplicaţie sînt disponibile şi online la [www.ecumest.ro](http://www.ecumest.ro)

M. TRIPON

## Strada, în direc...

# GUNOAIELE CLUJULUI SÎNT "CANTINELE" CÎINILOR VAGABONZI ŞI "LOCURI DE MUNCĂ" PENTRU SĂRACI

Oamenii gunoaielor pot fi întîlniţi, zilnic, căutînd prin containere, tomberoanele şi lăzile de la blocuri, vile, hoteluri, restaurante sau oriunde sînt depozitate gunoaiele oraşului. Li vezi scormonind cu multă atenţie, pricepere în mormanele de gunoaie şi resturi menajere. Fără scîrbă, fără mînuşi sau haine de protecţie, în căutarea unor "comori" numai de ei ştute.

Cunoscători ai mediului infect în care lucrează, căutătorii în gunoaie sînt "colecţionari" de mai multe feluri: cei care strîng piine uscată şi resturi menajere, "marfă" pe care o vînd crescătorilor de porci şi orătâni,

obţinînd venituri frumoase aproape "din nimic", atenţînd astfel la sănătatea noastră. Unii colecţionari sînt achizitorii "nomazi" de materiale recuperabile pe care le valorifică la centrele de achiziţii din oraş pentru a cîştiga cîtiva "firirici" pentru mîncare sau pentru o sticlă de "tărie". Ţiganii care adună haine vechi şi încălţăminte uzată, obiecte aruncate de "rele" şi luate de "bune", care apoi sînt valorificate pe oser.

Ultima speţă de scormonitori prin gunoaiele Clujului sînt "oamenii fără identitate". Cei care seamănă mai mult cu cămilele cu două cocoase, de

care afirmă saci de plastic grei sau sacoşe pline cu zdrenţe, cartoane şi cutii soioase. Merg gîrboviţi, sub povara grea pe care o poartă zilnic în spinarea lor. Trec pe lîngă noi indiferenţi, înveşmîntaţi în haine şi paltoane greoaşe "jegoase", indiferent de anotimp. Suferinţa lor este fătîşă. Ei nu vînd şi nu cumpără nimic. Ieri dimineaţă, în spatele unui bloc, situat pe str. Mănăştur, un cîine lihnit de foame a atacat o femeie care scormonea într-un container în căutarea de resturi menajere. În timp ce femeia se afla în mormanul de gunoi, maidanezul flămînd s-a apropiat de plasa în care era piine şi resturi de

mîncare alterată şi a început să mînce de zor. Ţigăncuşa a vrut să-şi salveze "comoara", cînd dulăul a înhăţat-o şi şi-a înfipt colţii în pulpa piciorului stîng. Femeia a strigat după ajutor. A fost salvată de un taximetrist care circula prin zonă. Nu este primul caz în care cîinii vagabonzi atacă locatarii blocurilor de pe străzile Mănăştur şi Cîmpului.

În cartierul Mănăştur, poţi întîlni zeci de cîini ai nimănu, căuînd resturi de mîncare prin lăzile de gunoi. Maidanezii terorizează lumea, mai ales noaptea, prin lătrături la lună şi la stele. Oamenii treziţi din somnul dulce, blestemînd

patruzezii hoinari şi gălăgioşi şi hingherii oraşului.

Afacerea prosperă - "scormonitori de gunoaie" - a început să scadă în ultima perioadă, ne spunea un bărbat "bronzat", pe care l-am întîlnit lîngă o ladă de gunoi, mai ales de cînd firmele de salubritate ridică gunoaiele la timp. Din containerele de gunoi au făcut unii oameni "avere". Colecţionarii strîng hîrtie, sticle şi borcane şi fier vechi pe care le valorifică la centrele de colectare. Gunoaiele Clujului sînt "cantinele" maidanezilor şi "locuri de muncă" pentru săracii oraşului.

Vasile MOLDOVAN

## Societatea de Medicină Estetică, inclusă în programul MILD

Societatea Română de Medicină Estetică (SRME) va fi inclusă din acest an în programul MILD, prin intermediul căruia dermatologii şi chirurgii esteticieni români vor avea acces la informaţiile medicale de ultimă oră din domeniu, a declarat doctorul Mihaela Leventer, preşedintele societăţii.

MILD (Medical Information Link From Dove) este un program internaţional de informare medicală, care a debutat în anii '80, România fiind primul stat est-european inclus.

De asemenea, SRME va lansa şi un program de educaţie a publicului, în vederea depistării şi tratării cancerului de piele, maladie care în ultimii ani a cunoscut o incidenţă alarmantă.

Medicul a spus că, în România, nu există o situaţie la zi privind incidenţa cancerului de piele, dar,

de exemplu, anul trecut, la Spitalul Colentina s-au înregistrat 800 de cazuri noi, faţă de 14-15 pe an, în ultimii 15 ani. În lume, 30 la sută dintre cancere sînt de piele, în ultima perioadă semnalîndu-se o dublare a cazurilor la bărbaţi şi o triplare la femei.

Principala cauză a bolii este expunerea excesivă la soare, de-a lungul vieţii, care induce modificarea ADN-ului celular şi, în final, apariţia maladiei, a spus Leventer.

Programul va mai urmări şi o educaţie adecvată a medicilor, în sensul diagnosticării rapide şi corecte a cancerului de piele şi alegerii unei metode terapeutice eficiente. În prezent, cele mai bune rezultate pentru combaterea cancerului de piele se obţin prin "chirurgia Moss", o intervenţie prin care leziunile sînt eliminate

cu minim de traumatisme, pînă la ultima celulă canceroasă.

În ce priveşte costurile celorlalte intervenţii de medicină estetică - care nu trebuie confundată cu chirurgia plastică -, doctorul Leventer spune că sînt puţin accesibile celor mai multe persoane, însă în realitate acoperă doar costurile echipamentelor şi materialelor.

Societatea Română de Medicină Estetică organizează, în perioada 28-31 mai, a doua Conferinţă naţională de dermatologie cosmetică şi chirurgicală, cu participare internaţională.

Intervenţiile de medicină estetică includ atît corecţiile necesare unei imagini faciale şi corporale plăcute, cît şi chirurgia afecţiunilor pielii, de la petele depigmentate, vasculare, cicatricele, pînă la diversele tipuri de cancer de piele.

## Premii

Societatea Română de Cancer are plăcerea să vă anunţe organizarea primei ediţii a galei de decernare a premiilor pentru Implicare Socială şi Comportament Filantropic.

Festivitatea va avea loc la Teatrul Naţional Cluj, în data de 3 iunie 2003, ora 19.00. Premiarea va fi precedată de spectacolul *Bolnavul închipuit* de Molière în regia d-nei Sanda Manu. Gala se va desfăşura sub auspiciile Consiliului Judeţean Cluj.

Societatea Română de Cancer, asociaţie nonguvernamentală şi nonprofit care se implică în prevenţia şi depistarea timpurie a cancerului, îşi consacră existenţa salvării vieţilor omeneşti. Pentru a reuşi această performanţă avem nevoie de sprijinul şi susţinerea comunităţii locale. Apelăm la toţi cei care ştiu ce înseamnă diagnosticul cancer, la cei ce sînt fericiţi de această boală cumplită, dar ştiu ce implicaţii are asupra pacientului, a familiei, a copiilor în special şi, nu în ultimă instanţă, asupra vieţii economice.

Sperăm să vă alăturaţi cu toată mărinimia, înţelegerea şi abnegaţia acestui nobil scop, pentru ca împreună să reuşim să continuăm programul, să salvăm viaţa şi să alinăm durerea celor suferinzi.

Biletele se pot obţine de la agenţia teatrală sau de la sediul Societăţii Române de Cancer, contribuind cu o donaţie în seara spectacolului. Vă mulţumim şi vă aşteptăm.

## TIGĂNCILOR DIN NEAMUL ARGINTARILOR CARE ÎSI ÎNŞALĂ BĂRBATUL LI SE ÎNCREASTĂ NASUL

De cîteva zile, lîngă pădurea "Sfîntul Ion" au poposit trei căruţe "colorate", cu coviltir, pline cu ţigani, pirande şi puradei. Rromii sînt în trecere prin oraşul nostru. Au venit tocmai din Mizil, urmînd ca, pînă la toamnă, să intre în "cantonament" în mai multe oraşe din Ardeal. După ce şi-au aşezat şatra, ceata de ţigani a împînzit cartierul Mănăştur. Ţiganii argintari şi-au aşezat "mesele de lucru" în Piaţa Flora, unde din obiecte de argint, cu măiestrie rar întîlnită, confecţionează, în aproximativ o oră, brăţări şi inele. Pirandele, cunoscute în ţară ca cele mai bune ghicitoare, "lucrează sub acoperire" şi ademenesc creduli pentru a le ghici viitorul în viaţă şi dragoste.

Pamela Chivu, o ţigancă creolă cu ochii verzi, îmbrăcată în "costum

naţional", o rochie de mătase viu colorată, în jur de 40 de ani, după ce şi-a terminat "ziua de lucru", în schimbul a 50.000 lei, mi-a dezvăluit o seamă de lucruri din viaţa comunităţii din care face parte.

"Neamul argintarilor se conduce după legi bine stabilite, care, dacă sînt încălcate de careva, ajunge la "judecătorul" bulibaşa Didică. Avem legile noastre nescrise. Ele sînt unice şi drastice în ceea ce priveşte femeile. Dacă în timp ce sînt fete mari au voie să poarte capul descoperit, după ce se mărită, de cînd sînt copile, sînt obligate să poarte batic pe cap, rochii cît mai frumoase, lungi, încît să nu li se vadă picioarele. De asemenea, nu avem voie să ne fardăm sau să ne vopsim părul, aşa cum fac românele.

Printre cele mai severe legi ale neamului nostru sînt acelea privind căsătoriile. Ţigancă trebuie obligatoriu să fie fată mare. În funcţie de frumuseţea

ei, de starea materială pe care o au părinţii şi de rangul lor, la înţelegere se stabileşte suma de bani cu care fata este cumpărată. Această sumă este oferită părinţilor fetei, din partea băiatului, şi ridică de la cîteva milioane pentru familiile sărace, care au o fată urîcică, şi poate să ajungă la sute de milioane (sumă dată pentru o fată de neam, tînără şi frumoasă). Dacă fata minte că este domnişoară şi este prinsă, este obligată să dea banii înapoi, iar bărbatul, dacă vrea, o ţine, dacă nu, nu. În cazul în care o ţigancă este prinsă de soţ că îl înşală, este pedepsită în două feluri: i se taie părul (ţigăncile noastre poartă părul lung, împletit), iar dacă ţigănul este mai rău şi... gelos, îi încreastă nasul. Nunţile noastre sînt făcute cu mare "tam-tam", chemăm cei mai buni lăutari de muzică ţigănească şi darul de nuntă este de minimum două milioane de lei. Ţiganii din şatră sînt foarte

uniţi între ei şi se ajută la greu. Doar ghicitoarele au probleme cu poliţia, fiind acuzate de înşelăciune. Dar... ne descurcăm. Eu am şapte copii, cu care, m-a ajutat bunul Dumnezeu, nu am avut probleme. Îi educăm cum putem, fără să meargă la şcoală, să nu aibă de-a face cu "judecătorul" nostru şi nici cu legile românilor.

Noi credem în Dumnezeu şi sîntem creştini - ortodocşi. Ţiganii argintari sînt cinstiţi şi respectăm cu sfinţenie legile ţigăneşti. De jurat, dacă ne jurăm, pe orice altceva decît pe carne de porc şi pe aur, ne ţinem cuvîntul. Dar este posibil să şi mai minţim. Ne jurăm strîmb pe aur, pentru că el aparţine diavolului. Nu ne jurăm pe copii, dar mai sînt ţigani care o fac. Asta e problema lor".

V. MOLDOVAN

## CIREŞELE CU "VIERMI" ŞI CONCURENȚA DIN PIETELE CLUJULUI

Sfîrşit de săptămînă. Căldură mare. Abundenţă de legume şi fructe de sezon, la... preţuri piperate, în piaţa agroalimentară "Ion Meşter" din cartierul Mănăştur. Totuşi, cireşele lipsesc. Într-un singur loc, un producător tocmai descarcă fructele atît de căutate de gospodine. Alături, un alt vînzător de cireşe se uită cu ochi invidioşi cum la masa vecinului se formează, instantaneu, coadă. O privire ageră şi invidiosul ocheste o cireaşă coaptă, zemoasă, din lăzile proaspăt deschise. O culege şi o desface în mod spectaculos, arătînd-o multîmii dormice de trufandale de luna mai.

- Uite, doamnă, ce vierme sănătos!

- ....! Gospodina a rămas cîteva clipe perplexă. Aceste metode îi erau total necunoscute. Cîţiva cumpărători mai sensibili se îndepărtează suspect de brusca de coadă. Tertipurul concurenţei şi-a făcut efectul. Putem să stăm liniştiţi. Metodele concurenţei au pătruns şi în pieţele Clujului.

V. MOLDOVAN



Academia Română:

## Investiția de la Roșia Montană trebuie abandonată

Proiectul de exploatare minieră de la Roșia Montană, în forma actuală, nu poate fi catalogat drept lucrare de "interes public în beneficiul economic al țării", iar beneficiile de interes privat nu justifică riscurile, sînt principalele concluzii ale unui raport întocmit de Academia Română. Academia Română și-a exprimat, din nou, dezacordul cu privire la investițiile de la Roșia Montană, în cadrul unei dezbateri pe această temă, organizate în Aula Academiei, în prezența unor oameni de știință, membri ai ONG-urilor pro sau contra investiției și a ministrului Mediului, Petru Lificiu.

"Conducerea Academiei s-a deplasat în zona Cîmpeni, astfel că acum, după ce am reanalizat datele, sîntem mai pregătiți decît acum o lună de zile", a declarat Eugen Simion, președintele Academiei Române. Acesta a precizat că Academia s-a implicat din proprie inițiativă "în această problemă de interes național".

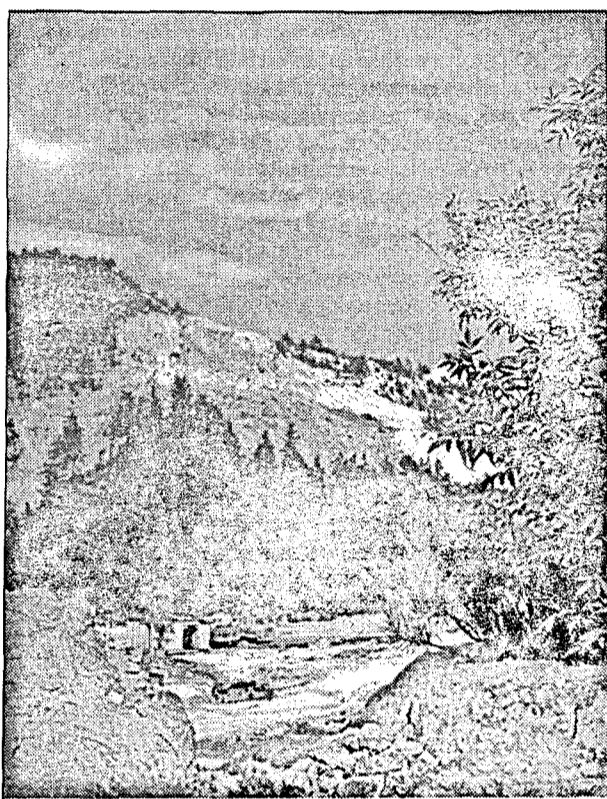
### Șaptesprezece ani grei

Principalul argument în favoarea proiectului este acela că punerea sa în aplicare ar crea locuri de muncă într-o zonă defavorizată și că ar îmbunătăți nivelul de viață al populației, a declarat academicianul Ionel Haiduc, președintele filialei Cluj a Academiei Române, cel care a prezentat concluziile unui raport privind investiția de la Roșia Montană.

Potrivit lui Haiduc, firma Roșia Montană Gold Corporation (RMGC) este formată prin asocierea Mininvest SA, Deva (19,3% din acțiuni), Gabriel Resources Ltd, Canada (80% din acțiuni) și acționari minoritari (0,7 % din acțiuni). Proiectul prevede închiderea actualei exploatare miniere a firmei Mininvest (cu 775 locuri de muncă) și organizarea celei mai mari exploatare aurifere din Europa, pentru extragerea unei cantități de aproximativ 300 tone de aur și 1.600 tone de argint, prin metoda excavării la suprafață, în patru cariere deschise, estimate la 100 ha fiecare. Roca sterilă va fi depozitată în două halde (Cetate - 66 ha și Carnic - 70 ha). Nămolul rezultat în procesul tehnologic după extracția aurului și argintului va fi acumulat într-un lac deschis cu o capacitate de 250 milioane tone și o suprafață de cca 100 hectare (600 ha după alte surse), în spatele unui baraj înalt de 180 metri, construit din roca sterilă.

În calitatea sa de acționar majoritar, RMGC va obține 80% din profit. Proiectul fiind realizat într-o zonă declarată defavorizată, RMGC beneficiază de scutiri de impozite pe o perioadă de 10 ani și reduceri la taxele vamale, astfel că va exporta aurul și argintul extras practic la prețul de cost, a declarat academicianul.

Statul român beneficiază de redevențe de exploatare în valoare de 2% din profit (estimate la cca 4,4 milioane USD anual), "o



sumă neînsemnată în comparație cu profitul firmei", a declarat Ionel Haiduc, care a mai precizat că singurele impozite încasate de stat sînt cele pe salariile lucrătorilor.

În prezentarea punctului de vedere al Academiei, Ionel Haiduc a adus aminte că exploatarea aurului și argintului în zona Roșia Montană va dura în jur de 17 ani, după această perioadă în zonă urmînd să reapară șomajul, problema socială neavînd o rezolvare pe termen lung.

"Un aspect deloc neglijabil este incompatibilitatea proiectului cu legislația europeană, mai ales în contextul candidaturii României pentru aderarea la Uniunea Europeană", a declarat Ionel Haiduc. Acesta a adus ca dovadă concluziile unui studiu întocmit de experți juriști de la Institutul de Drept European al Universității din Viena. Documentul menționează, printre altele, că situația în care partenerul canadian (Gabriel Resources Ltd) deține 80%, iar partenerul român doar 20% din acțiunile RMGC contrazice criteriul de "interes public în beneficiul economic al

țării" (care ar justifica unele măsuri de strămutare) și este neobișnuită în practica internațională a valorificării resurselor subsolului, precizînd că în industria petroliferă raportul de concesionare este de 85 : 15 % în favoarea țării gazdă.

### Procesele la Curtea Europeană bat la ușă

Concluzia generală a studiului este că proiectul nu corespunde criteriilor Convenției Europene a Drepturilor Omului și contrazice nu numai legislația de mediu a Uniunii Europene/Comunității Europene, ci și standardele Convenției Europene a Drepturilor Omului. "Nu poate fi ignorat riscul unor procese la Curtea Europeană a Drepturilor Omului de la Strasbourg, în care Statul Român (și nu firma RMGC) va trebui să suporte consecințele unor sentințe nefavorabile", susțin membrii Academiei.

În continuare, Ionel Haiduc a adus aminte de celelalte probleme semnalate, la dezbaterile de acum o lună: pericolul folosirii cianurilor, aspectele privind distrugerea mediului natural, poluarea, posibilele seisme în urma păsărilor cu zeci de tone de explozibil, distrugerea siturilor arheologice descoperite recent în zonă etc.

Cîntărind beneficiile potențiale și riscurile implicate în proiectul de exploatare minieră de la Roșia Montană, Academia Română ajunge la concluzia că inițiativa trebuie abandonată înainte de a produce consecințe dezastruoase iremediabile.

Singura propunere în domeniul protejării mediului cu care a venit ministrul Mediului, Petru Lificiu, a fost aceea că, după fiecare șase luni de exploatare, firma care face investiția ar trebui să fie obligată să facă reconstrucție ecologică. Ministrul a subliniat că decizia de a da autorizația de mediu nu depinde de el sau de vreo altă persoană. "Există niște cerințe legale pentru acordarea acestei autorizații. Activitatea la Roșia Montană nu pornește dacă nu vor fi respectate toate legile în vigoare", a spus Lificiu. Ministrul a recunoscut că și în prezent zona Roșia Montană se află într-o stare foarte proastă în ceea ce privește mediul și că, pînă la 30 noiembrie, instituția pe care o conduce va elabora studiul de impact al proiectului pe termen lung al exploatareii auro-argintifere.

Ministrul Mediului, Petru Lificiu, a afirmat, marți, în fața Comisiei parlamentare speciale "Roșia Montană", că, după ultimele evaluări, are "serioase îndoieli" că proiectul mai are capacitatea financiară de a fi susținut.

Academia Română a solicitat Institutului de economie să ofere alternative de dezvoltare pentru Roșia Montană.

## Cresc taxele la importul de zahăr

Taxele vamale la importul de zahăr vor crește, începînd cu 1 octombrie, de la 45% la 60% pentru importurile de zahăr brut, respectiv de la 45% la 90% în cazul importurilor de zahăr rafinat, a hotărît Guvernul în ședința de joi. Măsura vizează reglementarea pieței interne a zahărului, împreună cu o serie de alte proiecte, printre care eliminarea scutirii de taxe vamale la importurile efectuate prin zonele defavorizate și reducerea importurilor din Republica Moldova.

"O comisie mixtă formată din reprezentanți ai Departamentului de Comerț Exterior și ai Ministerului Agriculturii discută cu oficialii din Republica Moldova pentru a rezolva situația importurilor din această țară. În plus, legea pentru eliminarea facilităților la importurile prin zone defavorizate va fi dezbătută în plenul Parlamentului la 6 iunie", a declarat, ieri, ministrul Agriculturii, Ilie Sârbu. Pe de altă parte, Guvernul a condiționat menținerea taxelor vamale majorate de realizarea unui program care vizează obținerea, în 2004, a 110.000 de tone de zahăr din producția internă. "În caz contrar, reglementările nu se vor mai aplica", precizează un comunicat al Ministerului Agriculturii.

## Seminar pentru dezvoltarea tehnologiei și a inovației

Centrul Român pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii, împreună cu Prefectura Județului Cluj, organizează în aceste zile seminarul "Politici naționale de dezvoltare și specializare în domeniul tehnologiei și inovației". Obiectivele seminarului sînt: să informeze reprezentanții actorilor relevanți în procesul de Previțiune Tehnologică și a Inovării, în acord cu practicile din Uniunea Europeană, în contextul politicilor de pre-aderare și să creeze premise pentru parteneriate necesare derulării unui exercițiu-pilot de Previțiune Tehnologică și a Inovării la nivelul județului nostru.

A.V.

## Vremea și lipsa semințelor certificate au jucat feste agriculturii:

### Pierderi mari la culturile de plante tehnice

Deși plantele tehnice au beneficiat în ultimii doi ani de programe speciale din partea Ministerului Agriculturii, rezultatele obținute nu sînt încă pe măsura programelor ambițioase, a declarat Vasile Stancu, șeful Serviciului Culturi de Cîmp din cadrul MAAP.

Conform acestor programe, suprafața cultivată cu plante tehnice ar fi trebuit să crească într-un ritm anual de aproximativ 3%, dar în același ritm să scadă și suprafața cultivată cu cereale. "Din păcate, nu la toate culturile de plante tehnice situația actuală este conform programelor și estimărilor noastre; lipsa semințelor certificate și condițiile climatice nefavorabile din iarna acestui an au condus la calamitatea unor suprafețe importante de rapiță, în și cînepă", a precizat Stancu.

Astfel, din cele 117.646 ha de rapiță însămîntate în toamna anului trecut, au mai rămas în

cultură doar 9.000 de ha, gerul din iarnă afectînd peste 90% din cultura de rapiță. Starea vremii din primăvară nu a permis însămîntarea rapiței decît pe 6.600 ha din cele 82.000 ha programate. În județul Cluj, situația este puțin mai roz. Directorul general al Direcției Agricole Cluj, Ilarie Ivan, ne-a informat că pierderile înregistrate la culturile de plante tehnice se situează în jurul a 30%, fiind mai mari acolo unde însămîntările s-au făcut în arăturile de primăvară. La rapiță de toamnă, din cele 84 ha cultivate, 74 ha au fost distruse de vremea capricioasă; în schimb, la rapiță de primăvară în arăturile de toamnă, producția se anunță "bunicică".

Vasile Stancu a precizat că această plantă este foarte căutată la export, deoarece este utilizată la fabricarea uleiului și a margarinei. În plus, România are contracte foarte bune cu Germania. Dacă în

prezent tona de rapiță costă în jur de 190 dolari, în mod sigur, lipsa acesteia de pe piață va conduce la creșterea prețului pînă la 220 dolari/tonă.

Nici în cazul cînepei situația nu se prezintă mai bine, pe plan național, din cele 5.500 ha programate fiind însămîntate doar 1.640 ha, adică 30%, cultivatorii renunțînd la această cultură din cauza lipsei semințelor certificate de pe piața internă, dar și a contractelor de valorificare a producției. Dacă în anii '80 ne aflam pe locul trei în Europa și pe locul patru în lume din punctul de vedere al suprafețelor cultivate cu cînepă - în medie peste 100.000 ha -, în prezent, suprafața cultivată este de 100 de ori mai mică. "Evident că la această situație a contribuit și distrugerea topitoriilor, din 23 cîte existau înainte de '89 mai funcționează doar trei, două fiind cumpărate deja de firme germane", a spus Stancu. Pe plan mondial, cînepa este

extrem de valoroasă, fiind utilizată nu numai în industria textilă, ci și pentru încălzire, întrucît are o mare putere calorică, în industria auto sau în cea alimentară. Deși MAAP a alocat în acest an circa 10 miliarde lei numai pentru susținerea directă a producătorilor de in și cînepă (800.000 lei/tonă) și alte 12 miliarde lei pentru subvenționarea cu 50% a prețului la semințe, rezultatele au întîrziat să apară, din cauza numeroaselor probleme întîmpinate pe întregul lanț, de la cultivare pînă la procesare. "Nu e suficient să sprijinim doar cultura în sine; trebuie să ne axăm și pe valorificarea acesteia, or lipsa topitoriilor este încă o problemă nerezolvată", a explicat șeful serviciului din MAAP.

Cultura de in se află în aceeași situație, doar 8% din cele 4.000 de ha fiind însămîntate pînă în prezent.

A. VILCOVSCHI

## Ziua Copilului la Gherla

Conform tradiției, în municipiul Gherla, manifestările culturale-artistice organizate cu prilejul Zilei Internaționale a Copilului au loc în centrul orașului, în Piața Libertății. Organizat de Primăria municipiului Gherla, spectacolul se desfășoară în fața impozantei Catedrale Armenești. Aici, sâmbătă, 31 mai 2003, va fi o adevărată sărbătoare, unde în prim plan vor fi, desigur, copiii. Din program nu vor lipsi obișnuitele concursuri tematice sau sportive. Serviciul Rutier din cadrul Poliției locale va organiza și în acest an concursul de desene pe asfalt pe teme de circulație. Cele mai reușite lucrări ale copiilor vor fi premiate. Participă preșcolarii celor zece grădinițe și celor trei școli generale din localitate. La sfârșitul acestei săptămâni, programe festive au loc în toate unitățile de învățământ din municipiu și în centrele de plasament. Copiii se vor întrece în diferite concursuri artistice și în competiții sportive. Prin grija edivilor gherleni, sâmbătă, 31 mai 2003, centrul orașului va deveni locul de întâlnire a copiilor, care își vor sărbători ziua într-un mod cât mai plăcut.

SZ. Cs.

## Vocea Speranței, în casele clujenilor

Un altfel de radio și-a făcut intrarea pe undele hertziene ale Clujului. "Vocea Speranței" este un post de radio cultural-religios, o filială a AWR (Adventist World Radio), o rețea mondială de radiodifuziune ce realizează emisiuni în peste 100 de țări. La noi în țară, prima emisiune a "Vocii Speranței" a fost difuzată în 1993, în București. După câțiva ani, activitatea acestui post de radio s-a extins, astfel că, în prezent, emite în 26 de orașe. Joi seara, în prezența unor invitați distinși, Vasile Suci, deputat PSD, Mircea Gavrilă, viceprimar, Liviu Medrea, vicepreședinte Consiliu Județean, Adrian Bocăneanu, președinte Biserica Adventistă din România, președintele Conferinței Tisa a Bisericii Adventiste din Debrece, reprezentanți ai unor posturi de radio religioase, a avut loc prima emisie a "Vocii Speranței" în Cluj-Napoca. "Oamenii au nevoie de speranță. Cred că veți transmite o speranță bună, o speranță care nu înșală", a spus Vasile

Suci. "De azi, speranța va intra în casele Clujenilor, români, maghiari, germani", a adăugat Daniel Thomas, director general al RVS. Radio "Vocea Speranței" Cluj-Napoca emite pe 88,3 FM, între orele 15.00 - 17.00 și 21.00 - 03.00, în limba română, maghiară, engleză și "promovează prin emisiunile sale un stil de viață axat pe valorile fundamentale creștine, chemînd pe fiecare individ la o reformă morală - unica modalitate de schimbare în bine a societății. Radio "Vocea Speranței" există pentru un singur scop, acela de a transmite contemporanilor că, în ciuda tuturor neîmplinirilor și necazurilor, există speranță". O echipă profesionistă, condusă de Adina Tomoiagă, redactor șef secția română și Szantgyorgy Ibolya, redactor șef secția maghiară, va asigura transmisia zilnică a emisiunilor "unui alt fel de radio, pentru alt fel de oameni".

Anca V.

## COMUNICAT

În urma numeroaselor solicitări înregistrate la Primărie cu privire la sărbătorirea Zilei Internaționale a Copilului, primarul a aprobat desfășurarea manifestărilor dedicate acestei zile după cum urmează:

- Pentru Fundația Română pentru Copii, Comunitate și Familie, care organizează o manifestare publică sub egida "Ziua Copilului", a fost aprobat amplasamentul Parcul Central și Aleea Stadion, între str. Uzinei Electrice și str. George Coșbuc. Realizarea acestei manifestări a fost sprijinită de municipalitate cu suma de 80 milioane de lei.
- Pentru S.C. Vitrina Felix Media S.A., care organizează o manifestare sub genericul "Ziua Copilului - Alandala Day", a fost aprobat amplasamentul Piața Avram Iancu (zona Teatrului Național), Piața Ștefan cel Mare (de la Calea Turzii colț cu str. Avram Iancu pînă la Prefectura Județului Cluj, colț cu B-dul 21 Decembrie 1989) și pe B-dul Eroilor.
- Pentru Euro Mobil Parc, care organizează o manifestare sub egida "Ziua Copilului", a fost aprobată amplasarea unui parc mobil de distracții pe platoul din fața Sălii Sporturilor "Horia Demian".
- Pentru S.C. Clock Advertising S.R.L., care organizează o manifestare publică caritabilă sub genericul "Ziua Copilului", s-a aprobat amplasamentul Parcul Central.

Serviciul mass-media  
Primăria municipiului Cluj-Napoca

## La Huedin

În perioada 30 mai - 1 iunie, sub genericul "În florar la Huedin" vor avea loc o serie întreagă de manifestări culturale-sportive, ocazionate de sărbătorirea zilelor orașului

Huedin, prilej cu care atît localnicii, cît și oaspeții din zona Apusenilor și Clujului, vor participa la simpozionul istoric cu tema "Horea și Iancu în creația literară și arta plastică",

vizionarea filmului "Avram Iancu", la spectacole de divertisment, prezentări de modă, dans modern și muzică ușoară, discotecă în aer liber.

D. VATAU

## BOZILELE ORAȘULUI

## Farsa concursurilor.. Radet... bampirul!

cioclu, dai concurs; trebuie să știi o limbă străină, să conversezi cu mortul; trebuie să faci reformă în domeniu, bunăoară să îngropi mortul cu

fundul în sus, spre a fi sărutat de către cei ce nu i-au dat pensie, loc de muncă, medicamente compensate și altele altele; trebuie ca un cioclu serios să fie membru de partid; al unui partid aflat la putere; cînd sapă o groapă, el face - ca și partidul său - o muncă politică! Iar noi avem nevoie de gropi noi, pe lângă cele vechi, căci groapa e idealul și viitorul nostru de aur. Ieri ne mulțumeam cu viitorul, azi se simte imperios necesitatea gropii! Dacă vrei să fii cioclu bun, să câștigi concursul, trebuie să prezinți o organigramă și un plan de restructurare...

Ei bine, la Radet, la București, s-a dat un astfel de concurs! Din vreo 7-8 candidați, nu a reușit nici unul! E greu să încălzești apa!!! Prețurile le fac alții! Bine că, la Radet, e necesar un asemenea concurs, în vreme ce, dacă vrei să fii ministru, subsecretar de stat, parlamentar, prefect, ajunge doar să aderi la un partid, să devii servitorul lui docil. Nici vizită medicală nu trebuie, nici să știi limbi străine. La Radet da, acolo e musai! Pe vremuri, într-o piesă de teatru, aveam o replică dură pentru cei de atunci, la care se aplauda cu foc. Tatăl le spunea feciorilor: "Învățați măi copii, c-o să

ajungeți frezori, strungari, sudori... Dacă nu învățați, îți fi buni și de miniștri!" Replica e mai actuală azi, decît ieri! Căci exact așa se întimplă. Ați văzut, iubiți concetățeni, ce bazaconii au scris aleșii noștri sau ai lor în declarația de avere?! Ce să ne mai mirăm. O figură aparte, un tip arțăgos, un Nae Girimea, un frizer sau unul din ăia care vin la sărbătorile în aer liber cu vioara și te roagă: "Boierule, mîncă-ți-aș, mai am un vals de 10.000!" Și e gata să-ți l cînte. Ei bine, a venit acel personaj fără vioară și a spus țării, pe micile ecrane, că nu a reușit nici unul dintre candidați. Apoi, grav, a dat foaia de parcurs: "Vom organiza alt concurs!" Să mori de rîs, că e mai bine, decît de foame sau de boală necompensată, să te termine. După umila mea părere, nu de concurs e nevoie, ci de un lucru fundamental, urgent și eficient: de desființarea acestui Radet, un monstru, un bampir care suge sîngele poporului! Nici vitele nu mai stau azi în grajdurile colective, ci în cele particulare, private. Oamenii mai stau la comun, ca în pușcărie, ca în iad. Ca în democrație.

Aștept cu interes cel de-al doilea concurs! Trăiască Radetul - centrul vital al națiunii!

Viorel CACOVEANU

## Folcloru

Noi, democrații de azi, am descoperit concursul și licitația. Fără ele, nu există nici progres, nici liniște, ce mai, nici chiar viață. Vrei să ocupi un post de



## BĂIEȚII DE CARTIER

### Jurnal de bloc

Toată lumea de pe Aleea Vidraru știa (mai puțin polițiștii de la secția "Colina" care-i lua în serios toate plîngerile) că mama lui "Fritz" nu prea stă bine de acasă cu capul. • Mama lui "Fritz" părea într-adevăr normală pînă o contrazicea cineva, și atunci dădea în crize de isterie. • Mama lui "Fritz" avea un cîine și multe obsesii. • Una din ele era că cineva îi fură scrisorile din poștă. • Motiv pentru care și-a pus exact 6 lacăte pe cutia poștală! • Opera de artă a fost multă vreme principala atracție pentru vizitatorii ce nimereau în blocul C3 de pe Aleea Vidraru. • Băieții din bloc obișnuiau să înfunde lacătele cu lemne subțiri. • Mama lui "Fritz" le tăia pe cele care nu puteau fi desfundate și le înlocuia. • În total, mama lui "Fritz" a folosit la cutia poștală peste 30 de lacăte! • Într-o zi a lipit pe ușa blocului un anunț: "Cine mai fură din poștă, să i se uște p...". • A stat în fața blocului, acuzîndu-i isteric pe toți cei care citeau anunțul și rideau. • La fel de celebră ca mama lui "Fritz" a devenit și cîinele acesteia. • Stăpîna spunea tuturor că animalul său este de fapt om și cunoaște 5 limbi străine! • Într-o seară, locatarii de pe Vidraru s-au minunat să vadă că pe Pro-tv apare mama lui "Fritz" cu cîinele. • În știrea de la Pro-tv se zicea că respectivul patruped poate cînta, fapt necunoscut locatarilor de pe Vidraru. • Vecinii nu au fost convingși nici după vizionarea cadrelor cu cîinele, întrucît acesta nu făcea nimic altceva decît ceea ce fac toți semenii săi: lătra! • La puțin timp după emisiunea de la televizor, dar fără nici o legătură cu ea, mama lui "Fritz" s-a mutat de pe Aleea Vidraru. • Băieții de cartier au pierdut astfel un om important în lupta împotriva monotoniei.

Mihai HOSSU

## Polițiștii vor avea dreptul la asistență psihologică și medicamente gratuite

Polițiștii vor beneficia de asistență medicală și psihologică, precum și de medicamente și proteze, gratuit, în cadrul sistemului de asigurări de sănătate specific apărării naționale, ordinii publice, siguranței naționale și autorității judecătorești.

Membrii familiei polițistului vor beneficia, la rîndul lor, gratuit, de asistență medicală și medicamente, prin rețeaua proprie a Ministerului de Interne. Guvernul a stabilit, printr-o hotărîre aprobată în ședința de joi, condițiile de acordare a asistenței medicale și psihologice, precum și a medicamentelor și protezelor pentru polițiști.

Potrivit actului normativ, structurile medicale specializate din cadrul rețelei sanitare proprii a Ministerului de Interne vor asigura gratuit asistență medicală profilactică și curativă în misiuni specifice și la locul de muncă, asistență medicală în accidente de muncă, precum și alte servicii medicale care nu sînt prevăzute în contractul-cadru pentru asigurările sociale de sănătate.

Polițistul are dreptul, pe baza recomandărilor medicale de specialitate, la bilete de tratament și recuperare medicală, care se acordă gratuit numai în cazul internării acestuia în una din unitățile de recuperare și reabilitare aflate în relație contractuală cu Casa Asigurărilor de Sănătate a Apărării, Ordinii Publice, Siguranței Naționale și Autorității Judecătorești.

În vederea corectării deficiențelor organice sau funcționale, apărute în timpul exercitării profesiei, polițistul are dreptul, pe baza

recomandărilor medicale de specialitate, și la proteze gratuite.

În cazurile în care suferă de afecțiuni apărute în timpul exercitării profesiei, polițistul are dreptul, pe baza documentației întocmite de direcția medicală a Ministerului de Interne și a avizului Ministerului Sănătății, la tratament medical în străinătate.

În ceea ce privește asistența psihologică a polițiștilor, aceasta constă într-un ansamblu de programe prin care se asigură capacitatea optimă a individului din punctul de vedere al parametrilor psihici.

Evaluarea psihologică a polițiștilor se efectuează periodic sau la cerere, conform procedurilor stabilite prin ordin al ministrului de Interne.

În situația apariției unor semne ori simptome ale stresului, polițiștii în activitate beneficiază de asistență psihologică gratuită, de concedii medicale gratuite ori de scutiri speciale de la efectuarea unor activități.

Tipul și durata pentru care se acordă scutirile speciale se stabilesc în raport cu natura și cu gravitatea problemelor apărute și în funcție de exigențele postului ocupat de polițistul respectiv.

Cheltuielile necesare pentru acordarea asistenței medicale și psihologice, precum și a medicamentelor gratuite se suportă din fondul național unic de asigurări sociale de sănătate. Cuantumul contribuției personale din contravaloarea medicamentelor și serviciilor medicale, respectiv co-plata acestora, se suportă din fondurile bugetare aflate la dispoziția Ministerului de Interne cu această destinație.



## ZIUA MONDIALĂ A COMUNICAȚIILOR SOCIALE

Îndeobște cunoscută drept Ziua Copilului, 1 Iunie mai poartă și alte semnificații. Astăzi se celebrează pentru a 37-a oară Ziua Mondială a Comunicațiilor sociale; și a 40-a aniversare a publicării Enciclicii PACEM IN TERRIS, semnată de Papa Ioan XXIII de sfântă amintire. Actualul Pontif, Papa Ioan Paul II îmbină cele două aniversări, pentru a sublinia marea răspundere a mass-media în instaurarea unui climat de pace.

Acum 40 de ani se trăia "Războiul rece". Dar n-am putea spune că în lume azi domnește pacea!

În Enciclica citată se arată că patru sînt pilonii care susțin pacea: Adevărul, Dreptatea, Libertatea și Iubirea (care presupune și lertarea).

Cei ce slujesc comunicațiile sociale mare răspundere au! Să se întrebe: respectă ordinea morală? Servesc cu curaj adevărul, sau sînt factori de dezinformare și propagandă? Servesc binele întregii familii umane, solidaritatea, respectul, încrederea sau propagă discriminări sociale, etnice, profesionale?

În această Zi Mondială a Comunicațiilor Sociale, cei angajați în această acțiune să reflecteze asupra misiunii și răspunderii lor. Domnul să-i lumineze și să le dea curaj!  
Viorica LASCU

## APEL PENTRU CINSTIREA EROILOR

Joi, 5 iunie a.c., o dată cu sărbătoarea creștină a Înălțării Domnului, se celebrează și Ziua Eroilor. An de an, această zi a fost întâmpinată în comunitățile locale din județul Cluj cu evlavie și recunoștință față de eroismul și jertfa celor peste 5.000 de eroi și martiri care au căzut pe acest teritoriu, pentru înălțarea Patriei. În multe localități ale județului nostru, mari sau mici, se află cimitire, monumente (peste 150) și însemne comemorative de cinstire a înaintașilor.

Facem un apel călduros primărilor și consiliilor locale, bisericilor și comitetelor parohiale, cadrelor didactice și elevilor, organelor de ordine din municipii, orașe, comune și sate; tuturor cetățenilor, pentru a întâmpina această unică zi din an prin îngrijirea cimitirelor și mormintelor eroilor, monumentelor și însemnelor comemorative, precum și prin organizarea de slujbe religioase și programe culturale adecvate.

În spiritul tradiției, în semn de respect și solidaritate, Asociația Cultul Eroilor solicită comunităților locale, indiferent de etnie și confesiune, să dea atenția cuvenită și militarilor străini căzuți pe teritoriul patriei noastre, așa cum dorim să fie cinstiți și militarii români care își dorm somnul de veci pe teritoriul altor state.

Conștienți de importanța jertfei eroilor din toate locurile și din toate timpurile, să le respectăm faptele și să le cinstim memoria, așa cum se cuvine!  
ASOCIAȚIA NAȚIONALĂ CULTUL EROILOR - Filiala Județeană Cluj  
Președinte, general de brigadă (r) Vasile LATEȘ

LIGA CONTRA TABAGISMULUI Cluj-Napoca, cu ocazia zilei de 31 Mai, Ziua Mondială Fără Fumat, care precedă Ziua Copilului 1 Iunie, adresează tuturor compatrioților noștri un solemn

## İNDEMN LA RAȚIUNE ȘI OPINIE SOLIDARĂ

pentru stăvilirea răspîndirii fumatului în rîndurile tinerei generații, obicei dovedit cu certitudine drept cauză majoră și evitabilă a unor boli grave ce apar în plină vigoare a vieții, scurtînd-o cu 5, 10, 15 sau 20 de ani.

În România deplîngem anual peste 25-30.000 de morți (300.000 decese între 1990-2003) prin boli atribuibile fumatului: cancer bronhiopulmonar, boli de inimă, bronșite severe și alte suferințe. Iar numărul celor care se află în viață cu boli cauzate de fumat se ridică la sute de mii și milioane de suferinzi.

Fumatul, acest dăunător obicei, ucide azi prin efectele sale dezastruoase de 11 ori mai mult decît tuberculoza. În lume mor peste 2,5 milioane de pămînteni din cauza tutunului, - tot la 10 secunde cade victimă un fumător.

Deci, pentru fumători, tutunul cumpărat le rezervă distrugerea

sănătății și adeseori sfîrșitul vieții, iar pentru fabricanții de țigări, miliarde de lei profit, acaparate în mare parte de trusturile străine!

Medici și profesori, slujitori de stat și ai tuturor cultelor, cetățeni și cetățene dornici de a veghea la sănătatea semenilor noștri, să răspîdim adevărul despre nocivitatea fumatului în rîndul tineretului și al întregii populații, pentru evitarea, abandonarea prin propria voință, și pentru o reglementare a fumatului la locurile de muncă, în instituțiile publice, în școli și în familie, unde sînt expuși copiii...

O binevenită coincidență: Ziua Mondială Fără Fumat este aleasă tocmai în ajun de Ziua Copilului! Să ferim copiii noștri de fumul de tutun și tineretul de deprinderea de a fuma! Să susținem cu perseverență acțiunile Ligii Contra

Tabagismului, care așteaptă opiniile Dvs în situațiile deosebite cu care vă confrunțați, pe care le va studia, oferindu-vă sugestii organizatorice, materiale documentare și, la nevoie, consultații medicale cu proceduri terapeutice contra fumatului.

### Principalele gesturi necesare sevrajului tabagic

- Începeți prin a fixa o dată precisă, o zi specială cum ar fi aniversarea dvs., o sărbătoare sau prima zi de concediu.

- Anunțați-vă prietenii că v-ați decis să opriți "fumatul".

- În fiecare zi, puneți de-o parte o cotă din banii economisiți.

- Reduceți progresiv numărul de țigărete pe care le fumați.

- Nu fumați decît jumătate din țigară.

- Nu mai cumpărați țigărete cu cartușul. Așteptați ca pachetul să fie gol, pentru a

cumpăra altul.

- În locul unei țigări, beți un pahar cu apă sau suc de fructe. Beți lapte, care este considerat puțin compatibil cu fumatul.

În ziua "H":

- Concentrați-vă asupra ultimei țigări și decideți că nu va mai exista alta în plus.

- Ascundeți toate țigările. Împachetați scrumierele și brichetele.

- Folosiți ziua respectivă pentru a merge la cinema, într-o excursie, o plimbare cu bicicleta.

- A doua zi după oprirea fumatului petreceți timpul, de preferat, în locuri unde fumatul este interzis.

- Căutați să evitați alcoolul și cafeaua, care induc aprinderea țigării.

- Cînd simțiți nevoia să aprindeți o țigară, jucăți-vă cu un obiect oarecare (un creion, o bilă etc.)

- Evitați temporar ocupații în

care este plăcut fumatul: în fața TV, în fața fotoliului dvs.

- Dacă vă aflați în locuri unde se fumează (cocktail, dîne etc.), demonstrați-vă că nu reveniți la țigară, DECI NU FUMAȚI!

Dacă vă depășește dorința de a fuma...

- Să aveți la îndemînă alimente cu care să înlocuiți țigara (morcovi, mere, struguri etc.)

- Faceți un duș ori de cîte ori aveți posibilitatea.

- Încercați să vă relaxați și să vă gîndiți la lucruri plăcute.

- În fiecare lună, sărbătoriți oprirea fumatului de către dvs.

- Periodic notați-vă prilejuri noi care vă fac fericit pentru că ați oprit fumatul și AFISAȚI aceste motive în așa fel încît să vi le amintiți mereu.

Președinte, conf. dr. George PETRESCU

## "Meditație asupra Vechiului Testament"

• O abordare filosofico-științifică a celui mai mare best-seller al tuturor timpurilor •



Prof. univ. dr. Sergiu Duca - autorul volumului

Volumul „Meditație asupra Vechiului Testament”, al cărui autor este prof. univ. dr. Sergiu Duca, este mai mult decît un îndemn la o banală lectură. Este o tentație, și pînă în final o abordare cvasifilosofică asupra unei părți din Cartea Cărilor, cea parte greu de digerat, din care reiese, în afara unor pilde abordate sporadic și pe ocolite inclusiv de preoți la ale lor slujbe, că cel pe care-l denumim fără tăgadă Bunul Dumnezeu, aici, este unul, de cele mai multe ori, răzbuțitor și crud. O abordare de acest gen nu lasă loc unui alt gen de percepție al Vechiului Testament. Cu toată valoarea lui semantică, acest grandios capitol al Bibliei are un destin particular. Cel puțin așa susține autorul acestei introspecții mai altfel, dintr-

un alt unghi, a acestei de seamă valoare deținută de omenire... Sergiu Duca emite: "Ce s-ar întâmpla dacă am parcurge cu ochii minții acest text atît de laudat? Ce s-ar întâmpla dacă am considera acest text sfînt, pur și simplu un text? Unde s-ar situa Vechiul Testament în raport cu știința celui de-al treilea mileniu și, implicit, față de conștiința omului care se străduiește să devină parte a Universului? Sînt doar cîteva din întrebările la care „Meditație asupra Vechiului Testament” încearcă să ofere un răspuns..."

Ca un argument în plus, dacă mai este nevoie, iată câteva titluri de capitole: „Știință și religie”; „Geneza”; „Marile legende biblice”; „Potopul-legendă biblică sau universală?”; „Alte repere biblice” cu ale sale abordări, precum: „Despre Dumnezeu biblic”; „Inspirația divină a Vechiului Testament”; sau „Decalogul lui Moise”. Nu sînt, de departe, de ignorat ultimele capitole cu titlurile: „Vechiul Testament și istoria”; Vechiul Testament și paleoastronautica” sau „Vechiul Testament și cultul falic”. Ce oare ar mai trebui spus pentru ca tentația lecturării acestui interesant volum să devină realitate?

Nimic în plus. Pentru că, desigur, în urma lecturii cititorul va fi mai bogat, cel puțin din punct de vedere spiritual.

\* \* \*

Cine este autorul acestei interesante incursiuni într-o lume a științei firesc legată de cea a religiei sau, mai bine spus, de cea a religiozității lipsite de ignoranță? Prof. univ. dr. Sergiu Duca? Omul care, după ce a absolvit Facultatea de Medicină Generală din Cluj (1959) și a îmbrățișat de timpuriu cariera universitară a ajuns, peste vreme, atît șeful Clinicii Chirurgie III, cît și unul dintre cei mai reputați profesori de chirurgie ai UMF „Iuliu Hațieganu” din Cluj-Napoca. S-a impus în viața medicală românească prin primele cercetări experimentale care privesc conservarea și transolantarea ficatului, prin multiple contribuții aduse în chirurgia tubului digestiv și prin introducerea, în anul 1992, a chirurgiei laparoscopice la noi în țară. A aplicat această modernă tehnică în peste 30 de tipuri de intervenții chirurgicale, fiecare dintre acestea reprezentînd cîte o prioritate în literatura de

specialitate națională și din străinătate. În anul 1993, a pus aici, la Cluj-Napoca, „piatra de temelie” a primului „Centru de Instruire Laparoscopică din România” cadru în care, pînă în momentul de față, au fost instruiți peste 500 de specialiști în chirurgia laparoscopică. Peste numai doi ani, în anul 1995, a fondat „Societatea Română de Chirurgie Laparoscopică”, al cărei președinte este și în prezent. Activitatea de pionierat desfășurată de Sergiu Duca în acest domeniu a făcut să fie considerat părintele chirurgiei laparoscopice din România. Este autorul a șapte monografii de prestigiu și a peste 170 de articole publicate în reviste din țară și străinătate. Pentru prodigioasa sa activitate, prof. univ. dr. Sergiu Duca a fost recompensat cu o serie de distincții și premii, dintre care amintim: membru de onoare al Societății de Chirurgie Timișoara; membru de onoare al Fundației Spitalului de Urgență „Floreasca” din București; premiul „Iuliu Hațieganu” al UMF; Cetățean de onoare al municipiului Cluj-Napoca; premiul pentru Cartea de

Știință de la Salonul Național de Carte; este Visiting Professor al Universității de Medicină și Farmacie din Timișoara și, nu în ultimul

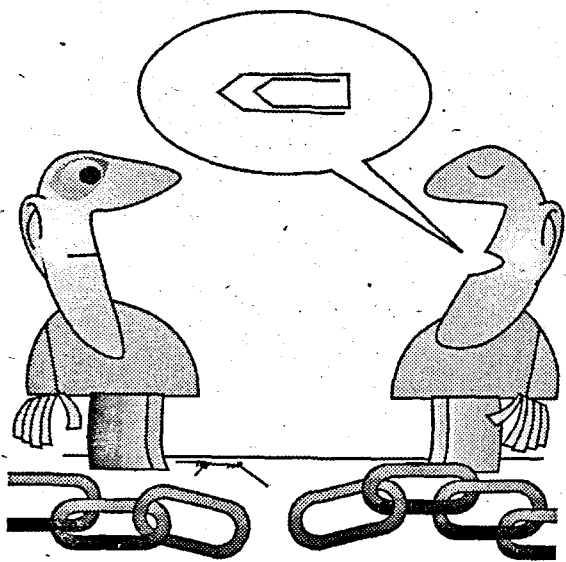
rînd, membru de onoare al Academiei de Științe a Republicii Moldova.

A consemnat Cătălina VLAD



Coperta volumului „Meditație asupra Vechiului Testament”

## ZEXE!



## Taxa pe neîncorporare - un alt balon de încercare?

urmare din pagina 1

și, deci, nu cheltuiește, să plătească pentru faptul că nu cere bani de la buget?! Moral ar fi ca MAPN să zică "mulțam"! și să-i dea și tinerului jumătate din banii pe care nu i-a cheltuit cu instrucția lui. Altfel, judecând după raționamentul celor de la Armată, ar trebui să continuăm așa: dacă, pentru profesionalizarea militară a unui tânăr, un altul trebuie să plătească, atunci și pentru profesionalizarea unui student civil, cel care nu urmează o universitate ar trebui să plătească... în ambele cazuri fiind vorba de opțiuni, nu de obligații.

S-ar putea, însă, ca poveștile despre taxa de 3.000 - 4.000 de dolari să fie un "balon de încercare". Refuzarea ei de către opinia publică ar putea fi o scuză pentru ofițerii care se împotrivesc profesionalizării armatei și, deci, reducerii numărului de ofițeri (care este cam prea mare, față de al subofițerilor). S-ar putea și invers: renunțăm și la taxă (și la un număr de ofițeri), preferând munca în folosul obștii - iar aceasta ar justifica o mai mare presiune asupra Guvernului pentru mărirea bugetului MAPN.

Un lucru e cert: PSD va da de lucru, din nou, Opoziției, va contabiliza reacțiile acesteia, ca și la alte propuneri, va avea grijă să îndrepte atenția spre cei care-și pot permite să-și scutească flăcăii de armată, va "taia" taxa, lăsându-i să râsufle ușurați pe cei nevoiași, spre voturile cărora urmează să se îndrepte preocupările partidului de guvernământ.

## Tinerii democrați clujeni colaborează cu tinerii din FIDESZ

Reprezentanții al Organizației Tinerilor Democrați Cluj (OTD) s-au întâlnit, în perioada 23-24 mai, la Budapesta, cu liderii ai FIDELITAS, organizației de tineret membră a FIDESZ, principalul partid de opoziție din Ungaria. Delegația OTD a fost compusă din președintele organizației, Rareș Rusu, vicepreședintele Departamentului Educație, Culte, Cultură, Minorități și Sport, Peter Pal, precum și vicepreședintele Departamentului de Administrație Publică, Ioan Gorgan. Această vizită constituie o primă etapă în cadrul unei colaborări de perspectivă între cele două organizații de tineret, arată tinerii democrați clujeni. Aceștia au avut întâlniri la Comisia de Politică Externă a Parlamentului Maghiar, în prezența președintelui Comisiei

de Relații Externe, Kinga Joo (FIDELITAS), a vicepreședintelui Organizației Studenților Creștin - Democrați Europeni, Rumi Tamas, și a lui Aron Veress, membru al Departamentului de Relații Externe al organizației. Printre subiectele discutate s-au aflat colaborarea cu alte organizații de tineret internaționale, identificarea unor puncte de comunicare comune între ideologiile de centru - dreapta și centru - stînga, precum și orientarea celor două partide, FIDESZ, respectiv PD, spre social - democrația modernă.

Reamintim că în timpul guvernării precedente din Ungaria, cînd la putere s-a aflat FIDESZ, Parlamentul de la Budapesta a adoptat controversata Lege a maghiarilor din afara granițelor țării. (C.P.C.)

## România și Ungaria vor sprijini Serbia-Munteșnegru pentru integrarea în UE

Ministrii de Externe român și ungar și vicepreședintele Parlamentului Serbiei și Muntenegrului au discutat, vineri, la Belgrad, despre stabilitatea regională și despre sprijinul reciproc în vederea integrării în Uniunea Europeană. "România și Ungaria, care se vor integra în curînd în Uniunea Europeană, doresc ca Serbia-

Munteșnegru să nu rămînă în urmă și doresc să ne asiste", a declarat vicepreședintele Parlamentului Serbiei și Muntenegrului, Milorad Drljevic, la finalul întîrvederii. Șeful diplomației ungare, Laszlo Kovacs, a declarat că stabilitatea regională este foarte importantă și reprezintă un punct de interes comun și de aceea a fost luată

decizia acestei întîlniri trilaterale. Ungaria va sprijini în continuare România pentru integrarea în UE, așa cum a făcut și pînă acum pentru aderarea la NATO, și a contribuit la succesul României. Primul pas în integrarea Serbiei și Muntenegrului s-a făcut prin intrarea acestei țări în Consiliul Europei, al doilea pas va fi Parteneriatul pentru Pace și apoi Uniunea Europeană, a mai spus Kovacs.

De 1 Iunie, la Cluj-Napoca

## Joonior Park - o nouă distracție pentru copii

Copiii clujeni se vor putea bucura de 1 iunie de un nou tip de distracție numit Joonior Park. Evenimentul, organizat de Fundația Română pentru Comunitate, Copii și Familie, va avea loc duminică, începînd cu ora 10, în Parcul Central al municipiului, și își propune să îmbine copilăria cu cunoașterea animalelor și a naturii. În acest sens, la Joonior Park copiii vor putea întîlni cele mai diverse rase de cîini și animale exotice și, vor avea parte de numeroase concursuri cu caracter special.

Unul dintre acestea este cursa de hidro biciclete, care va implica echipe formate din tați și copii, ce vor fi încurajate de galeriile de mămici. Toți cîștigătorii concursurilor vor fi răsplățiți cu premii interesante, precum colivii cu păsări, acvarii cu pești, dulciuri, jucării și înghețată. Chiar și cei care nu vor participa la concursuri au șansa să câștige biciclete și multe alte premii, cu condiția să participe la tombola ce va fi organizată pe parcursul întregii zile.

O altă atracție la Joonior Park

va fi trupa Cassa Loco, cei trei membri ai formației urmînd să modereze întregul eveniment și să susțină un concert.

Potrivit organizatorilor, manifestarea își propune să fie un fel de Arcă a lui Noe revărsată în Parcul Central, un eveniment dedicat copiilor care iubesc și respectă natura, puștilor care își împart pachetul cu căteii de pe stradă, fetițelor care hrănesc porumbii din cornul personal și, în general, tuturor micuților care știu să se joace constructiv. C.P.

## Pușcaș este rezervat în privința obținerii de către România a statutului de piață funcțională din partea UE

urmare din pagina 1

Magistrații urmează să fie specializați, de altfel, în acest scop, au început traininguri", a spus negociatorul șef.

Potrivit acestuia, Statutul magistraților va rezolva problema independenței și profesionalizării acestora. „Aceste documente au intrat deja în dezbatere publică, sperăm să fie adoptate cu consultare europeană. De altfel, chiar acum, un expert european lucrează pe aceste documente”, a menționat Vasile Pușcaș. În ceea ce privește reforma în administrație, negociatorul șef a amintit faptul că, tot joi, membrii Guvernului au aprobat înființarea, în cadrul a șapte ministere, a autorităților care vor avea atribuțiuni în gestionarea fondurilor structurale. „Se vor constitui unități departamentale speciale, iar oamenii de aici vor fi special

antrenați în politicile europene”, a precizat acesta. Conform spuselor negociatorului șef, practic va avea loc o reorganizare a ministerelor, la sfîrșitul lunii iunie urmînd să apară o nouă organigramă, care îi va cuprinde și pe cei 500 de euroconsilieri. „Această reformă se va dezvolta pînă la nivel local, fiecare funcționar urmînd să aibă un

jobdescription (fișă a postului - n.red.) foarte clar”, a mai spus Vasile Pușcaș, care a precizat că toate aceste reforme se fac și se vor face în strictă corelare cu Catalogul Comisiei Europene de dezvoltare a capacității administrative pentru implementarea acquis-ului, care, susține negociatorul, „este un catastif uriaș”.

Comisia Europeană va deveni mai exigentă în privința negocierii capitolelor de aderare a României la UE, după ce a constatat o serie de probleme în cele zece țări care au semnat recent Tratatul de aderare, a declarat, vineri, președintele Comisiei de politică externă a Senatului, Gheorghe Prisăcaru.

„Negocierile cu noi vor fi mai aspre pentru că, prin introducerea monitorizării în cele zece țări care au semnat Tratatul de aderare și care vor adera la UE la 1 mai 2004, Comisia a constatat că lucrurile nu merg prea bine într-o serie de domenii, devenind mai exigentă cu România și Bulgaria”, a mai spus Prisăcaru.

„Din punctul de vedere al Uniunii Europene nu este importantă împărțirea administrativ-teritorială a țării, ci capacitatea administrației centrale și locale de a gestiona implementarea acquis-ului comunitar în toate domeniile de activitate. UE pune accent mai mic pe procesul legislativ și mai mult pe modul cum se aplică legile, lucru care depinde de administrația din ministere și din teritoriu”, a mai spus Prisăcaru.

## PRM va depune la Senat o moțiune simplă pe temă integrării în UE

PRM va depune, luni, la Senat, moțiunea simplă intitulată "Dictatura Guvernului PSD - o piedică în calea integrării euro-atlantice a României", a anunțat, vineri, într-o conferință de presă, președintele PRM, Corneliu Vadim Tudor. "Avem promisiunea că alături de cei 36 de senatori PRM care au semnat moțiunea vor fi numeroși senatori ai celorlalte două partide de opoziție: PNL și PD", a spus C.V. Tudor, menționînd că PRM a trimis textul moțiunii la grupurile parlamentare ale liberalilor și democraților.

## Expoziție de desene: "Eroii cărților citite"

Biblioteca Județeană "Octavian Goga" Cluj organizează vernisajul expoziției și premiarea lucrărilor celei de-a XXXI-a ediții a Concursului de desene "Eroii cărților citite".

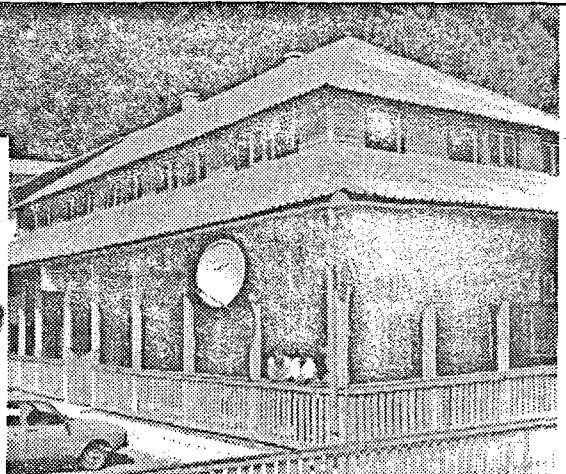
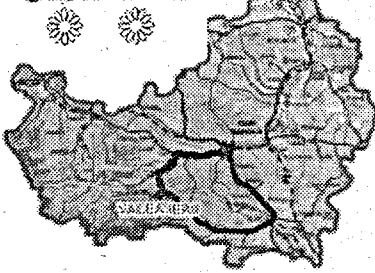
Elevii de la toate școlile din județ sînt așteptați luni, 2 iunie 2003, ora 13.00, la Sediul central al Bibliotecii Județene "Octavian Goga" Cluj (Calea Dorobanților f.n.).

## PARCUL UPC

Azi, la ora 11.00, are loc deschiderea oficială a Parcului UPC, situat în Piața 14 Iulie. Amenajat cu circa o lună în urmă, parcul este un dar copiilor municipiului nostru. Un loc de recreere, frumos și curat, un loc pe care compania UPC, în parteneriat cu primăria municipiului, vrea să-l dedice activităților sociale de destindere și loisir pentru toți cei care își consacră existența viitorului.

Valea Ierii - Caps  
Județul Cluj  
Tel. 406.363

PENSIUNEA  
CETINA



Pensiunea CETINA  
Valea Ierii, Caps

Departate de aglomerația urbană!  
Aproape de sufletul tău!  
Un peisaj spectaculos, cadrul ideal în care natura își oferă "leacul" contra stresului cotidian.  
... De restul ne ocupăm noi!

CASA DE EDITURĂ  
Napoca  
S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct);  
Tel. 19.16.81; 0788-307.983; Fax: 19.28.28  
Centrala: tel: 19.21.27; 0788-307.982  
E-mail: adevcjr@adevarul.cluj.astral.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@cluj.astral.ro - publicitate  
Secretar de redacție:  
Horea PETRUȘ  
Tel/fax:  
19.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
CULTURĂ: TEL. 19.74.90; 0788-307.982 - MICHAELA BOCU;  
SOCIAL-CETĂȚENEȘTI: TEL. 19.74.90; 0788-307.982 - RADU VIDA;  
ECONOMIC: TEL. 19.75.07 - BENIAMIN PASCU;  
SPORT: TEL. 19.21.27; 0788-307.982 - MIHAI HOSSU;  
PUBLICITATE: TEL/FAX: 19.73.04; 0788-307.987;  
DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL. 19.49.81 - STELA PETCU;  
CONTABILITATE: TEL. 19.73.07; 0788-307.982 - LIVIA POP;  
SUBREDACȚIA TURDA: TEL/FAX: 31.43.23  
SUBREDACȚIA DEJ: TEL/FAX: 21.60.75

Tiparul executat la Garamond